

### SEGOVIA / 9

El ARCH invertirá medio millón de euros en la reurbanización de cuatro calles del barrio de la Judería



### SEGOVIA / 16

La APS entregó al cámara José Luis Márquez un recuerdo como ganador del premio Cirilo Rodríguez



### DEPORTES / 36

Rafael Nadal recibe el homenaje de sus vecinos de Manacor tras su triunfo en Wimbledon

### ► CONSORCIO DE MEDIO AMBIENTE

# La nueva planta del centro de Los Huertos entrará en funcionamiento en 2009

► El futuro complejo de tratamiento de residuos sólidos urbanos doblará la capacidad de recepción y procesamiento de las actuales instalaciones ► La tasa del servicio superará los 30 euros por tonelada de basura a partir del próximo año

SEGOVIA67

### ► PROVINCIA

## Riaza pide ayuda a la Junta para sostener La Pinilla

El Ayuntamiento de Riaza espera alcanzar acuerdos tanto con la Consejería de Cultura y Turismo como con la de Educación para garantizar unos ingresos que permitan el sostenimiento de la estación de esquí, que atraviesa dificultades económicas. SEGOVIA17

### ► SOCIEDAD

## El Rey Juan Carlos recibe el premio Tricentenario del Sello de Paños

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia ha concedido el premio conmemorativo del tricentenario de la Real Cédula del Sello de Paños al rey Juan Carlos I, por personificar con su trabajo "la excelencia de la empresa española". SEGOVIA10Y11



**Un futuro optimista para el deporte.** El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetsky, expresó ayer en los cursos de verano de la Universidad Politécnica de Madrid su optimismo sobre el papel de los deportistas españoles en los Juegos Olímpicos de Pekín, avalado por los recientes éxitos de la selección española de fútbol y del tenista Rafael Nadal. / KAMARERO DEPORTES32

### ► CUMBRE REGIONAL

## Herrera y Areces refuerzan el vínculo territorial

Los presidentes de las comunidades de Castilla y León y de Asturias, Herrera y Areces, rubricaron ayer un documento en el que se exige que el nuevo modelo garantice la igualdad en el acceso a los servicios y la corrección de déficits estructurales. CASTILLA Y LEÓN21



III Encuentro de los Gobiernos de Asturias Castilla y León



### Y ADEMÁS...

CAMPUS PÚBLICO: 72 días sin empezar las obras

### ECONOMÍA

## La producción de energía solar se multiplica en los últimos años

La producción energética de origen solar se ha multiplicado en la provincia por 25 en el último lustro, pasando de 38 kilovatios punta a 965 a finales de 2007, según datos de la Consejería de Industria. SEGOVIA15

### LABORAL

## Trabajadores de la Asistida denuncian falta de personal

El comité de empresa de la Junta denuncia problemas en la Residencia Asistida de Segovia por la falta de personal durante el periodo veraniego. SEGOVIA12

### INFRAESTRUCTURAS

El Hospital General cuenta desde el lunes con un módulo penitenciario SEGOVIA8

### MEDIO AMBIENTE

EEUU acepta por primera vez reducir las emisiones de CO2 hasta el año 2050 INTERNACIONAL46

### ENERGÍA

El Gobierno anuncia un plan urgente para ahorrar 5.000 millones de euros en energía ECONOMÍA37

### NEGOCIO

La Junta mantiene un 3% para inversiones en I+D+i en los presupuestos de 2009

**Drin**  
SEGURIDAD

Nº 1 EN ALARMAS  
EN SEGOVIA

Teléfono 24 horas  
**921 41 28 48**  
E-mail: oficina@drinseguridad.com

SEGURIDAD

D.G.P. Nº 3.227

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA MARTÍN

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

# Elogio de las Lenguas

LEO, PRIMERO CON SORPRESA y oigo después con incredulidad, cómo el presidente de un club de fútbol - que dicen que es algo más que un club - derrama sonoras lágrimas de cocodrilo en la campaña por la presidencia de dicho equipo, pidiendo perdón por sus errores y arengando al final a sus enervados fieles con un ¡viva Cataluña libre!. Todo en catalán, por supuesto.

Este grito de guerra utilizado con fines partidistas y pleno de connotaciones más políticas que deportivas me recuerda aquel alegre, sano y espontáneo ¡viva Cuéllar libre, queremos puerto de mar!, que, antaño, en las fiestas de este precioso pueblo segoviano, las peñas más ácratas de aquel entonces, difundían por doquier, enarbolando dicho lema en sus pancartas. Sin duda, tenemos más sentido del humor y de la realidad.

Leo también, cómo el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña ha ordenado al Departamento de Educación de la Generalitat que a partir de septiembre las escuelas apliquen la tercera hora de castellano en la Educación Primaria. Pues bien, a pesar de esta resolución, la Generalitat ya ha adelantado que no la aplicará, porque entiende que lo que dice el tribunal "en ningún caso tumba la norma vigente". Incalificable e inadmisibles, pero me temo que, como casi siempre, se saldrán con la suya.

Sorprende el hecho de que un instrumento como el lenguaje, surgido como necesidad para la comunicación y el entendimiento entre los seres humanos consiga a veces separarlos hasta el extremo de impedir su entendimiento provocando en ocasiones el recelo, el rechazo y la incomprensión.

Algunos grupos sociales tratan de justificar su entidad exclusiva y excluyente, utilizando para ello el idioma como símbolo sagrado que exhiben para afirmar su "elemento diferencial", llegando incluso hasta extremos inadmisibles para defenderla como es el uso de la violencia.

En otros casos blindan su espacio laboral imponiendo barreras idiomáticas, que en muchas ocasiones resultan obstáculos insuperables para los trabajadores que desean desarrollar su función en esos espacios acotados en los que sin el dominio de su lengua las expectativas de encontrar un trabajo se ven altamente mermadas.

Según la Unesco, el número de lenguas

que se hablan en el mundo es de unas seis mil. Me pregunto con frecuencia si esta riqueza idiomática mundial constituye realmente un valor en sí mismo. Solamente aquellos que conozcan nuestra lengua, nuestro código, podrán comprendernos. Descorazonador.

Surge este comentario al contemplar la absurda intolerancia lingüística que está creando tensiones innecesarias. Resulta un tanto patético, el hecho de necesitar traductores para entender el mensaje de los representantes de las naciones/nacionalidades/realidades nacionales, que se empeñan en defender a ultranza su lengua.

Nadie en su sano juicio puede tratar de anular o menospreciar un valor cultural como lo es una lengua. Otro caso es el mal uso que se haga de ella. En Cataluña se obliga a los comerciantes, bajo pena de multa a rotular en catalán. La última e innecesaria salida de tono se ha dado en el País Vasco, donde a los comerciantes se les ha dado un plazo de cuatro años para dominar el euskera y atender en esa lengua a los clientes que lo soliciten.

Ninguna bandera, ningún himno, ninguna lengua, pueden tener la consideración de sagrados. La solidaridad, el entendimiento y la buena voluntad entre los seres humanos, están muy por encima de todos esos signos que fanatizan y nublan la mente de quienes los defienden a capa y espada como valores eternos e inmutables.

Es un sueño, una utopía, pero daría lo que fuera por utilizar una única lengua a nivel universal que permitiera el entendimiento de todos los pueblos y culturas sin que ello supusiese renunciar a mi idioma. Esas seis mil lenguas constituyen una torre de babel, que, pese a su indudable valor cultural, siempre ha crecido y continúa creando una barrera idiomática que más que unir ha separado y separa a los seres humanos.

Me plantea serias dudas considerar como un logro de la humanidad haber creado esas seis mil lenguas que cita la Unesco. Pese a su indudable valor social y sobre todo cultural, insisto: más que unir, lo que han conseguido ha sido separar a los seres humanos. Ojalá este planeta llegue un día a hablar una única lengua. Quizás entonces muchos de los problemas existentes ahora desaparezcan para siempre.

# Me llamo Nadie



SOY NADIE. Me llamo Nadie. Vivo como Nadie. No hay nada que más me apetezca que la no Notoriedad. La Fama es una ramera, la Fama es una mancha que se soporta malamente.

En el relato homérico de la Odisea ya se cita a Nadie. El Cíclope de un solo ojo es Nadie, pero lo ve todo. Ulises es Nadie, viajero ignoto por los mares, a quien las sirenas intentan seducir. Él desoye sus cantos, y aunque cae en las brazos de Nausicaa, no deja de pensar en la tejedora de sueños. Los que tejen sueños son Nadie. Penélope es Nadie porque es Todas. El hombre invisible es Nadie. El hombre invisible entra en Todos, traspasa los pensamientos.

Nada más opuesto a Nadie que Ninguno. Nadie es él solo, pero representa a Multitud. Nadie camina a pecho descubierto entre la gente para observarla de cerca, pero se distancia. Nadie siempre está lejos, es decir, en sí mismo. Nadie es auténticamente sustantivo. Mi nombre más propio se escribe con las cinco letras de Nadie. ¿Qué sabe nadie de mí? Nadie conoce a nadie. Ni falta que hace. Lo importante es la palabra, la hacedora de la vida es la palabra. Nadie la hace de la nada: la crea.

No equivocarse. Estoy hablando de Nadie por cuya boca

o pluma fluyen la sabiduría, la sal de la tierra y el río de la memoria. No me interesan los nobodies, los donnadies, los chiquilicuatres sin personalidad.

Borges fue todos y ninguno, o sea, Nadie. Y lo mismo Cervantes. Nadie. Ficción sobre ficción. Caballeros andantes con los pies por encima del barro.

*Nada más opuesto a Nadie que Ninguno. Nadie es él solo, pero representa a Multitud.*

Únicamente Nadie puede rimar como Nicanor Parra "asómame a la vergüenza cara de poca ventana y dame un vaso de sed que vengo muerto de agua".

Cuando me leáis, pensar en Nadie. Os está diciendo lo que sabíais sin saberlo. Nadie es un obstetra. Nadie es un partero. Nadie es un hermenauta. Platón fue Nadie, aunque tuviera la cabeza tan grande. O quizá por eso. ¡Atención, que pasa Nadie!

## NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

**TRYP**  
COMENDADOR  
\*\*\*

**CÁSATE CON TRYP COMENDADOR**  
**NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS"**  
**BODAS, EVENTOS Y CELEBRACIONES FAMILIARES**

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).

## |REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

"El turismo, dañado también por las políticas nacionalistas" dice que "no estamos hablando de un problema de coexistencia de lenguas sino de derechos de las personas, entre ellos, el más básico de educar a los hijos en la lengua oficial del Estado. La Generalitat de Cataluña se niega a respetar ese derecho pese a que existen tres sentencias firmes que se lo exigen. En el colmo del cinismo, los nacionalistas y la prensa gubernamental afirman que el Manifiesto de la Lengua quiere acabar con el bilingüismo, cuando es justamente lo contrario.

### LA VANGUARDIA

"Laporta y su futuro" afirma que "El avestruz es un animal que comete dos errores que en un mandatario son funestos: el primero, meter la cabeza debajo del ala; el segundo, tragarse todo lo que le echan. Joan Laporta parece empeñado, después de conocer el veredicto de los socios del Barça, en cometer estas dos equivocaciones.

### EL PAIS

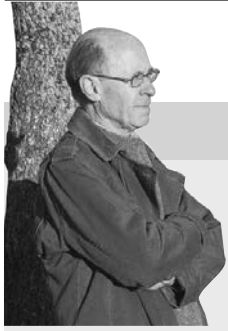
En el editorial "El pacto de Sarkozy" señala que "tras la aprobación de la directiva del retorno, la reacción más irritada ha llegado de América Latina, como quedó patente en la reciente reunión del Mercosur y en las declaraciones de los líderes más responsables del continente. Pero es la imagen de la Unión Europea en el mundo la que se está viendo afectada. Dependiendo del desarrollo del pacto propuesto por Sarkozy y apoyado por España, esa imagen tiene aún margen para empeorar".

### LA RAZÓN

En el editorial "Una sola voz sobre inmigración" dice que "oportunistas partidistas al margen, bienvenido sea este Pacto Europeo de inmigración, en la medida en que da respuesta de forma consensuada a uno de los principales retos de la UE, conjuga de forma equilibrada los derechos de los inmigrantes, pero también sus deberes a la hora de integrarse en cualquiera de los países miembros".

### ABC

En el editorial "España vuelve al Magreb" afirma que "la estabilidad del Magreb es un factor esencial de la acción exterior española, cuyo margen de maniobra se había resentido a causa de los resquemores provocados por una serie de decisiones, demasiado bruscas, que no tuvieron en cuenta los delicados equilibrios en los que se cimenta la influencia de España en la región".



| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

## El laicismo

| TRIBUNA |  
SARA JIMENEZ NOVO

## Urbanos de Segovia

"AL BORDE DE LA GLORIA", titulaba un diario nacional la noticia del triunfo de la selección española de fútbol en la semifinal de la Copa de Europa. "España toca la gloria" era el titular en primera plana de nuestro periódico el día siguiente a la victoria española en la final. "De Viena al cielo", se podía leer esa misma mañana en una publicación digital.

Pero ¿no estamos en un país laico? Desde luego, ni gloria ni cielo tienen un significado necesariamente religioso, mas son términos y conceptos que la religión utiliza con énfasis preferente. Y las raíces cristianas de nuestra cultura e historia afloran en los momentos y contextos más insospechados.

La independencia de los individuos y de las

sociedades, y en especial de los Estados, respecto de cualquier confesión religiosa, independencia que defiende el laicismo, en sí misma no es ni buena ni mala. Puede que, en el caso de los gobiernos, sea una condición que evite injerencias y confusiones peligrosas, que se dieron sobre todo en épocas en que imperaba la cristiandad y que hoy día se dan en las teocracias islámicas.

La influencia de la religión, de por sí, no hace al individuo o a la sociedad más justos, más éticamente buenos, como resulta fácil demostrar a poco que examinemos el pasado histórico y el presente de la humanidad.

Pero, del mismo modo, el simple hecho de negar cualquier ideario, vínculo o símbolo religiosos no supone, sin más, un aumento de la

justicia, de la libertad, de la igualdad de las personas y de sus organizaciones sociales.

Cuando el actual Gobierno de España se propone "avanzar en la laicización", ¿en qué se va a traducir ese avance? En el salón de plenos del Ayuntamiento de El Espinar preside un gran crucifijo. Bien, retírese. ¿Serán por ello más ecuanímenes, más éticas, más libres, más beneficiosas para los ciudadanos las decisiones que nuestra corporación tome en lo sucesivo?

Déjense nuestros gobernantes de rodeos y busquen directamente los valores de justicia, libertad, igualdad y fraternidad, la defensa irrenunciable de los derechos humanos, sin necesidad de ampararse en la negación de unas creencias y unas prácticas religiosas que han sido y siguen siendo las de muchos españoles.

ACABO DE VOLVER A VIVIR en Segovia después de cuatro años de exilio forzoso en Madrid por lo que todos sabemos... Pero por fin, he conseguido encontrar un trabajo (¡De lo mío señores!) en esta ciudad a la que no veía el momento de poder volver.

Pero cuál es mi sorpresa al encontrarme con que, al parecer, en Segovia la gente sólo trabaja de lunes a viernes y a partir de las ocho de la mañana... o eso es lo que consideran los que hacen los horarios de los autobuses urbanos.

El caso es que, lo que más oigo desde que he llegado es que los autobuses no pasan con la frecuencia que nos gustaría porque los usa muy poca gente y claro, así no se pueden poner más autobuses ni frecuencias. Pero claro, yo me planteo que, si no lo puedo usar para ir a trabajar que es cuando lo necesito y no lo puedo usar para salir de trabajar por qué me tengo que pegar más de veinte minutos de espera...

Me gustaría que se cuestionaran que la gente que trabaja ocho horas diarias lo más normal es que entre a trabajar a las siete de la mañana y que los que nos dedicamos al sector servicios (parte realmente importante en la economía de esta ciudad) trabajamos sábados, domingos y "fiestas de guardar".

A lo mejor si adaptan los horarios de los autobuses a las necesidades reales de los usuarios (y eso se averigua preguntando) podríamos conseguir que la gente los use y de paso acabar con "ciertos problemitas" de congestión de tráfico que parece mentira que tengamos en una ciudad pequeña.

| CARTAS AL DIRECTOR | FERNANDO SEMPRÚN ROMEO

SEÑOR DIRECTOR:

## Ejercer de abuelos

Si cada día tiene su afán y las distintas etapas de la vida cosas buenas y otras que no lo son tanto, no es menos cierto que hasta que no se viven en primera persona, resulta prácticamente imposible conocer cómo las vas a desarrollar, por mucho que te hayan dicho o por muy cerca que estuvieses de quienes han pasado por vivencias parecidas. El ser humano sigue siendo único y distinto en sus comportamientos por más que se hable de clonaciones o similares y en virtud de su libre albedrío, puede tomar posiciones distintas en situaciones caldadas.

En el ámbito de las relaciones familiares ocurre con frecuencia, que hasta que uno no llega a la época determinada para desarrollar el papel que corresponde, no piensas que tu posición va a ser

completamente distinta a tus pensamientos anteriores y sin darte cuenta, te vas amoldando a la nueva situación y si en el campo de padres e hijos o de matrimonios se ha analizado hasta la saciedad los diversos comportamientos, en las relaciones de abuelos-nietos que implica un salto generacional, hasta hace pocos años, no se ha atendido con más envidia, uno de los episodios familiares en que el cariño y la ternura son los ingredientes fundamentales y casi únicos.

Durante casi cuatro años tengo la suerte de pasar largas temporadas con una niña de nombre Abril y que se ha convertido en el eje primordial no solo de sus padres sino también de quienes ejercemos de abuelos. Y quizás, ello que es frecuente en el seno de muchas fa-

milias, llega a tener su explicación en un nexo invisible entre la vida que comienza y la que está cerca del ocaso. Porque resulta casi imposible encontrar un cuidado tan constante, una preocupación más solícita, un intento de complacer más desinteresado y un afecto más tierno que el que sientes por esa criatura que durante una parte del día ha sido confiada a tu custodia. Parece que el tiempo se ha detenido, que las preocupaciones se han borrado de un plumazo, que los pensamientos o sentimientos menos nobles han perdido su consistencia y que tu capacidad de entrega ha alcanzado cotas insospechadas, en un duerme-vela constante para que quien confía en ti no tenga el menor percance. Si hace un lustro, me hubieran

dicho lo que hoy estoy experimentando en la relación con lo expuesto, pensaría que el asunto no iba con uno y que incluso podía ser exagerado o de ciencia ficción. Hoy lo vivo con una plenitud inimaginable en otros tiempos y la apertura de Abril a la vida expresando sorpresa con sus dulces ojos y buscando respuestas en personas y cosas en sus dubitativos movimientos, llenan unos espacios que son un desierto, cuando por una u otra razón te ves privado de su compañía. Hace ya unos años, lei La Sonrisa Etrusca, el magnífico libro de José Luis Sampedro y hoy he llegado a entender su grandeza y los monólogos de Salvatore Roncone hacia su nieto Bruno, son rabirosa actualidad cuando me inclino hacia la pequeña e intento hacerle llegar palabras, gestos o expresiones y en definitiva el discursar de la vida.



## LA TABERNA DEL RANCHO

### LOS SÁBADOS Y DOMINGOS, LAS PAELLAS DEL RANCHO (sólo almuerzos)

TORRECABALLEROS, SEGOVIA. TELÉFONO 921 40 11 61

LAS  
PAELLAS  
10€

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

## El semáforo escondido

Estamos en el barrio de San Marcos, en el cruce con la carretera que sube a Zamarramala. El punto está regulado por un semáforo (fíjense, a la derecha) que apenas es visible por los conductores. Aunque la inmensa mayoría de los segovianos conocen de sobra la ubicación de este semáforo, algunos foráneos se lo saltan, dado que suelen percartarse de la señal solo cuando el vehículo está ya muy próximo. ¿Se puede reforzar la señalética para que el cruce sea más seguro?. Los visitantes lo agradecerán.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## LA ALHÓNDIGA



SEGOVIA

## 'Visados para la libertad'

La exposición se enmarca en el III Curso de Judaísmo Hispano para dar a conocer la labor desarrollada por diplomáticos españoles a favor de los judíos víctimas de la política del exterminio aplicada por la Alemania nazi. Podrá verse hasta mañana. (Juan Martín)



## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

El jueves 10 de julio, es día festivo en Valleruela de Pedraza, por la festividad de San Cristóbal. El próximo sábado 12 de julio, será día no laborable en Fuentesoto, que se celebra Santa María Magdalena.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

9 julio de 2008

Faltan 179 días

## Santoral

Santos: Cirilo, Alejandro,  
Audaz  
Santas: Verónica

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

**Bibliografía de la Guerra de la Independencia**  
La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica "La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería". La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.  
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## 'Pintura y Escultura'

Coro López-Izquierdo y Mariano Vilallonga exponen en la Sala de las Caballerizas hasta el próximo 3 de agosto.  
TORREÓN DE LOZOYA

## 'Fotografía de Pax'

Muestra de fotografías de Paco Manzano con imágenes de las 24 ediciones anteriores de Folk Segovia. Durante todo el mes de julio.  
ALHÓNDIGA

## Pintura de Idilio Hidalgo

Pinturas de este artista en el bar Santana hasta el próximo 15 de julio.  
BAR SANTANA

## 'Paisajes'

Del 21 al 27 de julio de 2008, tiene lugar en la Sala Municipal de El Pontón en Calle Real, 30 de Collado Villalba, la exposición de Josefa Lozano.  
COLLADO VILLALBA

## Horizonte Cultural y Manolo García

Muestra "25 años de nuestras vidas en Horizonte Cultural". Hasta el mes de diciembre en la sede de la asociación, plz. Conde Alpuente. Muestra de pinturas y fotografías "Saldremos a la lluvia" de pintor, fotógrafo y músico Manolo García. Hasta el 11 de julio.  
HORIZONTE CULTURAL

## Bazán Díez y Martínez Bazán

Exposición de pintores en la Fundación Dionisio Duque. María Luisa Bazán Díaz, con la muestra "Puerta", y Valentín Martínez Bazán, como "Corriente" y "Tormenta" en el Palacio de La Floresta hasta el día 12.  
LA FLORESTA

## Yang Fudong

Exposición Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.  
MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## Dibujo publicitario

Muestra "Álex y el dibujo publicitario en la Segovia de los años 30". Hasta el 30 de julio.  
MUSEO RODERA ROBLES

## Óleos de Jesús Fernando Torres

El joven alumno del Taller de Pintura de Manuel Serrano, Jesús Fernando Torres, expone sus obras al óleo en la Librería Atenea de El Sotillo durante el mes de julio.  
EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

## 'El primero de Fariña'

Exposición temporal con un gran número de artistas seleccionados que plasmarán sus obras en la Galería Zaca de El Real Sitio.  
LA GRANJA. ZACA GALERÍA DE ARTE

## Eduardo Osimani y Luis Moro

"Esfera", muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. También, muestra 'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero de 2009.



## SOCIEDAD



**Proyecto para la repoblación del medio rural.** Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR), con la colaboración del Ayuntamiento de Olombrada, comenzó el pasado mes un curso en la localidad dirigido a la población mayor y a las mujeres rurales. La clausura se celebra hoy miércoles a las 11.30 horas en las aulas del Ayuntamiento. Se les entregará a todos los participantes un diploma de participación en estos talleres. El pasado viernes día 4 de julio se clausuró en Coca este mismo proyecto, el cual tuvo buena acogida por todos los participantes del mismo.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Tierras Vivas

Muestra 'Tierras Vivas: la importancia de la agricultura en la lucha contra la desertificación' en Otero de Herreros. El próximo 15 de julio.  
OTERO DE HERREROS

## MÚSICA

## Noches de verano del Real Sitio

El Ayuntamiento de San Ildefonso organiza la primera edición de 'Los conciertos de las noches de verano del Real Sitio con Katarina Gurska'. Hoy miércoles, 9 de julio, recital de dúo de violín-piano de Sergei Teslia y Sergei Bezrodni a las 17,30 horas en el Centro Cultural Canónigos de La Granja.  
LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNIGOS

## Actuaciones en la provincia

Actividades subvencionadas por la Diputación en la provincia. El próximo viernes 11 de julio Cheatles ofrece un recital de música moderna en el Local Municipal de El Espinar a las 21 horas.  
VILLACASTÍN

## CINE

## La Albuera de Cine II

La asociación de vecinos de La Albuera organiza por segundo año un ciclo de cine de verano durante los viernes del mes de julio. Con el nombre de 'La Albuera de Cine II', la próxima cita será el viernes 11 de julio, que se proyectará 'Bajo las estrellas', de Félix Viscarret, a las 22,30 horas en el Parque del Peñascal.  
SEGOVIA. PARQUE DEL PEÑASCAL

## OTRAS ACTIVIDADES

## III Curso de Judaísmo Hispano en Segovia

Hoy, 9 de julio de 20.00-21.30 horas tendrá lugar el recital de música sefardí a cargo del grupo Algarabía  
SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Entradas para el Festival de Segovia

Ya están a la venta las entradas para el Festival de Segovia 2008 en el Centro de Recepción de visitantes del Azoguejo (de 11 a 14 h. y de 17 a 19 h todos los días) y en la Fundación Don Juan de Borbón, C/ Judería Vieja, 12, de lunes a viernes y de 11 a 14 h. Sólo se venderán un máximo de cuatro entradas por persona. La inauguración tendrá lugar el próximo día 20.

SEGOVIA

## Feria del Libro

La XXXIII Feria del Libro de Segovia permanecerá hasta el próximo 13 de julio, con horario de 11 a 14.00 horas y de 18.30 a 22.00 horas, en la avenida Fernández Ladreda de Segovia. La inauguración oficial tendrá lugar mañana día 4 a las 20 horas.  
SEGOVIA. AV. FERNÁNDEZ LADREDA

## I Encuentro Fotográfico

Horizonte Cultural, dentro del programa de su 25 aniversario, organiza hasta el 27 de julio el I Encuentro Fotográfico de 'Captadores de imágenes'. También el viernes de 17.00 a 19.00, intervendrán Ilan Wolff, con una clase magistral en "Arte y magia en la cámara oscura" y "La cámara oscura".  
SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

## Taller práctico: Mezcla y masterización LOW-FI

Hasta el 18 de julio de 2008, de 10.00 a 14.00 imparte el curso práctico Bernardo Calvo en el Teatro Juan Bravo  
SEGOVIA

## Formatos de vídeo y Autoría en DVD

Hasta el 18 de julio de 2008, de 10.00 a 14.00 imparte el curso práctico Sergio Márquez en Mahonías.  
SEGOVIA

## CONVOCATORIAS

## Campamentos urbanos

El Ayuntamiento de Segovia informa de que todavía pueden solicitarse las últimas plazas para los campamentos urbanos que organiza este verano la Concejalía de Juventud y que se desarrollarán hasta el 11 de julio, para niños de 7 a 11 años; del 17 al 30 de julio, para niños de 10 a 13 años; y del 1 al

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Farmacia García Carretero, en la Calle Cervantes, 27 (Junto Acueducto).

**MAÑANA: Día y noche:** Farmacia Tamayo Barbero, en la Calle José Zorrilla, 41

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en la Calle Marqués de Perales.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Boceguillas y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Mozoncillo, Coca y Sangarcía.

De 10,00 a 20,00 h. está de guardia la farmacia de Villacastín y La Granja.

# AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



## Opel Combo

El mejor negocio para tu negocio

14 de agosto, para jóvenes de 14 a 17 años. Información en el teléfono 921 46 04 01 y en el correo electrónico: juventud@segovia.es.

SEGOVIA

### IX Festival de Narradores Orales

A partir de hoy miércoles y hasta el día 13, la Casa de Andrés Laguna albergará las actuaciones que tendrán lugar a las diez de la noche. Por otra parte, el Museo Antonio Machado acogerán los recitales que se iniciarán a las ocho de la tarde los días 10, 11 y 12 de julio. La plaza de San Lorenzo, el Jardín Botánico, el Parque de la Dehesa y el parque de La Albuera acogerán los cuentos en dichos lugares para niños a las ocho de la tarde, hoy y mañana. Hoy, el escritor Rubén Martínez será el encargado de abrir esta programación.

SEGOVIA.

### Cursos de artes escénicas

La Diputación, dentro del Foro de las Artes Escénicas Fundación Universidad de Castilla y León, convoca cursos de sonido y vídeo, que se celebrarán durante el

mes de julio en el Teatro Juan Bravo. Información en la Diputación Provincial de Segovia y en el Teatro Juan Bravo. [www.teatrojuanbravo.org](http://www.teatrojuanbravo.org).

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

### Cursos de verano de la U.P.M.

Hasta el 31 de julio, El Palacio Real acoge los cursos de verano de La Granja, con una gran oferta formativa, organizado por la Universidad Politécnica de Madrid.

SAN ILDEFONSO

### Fuentes monumentales

Las Fuentes del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h. Funcionarán un mínimo de cuatro grupos de fuentes en función de las reservas de agua.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

### Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tif.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tif 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tif. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 horas.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tif. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tif. 921 46 20 10. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12. **PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tif. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tif. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**CASTILLO DE COCA** Tif. 921 58 66 22. Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tif. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los Tifs.: 921-509825.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tif. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tif. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** Km. 127,5 de la carretera de La Granja al puerto de Navacerrada (CL-601). Abierto al público todos los días. Entrada gratuita. Horario de apertura a partir del 1 de mayo; de 09,00 a 18,00 h., de forma ininterrumpida. Más información, tlf.: 921-120013 o en el email: [bocadelasno@oapn.mma.es](mailto:bocadelasno@oapn.mma.es) y [valsain@oapn.mma.es](mailto:valsain@oapn.mma.es).

**MUSEO DE LOS FUEROS DE SEPÚLVEDA** Abierto de miércoles a domingo, en horario de 10,30 a 14,30 y de 16,30 a 19,30 horas. Miércoles, entrada libre. Tif: 921 540237.

**CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA** De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 y de 15,30 a 19,30 h. Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 25. Información y reservas, tlf.: 921507113.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

## XVII CONCIERTOS DE LAS VELAS



La villa de Pedraza acoge una nueva edición de este acontecimiento musical con dos conciertos. El segundo se celebra el próximo sábado 12 de julio, a las 22 horas, en la Plaza Mayor y estará a cargo de la **Orquesta de Cámara del Convent Garden de Londres**. La localidad estará iluminada con 45.000 velas.

## XXI FESTIVAL FOLCLÓRICO INTERNACIONAL 'LA ESTEVA'



Dentro de la programación del festival, hoy a las 20.30 horas actuación en el Azoguejo, **Gala Regional y Provincial**, con los grupos representantes de Castilla y León, **Grupo Virgen de la Guía de Sta. María del Páramo (León)**, y de la provincia de Segovia, **Grupo Ciudad de Cantalejo y Grupo Municipal de Paloteo de La Lastrilla**. A las diez de la noche, **Festival Itinerante**, con la actuación del grupo de Bolivia en Robledo.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños. Alejandro**, en el día de tu cumpleaños desde Navarra con mucho amor, tu hermana Laura y tus padres en tu tercer año, te desean que pases un Feliz Cumpleaños.



**Cumpleaños. Felicitades Alex** en tu segundo cumpleaños. De parte de tus hermanos, padres, abuelos y tíos. ¡Qué sigas tan revoltoso!

## PARTICIPACIÓN

### Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico). 40006. Segovia., o al correo electrónico [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com). Las fotografías no se devolverán y deben ser originales o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

adelantado@eladelantado.com



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

► CONSORCIO PROVINCIAL DE MEDIO AMBIENTE

# La nueva planta doblará la capacidad de procesar residuos en el centro de Los Huertos

**Fin de las obras.** La Diputación y FCC mantienen que las obras de ampliación, con un presupuesto cercano a los 10 millones de euros, concluirán en el mes de diciembre y el nuevo servicio entrará en funcionamiento a lo largo del próximo año

P. BRAVO / SEGOVIA

El futuro complejo de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Los Huertos doblará la capacidad de procesamiento de basuras de las actuales instalaciones, que están recibiendo una media anual de 70.000 toneladas.

El nuevo servicio ha sido diseñado para dar respuesta satisfactoria a los períodos en los que se dispara la recepción de residuos, generalmente en los meses de verano, y para un previsible aumento generalizado de la población de la provincia derivado de las nuevas infraestructuras de comunicación. El presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, José Martín Sancho, asegura que se está construyendo unas infraestructuras que podrán atender con holgura las necesidades que en el tratamiento de residuos sólidos se pueden generar en un plazo de 20 años.

El complejo de Los Huertos contará con dos plantas, la actual que fue puesta en un funcionamiento en agosto de 2001, —sobre la que está recayendo toda la actividad de procesamiento de residuos orgánicos y su conversión en

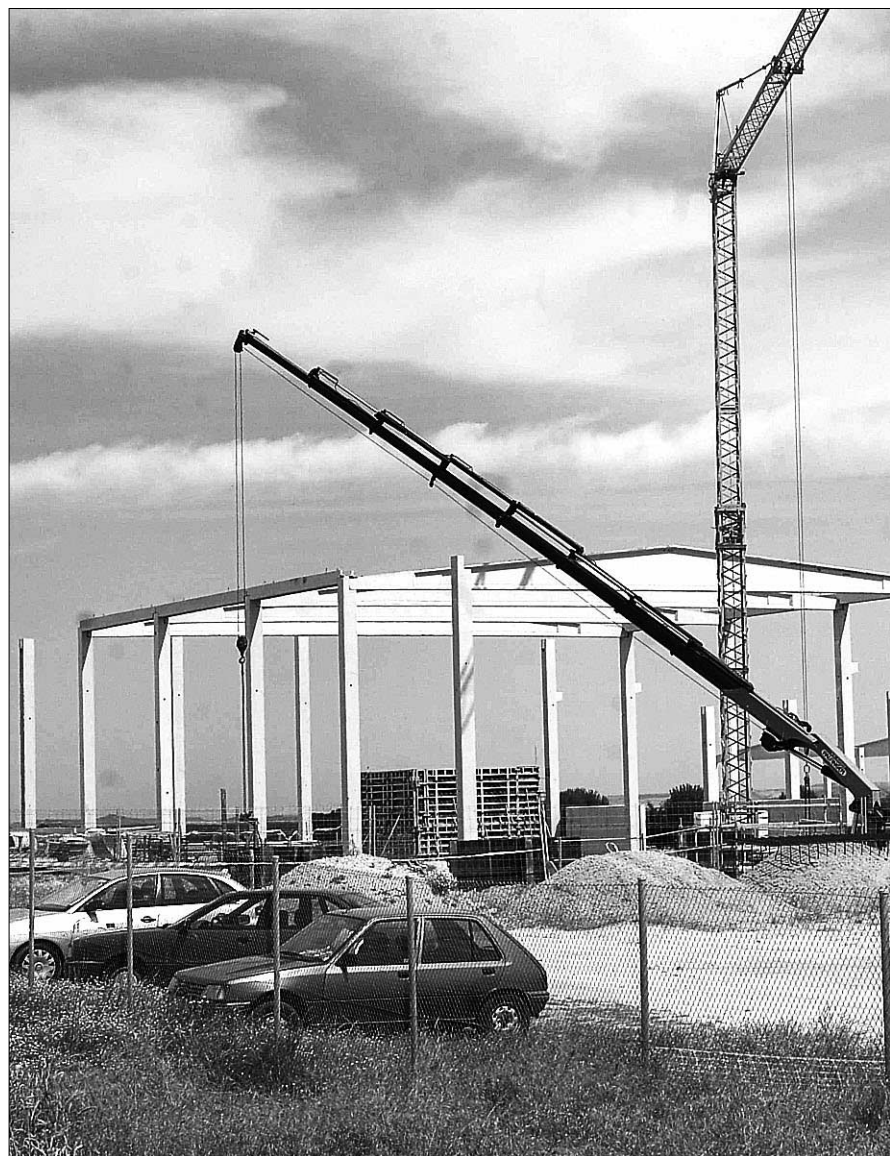
compost, así como de recepción y separación de envases, vidrio, cartón y papel; —y el área de ampliación que está en proceso de construcción. Este proyecto cuenta con un presupuesto de 9,5 millones de euros de los que la Junta de Castilla y León financia el 90 por ciento.

**18 MESES** Las obras, que ejecuta Fomento de Construcción y Contratas (FCC), comenzaron el pasado mes de septiembre y tienen un plazo de ejecución de 18 meses, que tanto responsables de la empresa encargada de los trabajos como del Consorcio, aseguran que se va a cumplir.

Las lluvias registradas esta primavera y en el inicio del verano han generado problema en el desarrollo de los trabajos y han provocado retrasos. En todo caso ya

se ha ejecutado el 30 por ciento del proyecto, que corresponde a “la parte más ingrata, menos vistosas y más compleja de una obra, ya que se trata de hacer excavaciones, abrir zanjas y crear la estructura básica”, según han precisado fuentes de FCC, recordando que el 60 por ciento de la actuación en Los Huertos corresponde a la instalación de equipamiento mecánico, que requiere invertir menos tiempo que en la obra directa. Así los planes de la empresa consisten en tener la maquinaria instalada a finales de septiembre para acometer en el otoño los trabajos de cerramiento.

Martín Sancho confía en poder inaugurar la nueva planta y la nueva organización de la actividad de procesamiento de residuos en los primeros meses de 2009.



La nueva planta de residuos se está construyendo junto a la puesta en funcionamiento hace siete años.

Según la planificación, que maneja el Consorcio Provincial de Medio Ambiente, la nueva línea de tratamiento asumirá, con capacidad sobrada, la actividad actual y la que se pueda generar en los próximos años en el procesamiento de residuos sólidos urbanos.

**PLANTA DE RESERVA** La planta antigua sólo mantendrá la línea de envases, pero sus instalaciones quedarán reservadas para entrar en funcionamiento si se registra una avería en la nueva instalación

o para afrontar cualquier situación excepcional.

El responsable del área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la Diputación, José Martín Sancho ha confirmado que la empresa FCC, que tiene concedida la gestión de los servicios de tratamiento de residuos del Consorcio desde el año 2001 hasta 2011, sumará a sus responsabilidades las derivadas de la ampliación de las infraestructuras sin que represente ninguna variación en las condiciones del contrato vigente.

## ► Piden la segunda fase del depósito de Martín Miguel



El presidente del Consorcio de Medio Ambiente ha asegurado que ha hecho llegar a la Junta de Castilla y León la petición de realizar la segunda fase de construcción del depósito controlado de rechazos ubicado en el paraje de Los Arenales de Martín Miguel. José Martín Sancho considera necesario que se comiencen a planificar y a dotar de presupuesto estas obras de ampliación ya que “la vida del actual depósito se está acortando muy rápidamente”. Según sus argumentos, el incremento de basura retirada en la provincia, de la que se extraen los materiales no reciclables que van al vertedero, y la extensión de capas de arena que se echan entre los residuos para un mejor sellado, han adelantado la necesidad de ampliar las instalaciones. Desde su puesta en marcha, el centro de rechazos ha sido objeto de las críticas y denuncias en los tribunales de colectivos vecinales que, además de protestar por los malos olores que genera, han alertado de riesgos medioambientales y contra la salud de los habitantes de los pueblos próximos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las mejoras en las plantas de Los Huertos, la subida de las tasas o la ampliación del depósito de Martín Miguel en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**NUEVO IBIZA**

En nuestra exposición



**ADMÍRALO**

Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción



Años en el término municipal de Los Huertos // JUAN MARTÍN

## Planificación durante los meses de verano

La masiva llegada de personas que vienen a disfrutar de sus vacaciones durante el período estival a los pueblos segovianos también tiene consecuencias en el incremento de basura que se genera en la provincia. Todos los años el volumen de residuos sólidos que retira y trata la red de servicios de Consorcio Provincial de Medio Ambiente se multiplica en los meses de julio, agosto y septiembre, especialmente en las fechas de las fiestas locales, haciendo saltar las estimaciones medias de actividad.

El incremento estacional ha saturado en más de una ocasión la planta de Los Huertos, un problema al que se ha sumado una sucesión de averías en las viejas instalaciones, hasta finalmente ver

acumulada la basura a las puertas del centro de tratamiento de residuos sin poder ser procesada.

“Esto no va a ocurrir este verano”, asegura José Martín Sancho quien garantiza que la planta de Los Huertos va a recibir toda la basura que se produzca en Segovia sin tener que derivar una sola tonelada a otras provincias. “Tengo el compromiso de FCC, y hay que pensar que el año pasado ya se solucionó este problema”, ha comentado el diputado provincial.

Martín Sancho ha recordado que para atender el aumento de basuras FCC realizó en el verano de 2007 un incremento de personal y horas de trabajo en las fechas más críticas de actividad. La medida se repetirá este año.

## La tasa del servicio superará los 30 euros por tonelada de basura a partir de 2009

La asamblea general del consorcio ha aprobado un incremento de cinco euros en el precio del servicio y las cuentas de 2007



Un camión del servicio provincial retira los envases depositados en un contenedor. // JUAN MARTÍN

P. BRAVO / SEGOVIA

La asamblea general del Consorcio Provincial de Medio Ambiente ha acordado incrementar en cinco euros la tasa del servicio de recogida y tratamiento de residuos sólidos a partir del año 2009.

La decisión ha sido adoptada en la reunión celebrada el pasado día 26 de junio en la que también se presentó el balance de cuentas del ejercicio 2007.

El Consorcio está constituido por la Diputación de Segovia y mancomunidades y ayuntamientos que realizan las labores de retirada de las basuras. Tal y como ha explicado el presidente de este ente provincial, Martín Sancho, las tasas se cobran a los ayuntamientos y mancomunidades de acuerdo a la cantidad de toneladas retiradas, y después las entidades locales repercuten

a sus vecinos el coste de esta prestación.

Por el momento, el valor de la tasa es de 25,73 euros por tonelada de basura, y con la subida aprobada pasará a 30,81 euros.

Martín Sancho defiende que no es un precio alto, y así lo entienden también distintos representantes del Consorcio y de la Diputación de diferente signo político. Como dato comparativo el diputado de Medio Ambiente indica que en provincias muy cercanas a Segovia se está cobrando más de 50 euros por servicios que sólo contemplan la retirada de residuos orgánicos.

Las prestaciones que se ofrecen en los citados precios de 25,73 euros actualmente y de 30,81 a partir de enero de 2009 incluyen la retirada y posterior tratamiento de residuos orgánicos, así como la recogida de en-

vases, cartón, papel, vidrio, pilas y enseres. Hay que recordar que el Consorcio fue pionero en la creación de un “punto limpio móvil”, que consiste en marcar en los pueblos unos puntos de depósito para electrodomésticos y muebles viejos, colchones, televisores y otros residuos voluminosos, que después son retirados por unos vehículos que continuamente viajan por la provincia con este fin.

**EJERCICIO 2007** En la última asamblea del Consorcio se aprobaron las cuentas del ejercicio 2007 en el que se ha manejado un presupuesto de cerca de tres millones de euros. Las principales fuentes de ingresos son las tasas y las subvenciones de la Diputación y de la Junta de Castilla y León, según datos de Martín Sancho.



## AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



## SUCESOS

## La Guardia Civil detiene a cuatro personas por venta de ropa con marcas falsas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia ha detenido a cuatro personas acusadas de un delito contra la propiedad industrial después de comprobar que estaban vendiendo en un mercadillo de Riaza artículos y ropas con marcas y logotipos falsificados.

Los detenidos son R.L.C., de 49 años y L.D.J.H., de 48, ambos españoles y vecinos de Aranda de Duero (Burgos) y a dos ciudadanas de nacionalidad senegalesa: M.O.C., de 38 años, con domicilio en Burgos y M.T. de 37, domiciliada en Palencia.

La detención se produjo el pasado lunes cuando agentes de la Guardia Civil de la Comandancia de Segovia, tras una inspección a los puestos de venta ambulante, observaron en tres de los puestos los citados artículos y ropas cuyo canal de distribución y venta no es propio de los mercadillos.

Ante la evidencia, procedieron a la detención de los vendedores y a la incautación del género falsificado que en total suma 696 artículos entre ropa, bolsos, gafas, cinturones, productos de cosmética, etc, todos ellos con marcas prestigiosas pero falsas de Loewe, Calvin Klein, Dolce Gabana, Dior, Bur-

berrys, Ralph Laurent, Armani, Nike, Lacoste, Adidas, Gucci, etc. Tanto los detenidos como el material incautado fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda.

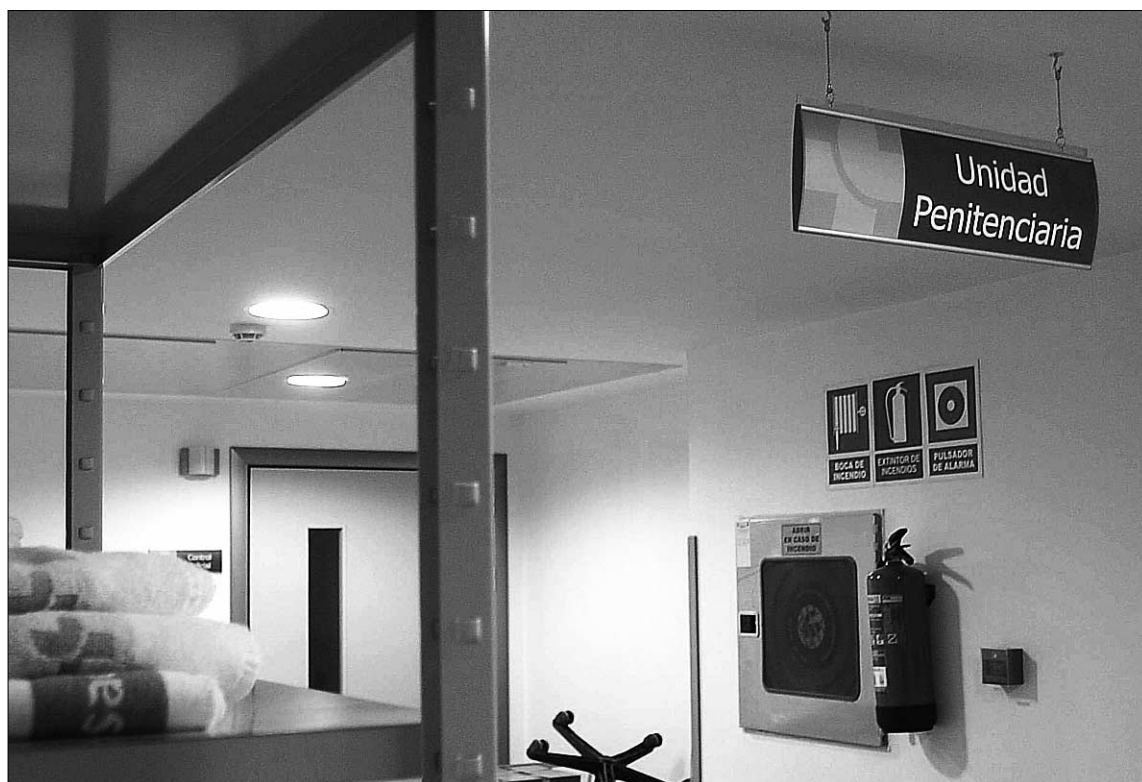
**DOS HERIDOS** Dos personas resultaron ayer heridas en un accidente ocurrido en la rotonda de Vía Roma situada en la confluencia de la Cl-601 (Segovia-Valladolid) y la N-110 (Soria-Plasencia). El siniestro se produjo a las 18,30 horas, por un alcance entre dos turismos. Como consecuencia del choque dos personas, ocupantes de uno de los vehículos, resultaron heridas. Las personas accidentadas fueron trasladadas al Hospital General, según informó la Policía Local. Al cierre de esta edición se desconocía la situación de los heridos.

Por otra parte, ayer se produjeron dos accidentes con resultado de daños materiales, en las calles Francisco Atorrastagasti y Santa Catalina, y un hombre fue detenido en el camino del Tejerín por circular con un turismo sin haber obtenido nunca el permiso de conducir, lo que constituye un delito contra la seguridad vial.



Material incautado por la Guardia Civil en un mercadillo de Riaza. / E. A.

## ▶ SANIDAD



El pasado lunes entró en funcionamiento las instalaciones construidas en 2005 en el Hospital General./KAMARERO

## El Hospital General ha puesto en funcionamiento el módulo penitenciario

La apertura del servicio permite reducir el número de policías destinados a la vigilancia de presos enfermos y reforzar la seguridad en la ciudad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Hospital General cuenta desde el pasado lunes con un Módulo Penitenciario para dar atención sanitaria a los internos del Centro Penitenciario de Perogordo.

Hace menos de un mes, el día 16 de junio, la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo y el gerente del Área de Salud de Segovia, Carlos Sanz Moreno, se reunieron con el objetivo de agilizar los trámites para la apertura de un servicio que ha esperado tres años para ser utilizado. Su acuerdo se ha plasmado en la puesta en funcionamiento el pasado lunes de las dependencias que disponen de tres habitaciones, de unos 49 metros cuadrados, con dos camas cada una, además de un despacho, vestuarios, aseos y una sala de es-

pera. La unidad, ubicada en la cuarta planta del Hospital General, cuenta con una superficie útil de 125 metros cuadrados.

Instituciones Penitenciarias ha invertido unos 122.000 euros en este proyecto, que ha incluido la instalación de todo tipo de sistemas de seguridad, como circuito cerrado de televisión, detectores de presencia, infrarrojos...

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno han indicado que "se atenderá a los internos del Centro Penitenciario de Perogordo en un espacio propio y separado del resto de los pacientes del Hospital General". Además, "se ahorrarán efectivos de la Policía Nacional, entre seis y doce, que se encargan cada día del traslado de los internos entre el Centro Peni-

tenciario y el Hospital General, y permanecen allí mientras duran las consultas; ahora se podrán dedicar a otras labores de seguridad, porque cabe la posibilidad de realizar una vigilancia conjunta de los internos".

El módulo penitenciario permite que reagrupar agentes para la vigilancia de los internos que estén en este espacio, por lo que el resto, hasta completar los que realizaban estas tareas, acometerán otras, "con lo que la ciudad podrá ganar aún más en seguridad en sus calles", señalan desde la Subdelegación.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

¿Es lo que ves o es lo que sientes?

Honda Civic 1.8 Sport 140 CV por 195 € al mes.  
En 47 cuotas con una entrada de 4.000 € y una cuota final de 8.528,50 €. TAE: 7,09%.

Un Honda Civic no se elige sólo por lo que ahora ves, su precio, sino por lo que sus llantas de aleación 17", faros antiniebla, radio cd con MP3 y mandos en el volante de piel, climatizador, control de crucero y sus 8 airbags te hacen sentir.

Honda Civic 5 Puertas 1.8 Sport. PVP en Península y Baleares: 18.500 €. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento 2.000 €. Entrada 4.000 €, 47 cuotas/mes de 195 € y una cuota final de 8.528,50 €. Comisión de apertura: 362,50 €. Importe total financiado: 14.862,50 €. TIN: 6%. TAE: 7,09%. Oferta Honda Bank GmbH, S.E. válida hasta el 30 de Junio de 2008. REBE nº 08/20030. Consumo mixto (l/100 Km): 6,6. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/Km): 156. Imagen acabado Executive.



**Somosierra Automoción**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



## ► MUNICIPAL

El PP considera un desacierto que las obras en la Calle Real arranquen en agosto

S.A. / SEGOVIA

El PP ha manifestado sus discrepancias con la decisión del Gobierno municipal de fijar para principios del próximo mes de agosto el inicio de las obras en la calle Real. Los populares consideran que los trabajos supondrán un gran perjuicio a los comerciantes de la zona, tras una temporada de ventas en la que han sufrido los efectos de la "desaceleración" económica.

El proyecto, con un presupuesto de 900.000 euros, contempla la renovación completa de la red de saneamiento y abastecimiento de agua, en el tramo entre la Plaza de Medina del Campo y la Plaza Mayor, con un plazo de ejecución de seis meses.

Ante una pregunta formulada por el PP, el concejal de Obras, José Llorente, anunció en el último pleno que los trabajos comenzarán a principios de agosto. Para el concejal popular Miguel Ángel Antona, los comerciantes, tras sufrir una caída de las ventas como consecuencia de la crisis económica, "tendrán que hacer frente ahora a las consecuencias de unas obras frente a sus puertas".

Asimismo, "los segovianos —añadió— tendremos que compartir nuestra principal vía peatonal con los martillos neumáticos en los momentos de mayor afluencia de visitantes. Puestos a planificar, quizá solo la Navidad, la Semana Santa y las recientes fiestas de San Juan y San Pedro, estén a la altura del perjuicio que pueda causar a los segovianos unas obras en la Calle Real en agosto. Sumando agosto a todos los días citados, restan otros 10 meses en el año".

Antona reiteró que en la época de vacaciones aumenta de forma considerable la afluencia turística, incrementándose el tránsito de peatones por la Calle Real "y de todos es conocida la mala convivencia entre las obras y los peatones".

**RIESGO DE ACCIDENTES**

"Creemos —dice Antona— que la situación no es compatible con la ejecución de las obras de reurbanización de la calle Real, y no sólo por la mala imagen que un alto número de visitantes se puedan llevar de nuestra ciudad, sino también porque al elevarse el uso de esta vía también se eleva el riesgo de accidentes".

Por último, el concejal popular reiteró que "es difícil encontrar una fecha en la que el perjuicio a los comercios sea mayor y la afluencia turística más numerosa".

## ► PATRIMONIO

# El ARCH invertirá medio millón de euros en cuatro calles de la Judería

Las obras de reurbanización de Martínez Campos, Barrionuevo, Plaza del Socorro y Juan París comenzarán el próximo otoño y se prolongarán por espacio de unos cinco meses

• La actuación en Martínez Campos se completará con el arreglo y limpieza del tramo de la muralla que discurre a lo largo de esta calle, una tarea para la que el Ayuntamiento cuenta con una subvención del Ministerio de Cultura

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Cuatro calles del barrio de la Judería serán renovadas de forma integral a partir del próximo otoño en el marco del programa ARCH, en el que participan el Ayuntamiento, el Ministerio de Vivienda y la Consejería de Fomento. El proyecto, redactado por la consultora "Condiciones Internas" contempla una inversión de 500.000 euros para la reurbanización de las calles Martínez Campos y Barrionuevo, y las plazas del Socorro y de Juan París, según explicó la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos.

La intervención, que cuenta con la autorización de la Comisión Autonómica de Patrimonio Cultural, comenzará el próximo otoño y se prolongará hasta la primavera de 2009, según los cálculos apuntados por la responsable municipal. La Concejalía espera licitar las obras en el plazo de un mes y que los trabajos puedan comenzar tras el verano y prolongarse entre cuatro y cinco meses. Las obras serán licitadas en tres lotes.

El proyecto de obras contempla mejorar el firme de las cuatro calles, que, actualmente, deben "ser rebacheadas cada poco tiempo". El pavimento de estas calles, de adoquín, empedrado de gorrón con mortero de cemento y losetas de piedra de granito, está visiblemente deteriorado, como consecuencia de que son vías muy tran-



La calle Martínez Campos supone una de las vías principales de acceso a la Plaza Mayor/JUAN MARTÍN

sitadas. Para la mejora del pavimento de las calles, los trabajos contemplan reutilizar el adoquín y las losas, y no se prevé sustituir el emborillado, algo que sí se hizo en su día en la renovación del firme de la Plaza de Medina del Campo. En todo caso, el proyecto contempla la reducción de la calzada y el ensanche de las aceras allí donde sea posible.

**CABLES SOTERRADOS** Uno de los principales objetivos de las obras será la completa renovación de la obsoleta red de saneamiento. Asimismo, el proyecto contempla el soterramiento de cables —como ya se hizo en las calles San Geroteo y Refitolería—, tanto de servicios públicos como privados, así como la instalación de la red de suministro de gas, que aún esté por realizar, para completar el suministro a todos los vecinos de las

La intervención contempla la limpieza y arreglo de la muralla y cambiar las farolas no isabelinas

calles afectadas.

Igualmente, la intervención será aprovechada para incorporar las redes de comunicación por cable, una actuación para la que el Ayuntamiento se pondrá en contacto con las empresas implicadas.

De Santos explicó que, en el aspecto estético, se pretende limpiar y rejuntar los sillares en los tramos de muralla que lindan con

las cuatro calles. La restauración del tramo de la muralla en la calle Martínez Campos podría ser inmediata, antes del inicio de las obras de reurbanización de esta calle. Para estas obras concretas, el Ayuntamiento cuenta con una subvención de 57.075,23 euros procedente del Ministerio de Cultura. Como se recordará, el departamento ministerial ha concedido otros 40.000 euros para la restauración de la Puerta de San Andrés y otros 110.000 euros para la puesta en valor de la Huerta de los Briz y del paño del monumento desde este punto hasta el Hospital de la Misericordia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las obras en Martínez Campos  
www.eladelantado.com

**CON TU AYUDA ES POSIBLE**  
Apadrina un niño y participarás en el desarrollo de su comunidad  
www.ayudaenaccion.org 902 402 404

Se necesitan:  
**VENDEDORES@S**  
671 69 53 55

**Centro Podológico**  
Isabel Plaza Lastras  
Experto universitario en Ortopedia por la Universidad Complutense de Madrid  
C/ Conde Sepúlveda, 39 - 40006 SEGOVIA 921 43 58 27

**4 Magníficas Promociones en Segovia**  
Pisos/Chalets de 1, 2 y 3 dormitorios  
¡¡¡ DIRECTAMENTE PROMOTOR ¡¡¡

**Precios sin competencia**  
—Residencial—  
—Monteoto—

**Únicos en calidad/precio**  
—Residencial—  
—El Rancho—

**afiarbon**  
Oficina de Información en Segovia  
C/ José Zorrilla, 24  
Teléfono: 921.43.40.46

**BONIFICACION DEL TIPO DE INTERES, EURIBOR -2 PUNTOS. DURANTE TRES AÑOS!**  
\*Informese de promociones sujetas a este descuento

**Su vivienda desde 92.239€**  
—Residencial—  
—Puerta de Segovia—

**Su vivienda desde 111.959€**  
—Residencial—  
—Real de Espirido—

**FOPRON**  
Inversiones, S.L.

► SOCIEDAD

# La Cámara de Comercio distingue al Rey Juan Carlos en el Tricentenario del Sello de Paños

La institución cameral considera al monarca como "el mejor embajador" para los intereses de las empresas españolas

• La primera edición de los Premios Sello Real de Paños distingue a EL ADELANTADO, Caja Segovia, Dibaq Internacional y al ex-presidente del Gobierno José María Aznar.

M.GALINDO/ SEGOVIA

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia ha concedido el premio conmemorativo del tricentenario de la Real Cédula del Sello de Paños al rey Juan Carlos I, por personificar "la excelencia de la empresa española y catalizar las identidades que confluyen en la nación española".

El premio forma parte de la primera edición de los Premios Sello Real de Paños, con los que la institución cameral distinguirá a partir de este año a las personas, empresas o instituciones que se distingan anualmente por su trabajo en favor del tejido empresarial de la provincia, por medio de un jurado compuesto por los integrantes del comité ejecutivo de la Cámara de Comercio de Segovia.

El presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Jesús Postigo, explicó que estos premios, para los cuales se han barajado un

total de veinte candidaturas, "redefinen el concepto de honores y distinciones de nuestra institución para darles un sentido más global".

Asimismo, ha explicado que la distinción concedida al rey Juan Carlos I tendrá carácter "único y extraordinario", con ocasión de la conmemoración de la orden dictada por Felipe V el 7 de julio de 1708 por la que se creaba el Sello de Paños de Segovia, marca de calidad de la industria pañera segoviana a principios del siglo XVIII.

Postigo señaló que Juan Carlos I "compendia las cuatro modalidades de los premios Sello Real de Paños", y aseguró que durante su reinado "ha demostrado ser un catalizador de la excelencia de la empresa española, ya que en este periodo, las empresas han evolucionado para pasar de una modesta posición a devenir referentes mundiales en no pocos campos y sectores".

En cuanto a la institución, La cámara valora su labor para "cohesionar las diferentes identidades que confluyen en la nación española, así como garante de la independencia de poderes y la neutralidad del pluralismo político que debe regir la representatividad popular y la acción de Go-

**La Cámara valora el esfuerzo del Rey para cohesionar las identidades de la nación española**



El Rey Juan Carlos I, en su visita a Las Edades del Hombre en 2003.//JUAN MARTÍN



Postigo, en el centro, sostiene el trofeo junto a los integrantes del comité ejecutivo de la Cámara//JUAN MARTÍN

bierno". Además, destaca la "especial valía" en la promoción exterior de las empresas españolas, y asegura que su mediación "contribuye decisivamente a mejorar la penetración interna-

cional de las empresas españolas". Además, la Cámara no olvida la especial proximidad y afecto del Rey hacia Segovia, donde son frecuentes sus visitas oficiales y privadas, así como la aceptación

de la presidencia honorífica de múltiples entidades y fundaciones de carácter benéfico y cultural.

Además, del Rey, los galardonados en esta primera convoca-

**¿Piensas en la casa de tus sueños?**

Promoción de magníficos chalets pareados en Hontoria (a 5 min. de la estación del AVE).

**¡Hazte socio!**

Cooperativa de Viviendas Pío XII  
C/Santa Isabel, 3 · 1ºB · 40001 Segovia  
Tel. 921 430 661

**DISCO-PUB**

**Terraza - parrilla con carnes a la brasa**  
estamos a tu disposición para diferentes encargos gastronómicos (paellas, calderetas etc...) de encargo

**Aris**

Y ahora también terraza-parrilla

\* Comidas y cenas por encargo para grupos  
\* Comidas y cenas: de martes a viernes a partir de las 12:30.  
\* El sábado y domingo solo cenas a partir de las 20:30.

Disco-Karaoke y parking propio, cumpleaños, bodas... Zona Infantil  
**¡Algo diferente!**

Teléfono: 921 43 49 18

**Marca de calidad**

La utilización de los sellos de plomo como garantía de origen de una mercancía fue especialmente importante en zonas caracterizadas por la calidad de sus productos. Así ocurre con la industria pañera segoviana, cuyos sellos fueron objeto de frecuentes fraudes en detrimento de la reputación del producto. Para revitalizar la industria se nombra por Real Cédula de Felipe V la junta de "diputados vitalicios" del Sello Real de la Fábrica de Paños de Segovia, encargados de la custodia de las ordenanzas para garantizar la calidad de los paños y "discutir lo que más convenga para el azierto de la dicha fábrica". La orden se dictó en el Palacio del Buen Retiro el 7 de julio de 1708, constituyéndose la diputación el 23 de julio de ese mismo año en la Casa del Sello de Paños, actual sede de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

toria han sido el ex-presidente del Gobierno José María Aznar en la categoría de labor realizada por Segovia por su "decisiva intervención" en la puesta en marcha de la línea ferroviaria de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid.

Asimismo, la Caja de Ahorros de Segovia ha recibido el premio a la Excelencia Empresarial, EL ADELANTADO DE SEGOVIA el de la categoría de Empresa Centenaria y la empresa Dibaq Internacional el correspondiente a la Empresa Exportadora.

Los galardones serán entregados en un acto que tendrá lugar en el Palacio Real de La Granja el próximo 11 de septiembre, aunque Postigo precisó que la Cámara se pondrá en contacto con la Casa Real para determinar el lugar y la fecha de la entrega del premio concedido al monarca.

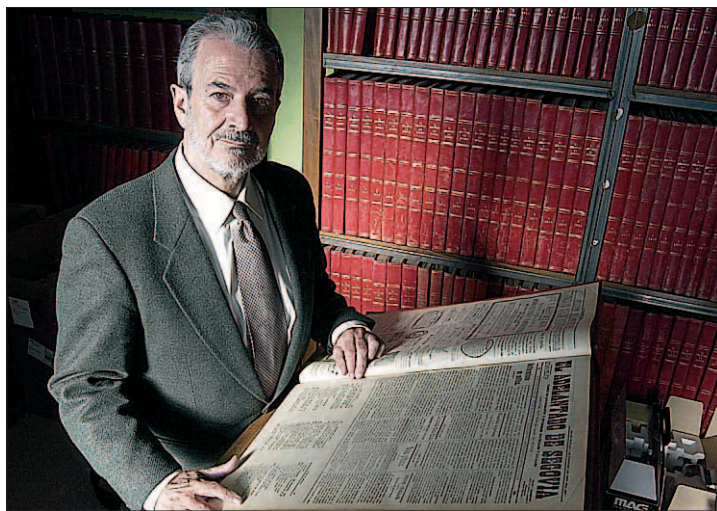
**TROFEO EXCLUSIVO** Otra de las características de este premio será el trofeo exclusivo que recibirán como testimonio los galardonados, que ha sido creado por la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

Postigo señaló que el diseño del premio "destaca por su sencillez, y tiene como único elemento distintivo una reproducción del Sello de Paños.

**Ciudadano @delantado**

 Opina sobre los premios de la Cámara de Comercio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**PREMIOS SELLO REAL DE PAÑOS 2008**



**CAJA SEGOVIA/ EXCELENCIA EMPRESARIAL**

La entidad de ahorro es, a juicio de la Cámara, merecedora de este galardón "por perseverar en la calidad y la innovación como claves del liderazgo en el sector financiero provincial a lo largo de una dilatada trayectoria al servicio de desarrollo de Segovia". Líder del mercado financiero segoviano tanto en captación de ahorro como en inversión crediticia, Caja Segovia ha realizado en los últimos diez años una importante expansión de la red de oficinas, fundamentalmente en Madrid, Segovia y Valladolid, que le ha permitido pasar de 63 a 112 sucursales, y ha aportado interesantes e innovadoras iniciativas para mejorar sus servicios como la Unidad de Empresas para el impulso de las pymes o el servicio de banca por internet, que permiten ofrecer una completa gama de productos y servicios financieros con un apoyo básico en la tecnología. La excelencia en el negocio bancario se extiende también a la gestión cultural y social desplegada desde su Obra Social, así como la colaboración de convenios con la práctica totalidad de instituciones y asociaciones de la provincia.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA/ EMPRESA CENTENARIA**

Con 107 años de experiencia como bagaje, el diario decano de la prensa segoviana recibe este galardón por su "entrega a los lectores segovianos y por su adaptación a los constantes cambios tecnológicos en la comunicación social". No en vano, en este primer siglo de su historia, el periódico ha consumado la proeza de reinventarse a si mismo cada día y tomar partido por aquellos proyectos colectivos segovianos que han caracterizado el progreso de la provincia y de la región. Además, su historia ha demostrado que siempre ha estado en la vanguardia de las innovaciones tecnológicas tanto en los procesos de impresión como en la aplicación de los nuevos usos digitales; siendo uno de los pioneros en su apertura a internet y a los nuevos cauces de información ciudadana. Desde su recién estrenada sede de la calle Morillo, EL ADELANTADO continuará siendo una referencia informativa de la actualidad provincial y regional para mantener el liderazgo en el mercado informativo pese a la creciente competencia de canales a los que se enfrenta el sector.



**JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ/ LABOR POR SEGOVIA**

La Cámara de Comercio ha querido destacar la labor realizada por el ex-presidente del Gobierno en la puesta en marcha de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid y la nueva estación del AVE en la capital. El gobierno presidido por Aznar llevó a cabo un cambio de dirección en la política de inversiones ferroviarias que comportó que se desestimasen corredores directos sin parada en Segovia por el actual trazado, en sintonía con la denominada "V" alternativa defendida por la Cámara de Segovia y los colectivos sociales de la provincia. Asimismo, consiguió la implicación europea para el desarrollo de las obras, declarándose el corredor noroeste como uno de los catorce proyectos prioritarios europeos en materia de transportes. El 10 de junio de 2001, Aznar colocó la primera piedra de la nueva línea en Segovia, comenzando así un proyecto en el que se han invertido más de 4.200 millones de euros y que actualmente es una realidad que permite a más de 30.000 personas al mes llegar a Madrid o desplazarse a Segovia en apenas treinta minutos.

**DIBAQ INTERNACIONAL/ EMPRESA EXPORTADORA**

La empresa segoviana es "un referente exportador en Segovia y Castilla y León, con presencia en los cinco continentes y el empleo de la tecnología para el acceso a los nuevos mercados", a juicio de la Cámara de Comercio. Dibaq surge en 1987 como consecuencia de una labor empresarial que se remonta a 1951 con la implicación de distintos miembros de la familia Tejedor en diversos proyectos avícolas., que finalmente se orientan a la acuicultura y a la nutrición de mascotas. En 1990 surge Dibaq Internacional, con fábricas en Segovia y la República Checa y oficinas comerciales en ocho países europeos con las que conforma una red que cubre Europa, norte de África, América y con importantes perspectivas de mercado en Asia. La unidad de negocio dedicada a la acuicultura es una de las tres empresas más importantes de la cuenca mediterránea, siendo líder del sector en España y con una sólida presencia en países como Italia, Grecia Portugal o Marruecos. De cara al futuro, la empresa segoviana trabaja en crear una red comercial centrada en Vietnam y la acuicultura.





Presentamos  
**las TRIPLAS**  
**3 INGREDIENTES**  
como siempre,  
precios como nunca.

Oferta válida hasta el 31/08/08 en pizzas medianas y grandes hasta 3 ingredientes. No acumulable con otras ofertas. Suplemento de 1.15€ en pizzas Chicago. Válida en establecimientos adheridos.

**7,90€**  
PIZZA MEDIANA

AHORRA MÁS DE **5€**

PIZZAS de MASA FRESCA

Pruébalas en nuestra **NUEVA TIENDA**  
Paseo de Ezequiel González, 32  
**921 41 22 81**



galicia calidade  
nuestras masas están garantizadas



**¡¡SOMOS LA PIZZA!!**  
[WWW.PIZZAMOVIL.ES](http://WWW.PIZZAMOVIL.ES)

▶ LABORAL

# Los trabajadores de la residencia asistida denuncian problemas por falta de personal

El comité de empresa informa de que no obtiene respuesta del delegado territorial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Falta de personal para sustituir durante las vacaciones de verano a los sanitarios, cambios de vacaciones por parte de la dirección del centro a enfermeros y enfermeras, denegación de vacaciones y, en general, mala gestión en materia de personal en la Residencia Asistida de Personas Mayores de Segovia son algunas de las denuncias que ha hecho públicas el comité de empresa de la misma.

Según mantiene en una nota de prensa este comité de empresa (de la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León) ha informado de la situación a la gerente territorial

de Servicios Sociales y "ha intentado infructuosamente, desde hace varios meses, ponerse en contacto con el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, para poner en su conocimiento estos y otros problemas y buscar las posibles soluciones, sin haber conseguido, hasta el momento, respuesta alguna".

La nota añade que, debido a todos los problemas existentes, "es materialmente imposible, aun poniendo 'toda la buena voluntad' y profesionalidad de todos los trabajadores, dar una atención óptima a nuestros mayores, sin olvidarnos que trabajamos en Servicios Socia-

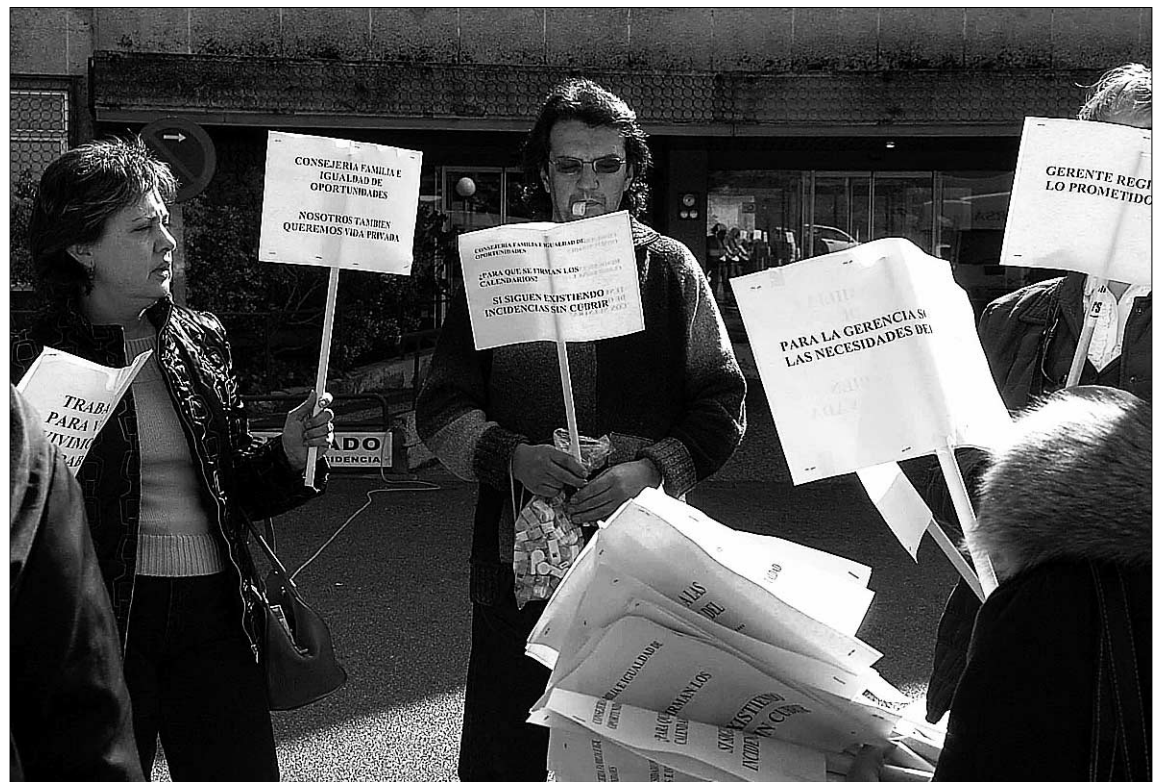


Imagen de archivo correspondiente a una protesta anterior de trabajadores de la residencia asistida de Segovia. / KAMARERO

les, con personas que todos los días tienen las mismas necesidades, haya o no personal". Hay que señalar, además, que el edificio soporta actualmente una obra que también dificulta el trabajo de los emplea-

dos, según este órgano.

El comité anuncia que si no hubiera respuesta a sus demandas por parte de la administración, tomará "las decisiones que considere oportunas".

Ciudadano @delantado



Opine sobre la situación en la residencia asistida en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►► Sueldos para tiempos de crisis

La mayoría de los políticos segovianos suman nóminas superiores a los 60.000 euros brutos al año, y varios gerentes y asesores llegan a cobrar más que los propios cargos electos

►► Un chollo. Ahora se entiende que Beatriz Escudero no quiera aceptar el ofrecimiento del alcalde y "liberarse" como jefa de la oposición. Tendría que renunciar al salario en el Senado, que es un auténtico chollo. De todas formas, mucho cobran todos los políticos para el trabajo que hacen que, en muchos casos es... nada. / FULANITO

►► Indignante. Ver los sueldos de alguno resulta indignante... No me extraña que haya tanta pelea por ir en las listas. Yo de mayor quiero ser... político. O gerente de Urbanismo. / FERNANDO

►► Así nos luce el pelo. ¿Y si Segovia no consigue la capitalidad cultural en 2016?, cosa bastante probable... pues nada... bueno sí, ahí está el sueldo de la gerente de la oficina... ¿Qué hace el señor gerente de ur-

banismo? ¿Y el del CAT?. Tenemos lo que nos merecemos. / RAQUEL

►► ¿De verdad?. ¿De verdad creen ustedes que la mayoría de los políticos cobra eso? ¿Alguien está pensando en los cientos de concejales que, sólo en esta provincia, trabajan día tras día sin cobrar un duro sólo para conseguir mejorar sus pueblos? ¿Alguien piensa en los alcaldes que trabajan fuera y dentro de los ayuntamientos, incluso barriendo ellos las calles para ahorrarse el sueldo del alguacil y dedicarlo a arreglar una calle o a mejorar las fiestas? ¿Alguien está pensando en toda la militancia de los partidos que trabaja sólo con la finalidad de hacer de sus ciudades lugares un poco mejores? Ustedes critican el sueldo de los gerentes, pero los gerentes no son políticos. No confundan. Además, todos sabemos que en todas partes hay quien sólo quiere figurar o persigue el interés propio pero, desde luego, no son una mayoría. / ELA

►► Mileurista con cara de tonto. Soy mileurista y ahora, después de leer los sueldos de los políticos, soy mileurista con cara

de tonto. Qué vergüenza. Si los del PSOE tienen el riñón bien cubierto, los del PP se salen. Ay, Beatriz, con toda esa pasta que te metes puedes montar tú solita una fábrica de menta-polijij Lo gordo de esto no es lo que cobran, si no lo que producen. Enhorabuena al periodista por tener el instinto y sacar los colores a muchos... / MILEURISTA

►► Mayorías por los pelos. Buen artículo amigo Sergio. Ya vemos para lo que sirven las mayorías. Antes al 50% o nada y trabajando a tope. ahora al 100% y más y... a la vista está. ¿Estaremos en crisis? seguro que sí pero algunos la notarán menos que otros. Y encima no cotizan al partido que les ha concedido el honor de representar a sus votantes. Bueno claro el "ego" y la prepotencia suele llevar a creer que somos los más guapos. Ya te digo majete. / NIMILEUROS

►► Hay sus más y sus menos. Yo creo que no se debe generalizar en el juicio, es decir, exagerar. A mi me parece que, por ejemplo, es un dislate el que un diputado delegado de área en la Corporación Provincial tenga asignada una retribución equiva-

lente a la del Alcalde, uno de los puestos más difíciles de desempeñar en el campo de las Administraciones públicas. Es decir, en unos casos son excesivas y en otros no tanto. Claro que lo que no tiene explicación es que cuando los funcionarios experimentan por no decir sufren unos incrementos anuales del 2 ó 3 por ciento, los puestos de los políticos "representativos" gozan de porcentajes muchos más elevados.

Por otro lado, los medios de comunicación suelen juzgar con demasiada dureza las retribuciones en el campo de la función pública y pasan por alto las que se perciben en la empresa privada, y no sólo me refiero a los ejecutivos de las más altas Entidades, sino también a niveles medios. ¿Por qué? Seamos más "objetivos". / J.A.M.

►► Datos. Bien por El Adelantado, un artículo muy documentado. Los datos son datos públicos. Luego que cada uno los interprete como quiera. Ya es hora de que los segovianos sepamos lo que cobran nuestros representantes y cargos de su confianza. No me extraña que muchos políticos no quieran bajarse de la poltrona. / EVARISTO

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

**VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR  
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO  
RODA DE ERESMA**

**CHALETS ADOSADOS**

DE PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup>. 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,  
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup>, GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 206.900 €**

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE. ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**

► POLÍTICA

# El diputado Jesús Merino dice que el Gobierno no invierte en Segovia

El senador popular Francisco Vázquez presentó ayer las medidas de carácter fiscal y laboral que propone su partido al Parlamento para hacer frente a la crisis económica

• Merino comparó la inversión estatal en la provincia de Segovia en los seis primeros meses del año, de 22 millones de euros, con la de León, donde el Gobierno lleva comprometidos 295 millones.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

“La economía en Segovia en este momento está en una crisis que va a más. Estamos entrando en una serie de parámetros todos negativos”. Así lo afirmaba ayer el diputado nacional del Partido Popular por Segovia Jesús Merino, quien sostiene que “para contrarrestar esta situación tendríamos que tener en Segovia una serie de inversiones en marcha que no se están produciendo”.

Como ejemplo, Merino hizo referencia a una inversión que los parlamentarios del PP por Segovia solicitaron en una pregunta al Gobierno, la mejora de los cuarteles de la Guardia Civil en la provincia. “Hoy nos encontramos con que ya se está haciendo en rueda de prensa la denuncia de que hay algunos cuarteles, como por ejemplo el de Boceguillas, que es una auténtica cuadra. Pues eso lo venimos diciendo desde hace dos años y no se ha hecho ningún caso por el Gobierno”, mantuvo.

También indicó que se suprimió la construcción de una presa en Bernardos “y la compensación a esa inversión cinco años después está sin llegar”. El diputado popular aseguró que no ha llegado “ni un euro a la provincia de Segovia en materia hidráulica. Eso sí, anuncian proyectos nuevos como la presa del río Moros o la de Carbonero, pero que nadie sabe a qué responden; mientras en otros proyectos, donde ellos mismos han dado el visto bueno, como la del Tejo, la del



El senador Francisco Vázquez y el diputado Jesús Merino, ayer en la sede del Partido Popular en Segovia. / EL ADELANTADO

Río Viejo o la de la Mancomunidad de la Atalaya no hacen nada”, concluyó.

En su opinión “aquí sólo se inauguran obras por parte de la Junta”, haciendo referencia a la apertura del primer tramo de la autovía Segovia-Valladolid y a la variante de Aldeonsancho.

Merino comparó la inversión del Estado en Segovia con la producida en León tomando como referencia los datos que hace públicos la Cámara de Contratistas de Castilla y León. El diputado señaló que en los primeros seis meses del año el Gobierno central ha invertido en nuestra provincia 22 millones de euros mientras que en León ha invertido 295 millones. “¿Por qué esa diferencia en inversiones

cuando realmente el paro está creciendo aquí más que en cualquier otra provincia de Castilla y León?”, se preguntaba ayer el parlamentario.

**DIAGNÓSTICO** Merino y el senador Francisco Vázquez, que presentó ayer en Segovia las reformas que su partido promueve en el Parlamento para hacer frente a la crisis económica, coincidieron en que el Gobierno tienen que reconocer la existencia de una crisis económica y tomar medidas al respecto.

En este sentido, recordaron algunos datos económicos como el brusco descenso del crecimiento económico, el aumento del desempleo y de la inflación, el desta-

cable déficit exterior, el encarecimiento de las hipotecas, mayor morosidad y quiebra de empresas o la falta de confianza de los consumidores que se traduce en la caída del consumo.

Vázquez también incidió en otros aspectos como el crecimiento “excesivo” del gasto público, el incremento de la presión fiscal o el intervencionismo del Gobierno en la economía, así como la politización de organismos reguladores (CNMV, CNE, etc).

Ciudadano @delantado



Opine sobre las medidas del PP para paliar la crisis en:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## REFORMAS DEL PP

► **Objetivos.** El Partido Popular propone una reforma fiscal y laboral para apoyar la creación de empleo con el objetivo de restaurar la confianza en la economía, apoyar la creación de empleo, luchar contra el aumento de precios y mejorar la competitividad.

► **Confianza.** Limitar el crecimiento del gasto público al 2% en los presupuestos para 2009. Reformar la Ley de Estabilidad Presupuestaria. Modificar los procedimientos para el nombramiento de los responsables de los organismos reguladores evitando cualquier intento de injerencia política.

► **Reforma fiscal.** Incremento de la deducción por vivienda habitual del 15 al 25% y aumento de la base de la deducción a 10.000 euros. Reducción del tipo impositivo del Impuesto sobre Sociedades para pymes al 20%

► **Reforma laboral.** Reducir la cotización al Fondo de Garantía Salarial. Potenciar la contratación indefinida, simplificando el actual abanico de contratos.

► **Competencia.** Promover la existencia de competencia real en todos los sectores estratégicos, especialmente en la distribución de hidrocarburos.

► **Precios.** Evitar en época de crisis incrementos en las tarifas energéticas reguladas. Garantizar una Ley de Unidad de Mercado. Liberalizar el sector servicios: trasponer la directiva europea sobre servicios en el Mercado Interior.

► **Competitividad.** Elaborar un Plan Anual de Competitividad. Desarrollar un Plan Nacional de I+D+i. Recuperar los incentivos fiscales y garantizar la seguridad jurídica de las inversiones en I+D+i. Impulsar un acuerdo nacional sobre vivienda y suelo. Impulsar el desarrollo de infraestructuras, intensificando el uso de instrumentos de colaboración público-privada y Plan Nacional de Alta Velocidad que conecte todas las capitales de provincia.

**NISSAN QASHQAI URBANPROOF**  
EL CROSSOVER COMPACTO

**SPECIAL SUMMERSAYS**  
**POR 250 € AL MES EN 36 CUOTAS\***  
Entrada de 6.408,81 €. Cuota final 10.822,50 €. TIN: 4,95%. TAE: 6,21%.

Pon a prueba la ciudad con toda la potencia de su motor 2.0  
Y además, llévate el sistema ALL MODE 4WD\* por sólo 50 € más al mes.\*\*



SHIFT...the way you move

**EMAYSA, S.A.**

C/ PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

\*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi 150 CV Acenta 2WD. PVP 24.050 €. C.A. 441,03 € (2,5%). 36 cuotas de 250 € y una cuota final de 10.822,50 €. Entrada 6.408,81 €. TIN 4,95%. TAE 6,21%. Precio total a plazos 26.872,34 €. \*\*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi Acenta 4WD. PVP 26.950 €. C.A.: 522,70 € (2,5%). 36 cuotas de 300 € y una cuota final de 12.127,50 €. Entrada 6.042,09 €. TIN 3,95%. TAE 5,17%. Precio total a plazos 29.492,29 €. PVP recomendados en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, incluye IVA, transporte, Nissan Assistance e impuesto de matriculación. Oferta válida hasta el 30/09/08. Aplicable a particulares y autónomos que adquieran un QASHQAI financiando a través de CQD con RCI Banque SA, Sucursal en España. N° REBE: 08/33592. Consumo mixto: 5,2-8,4 l/100 km. Emisiones de CO2: 139-208 g/km.

## Visita escolar al periódico.

El Club Deportivo Eresma y el C. P. Atrio han organizado una campaña de campamentos urbanos durante este verano, dirigida a niños y niñas de diferentes edades, con la participación de monitores titulados, diplomados en Magisterio y monitores deportivos. En el día de ayer, este grupo de niños y monitores conocieron las nuevas instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, donde aprendieron cómo se confecciona un diario y por la actividad periodística. Los alumnos de este campamento urbano se mostraron muy atentos a las explicaciones en todo momento y no dudaron en preguntar aquellas dudas que iban surgiendo en torno al diario decano de la prensa de Segovia. / FOTO: JUAN MARTÍN



► CULTURA

# Un juglar que hace volar la imaginación

El escritor y contador de cuentos Pablo Albo abrió el IX Festival de Narradores

A.G.B. / SEGOVIA

Son las diez en punto de la noche. El silencio se sumerge tras las rejas del Patio de la Casa de Andrés Laguna, tan sólo se oyen las campanadas del reloj de la Catedral. Pablo Albo comienza a encandilar a un público con sólo su voz y sus gestos capaces de penetrar como fogonazos en el alma de los asistentes, y se aprecia que lo que, gradualmente, era desorden y escándalo se torna lenta curiosidad por saber y conocer a través de un viaje por la imaginación.

De esta forma comenzó la noche de la novena edición del festival de narradores orales. Albo, el escritor de relatos breves y de libros infantiles, que lleva más de diez años dedicado a la narración oral, dejó claro con su intervención que la lectura es una de sus pasiones confesadas.

Si la palabra tiene el poder de curar y, sobre todo, de restaurar —

—como comentaba el director del festival, Ignacio Sanz—, es porque a través de ella el público se ve representado. Esto lo saben perfectamente los narradores orales, quienes echan mano de la riqueza tradicional de los pueblos para hablar de lo que todos saben y no tenían la forma de expresarlo.

**CUENTACUENTOS** El contador y escritor de cuentos para adultos y para niños, Pablo Albo, también hizo presencia en la Plaza de San Lorenzo, donde intentó desempolvar las historias de personajes desaparecidos.

En definitiva, cuando se trata de narrar las historias de escritores conocidos ante un auditorio, Pablo Albo añade que él sólo transforma el material escrito y le da su propia interpretación.

**ANIMACIÓN A LA LECTURA** Albo ofrece cursos para ayudar a pa-



Pablo Albo haciendo uso del gesto y la palabra en una de sus interpretaciones en la noche de ayer. / KAMARERO

dres y madres a darse cuenta de que "llevan un narrador dentro". También a maestros y profesores los dirige a compartir el gusto por las historias y a todos aquellos que quieran acercarse a la escena.

Según el autor de Albacete que se define como un 'domador de palabras', nunca se enfrenta solo al público, sino que sale a vivir la historia con ellos, a estar con la gente, y a jugar. Y sobre todo porque un cuento, si se lo cuentan sus padres o abuelos, hace al niño "más que rico, millonario".

En definitiva, el invitado a este festival considera que no hay mejor manera de acercar a alguien a las historias escritas que mediante las historias habladas.



El Patio de la Casa de Andrés Laguna completó una vez más su aforo. / KAMARERO



C/ Alférez Provisional, nº 6 Segovia  
Telf.: 921 41 30 68

## Adosado en Encinillas

¡amueblado!  
3 dormitorios, salón,  
cocina amueblada,  
2 baños y aseo.  
Jardín.  
Recién construido.



Ref. 1433

## Espectacular chalet individual en Hontoria

275 m<sup>2</sup> construidos, 5  
dormitorios, 3 baños.  
Parcela de 1.500 m<sup>2</sup>.  
¡¡Estado impecable!!  
Único en la zona.



Ref. 1478

## ► ECONOMÍA

# La energía solar en la provincia se multiplica por 25 en cinco años

La producción fotovoltaica ha experimentado el mayor crecimiento desde 2003, aunque también ha registrado una fuerte expansión la superficie dedicada a térmica

• La producción energética de origen solar se ha multiplicado en la provincia por 25 en el último lustro, de modo que de los 38 kilovatios se ha pasado a 965 a finales de 2007, según datos de la Junta de Castilla y León.

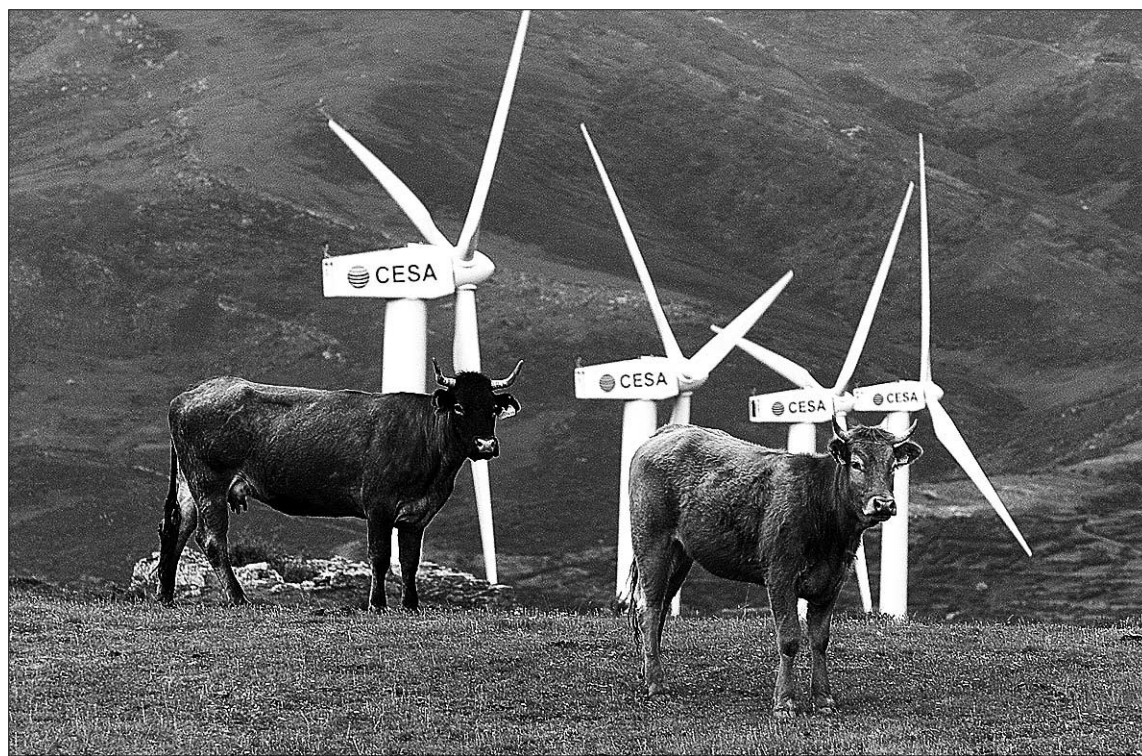
F. DESCALZO / SEGOVIA

Frente al techo que supone la producción hidráulica, las energías renovables son las que más han aumentado en los últimos años, y de forma especial la fotovoltaica.

La mayor expansión se ha producido en los dos últimos años en los que la provincia ha alcanzado una cantidad de 'kilovatios pico' —unidad que describe la máxima potencia de un generador solar— de 772,31 y 965,11 en 2006 y 2007 respectivamente.

Sin embargo, la provincia de Segovia se encuentra en el penúltimo lugar en el conjunto de la región, donde el resto de provincias han logrado mayores niveles productivos. Sólo Soria se encuentra por debajo.

También ha crecido la cifra de energía procedente de paneles solares térmicos, de modo que de los 371 metros cuadrados que



La energía eólica en la provincia de Segovia se mantiene en una producción de 65.000 Mwh. / EL ADELANTADO

había en 2003 se pasó a 905 en el año 2006, según las mismas fuentes de la Junta.

La energía solar en sus dos modalidades constituyen prácticamente las únicas fuentes con posibilidades de expansión. El resto de fuentes, tanto la hidráulica como la eólica están limitadas. Así lo in-

dicó el director del Observatorio Socioeconómico de Segovia, Juan Antonio Folgado, durante la presentación de la última encuesta sobre el uso de la energía en empresas y en domicilios particulares.

La otra posibilidad, la de la energía térmica de productos petrolíferos también tiene posibili-

dad de aumentar a través de la cogeneración, aunque el aumento del precio de los carburantes hace poco viable su expansión.

La Administración pública ha sido una pionera en la aplicación de las energías limpias, impulsadas por el Ente Regional de la Energía (EREN), que ha desarro-

## El consumo triplica la producción

A pesar del aumento de la producción energética en Segovia, el consumo sigue siendo mucho mayor. Según se desprende de los datos referidos al último trimestre de 2007, la producción bruta fue de 70.867 megawatios hora, de la que la mayor parte provino de fuentes térmicas (33.462 Mwh), seguida de la hidráulica (19.683 Mwh) y de la eólica (17.722 Mwh) entre octubre y diciembre.

La producción eólica se centra en dos parques: Villacastín y Piedras del Alto, que generaron en todo el año pasado 27.688 y 58.151 Mwh respectivamente.

En cuanto al consumo alcanzó en este último trimestre del año pasado la cifra fue de 222.292 Mwh. El uso industrial superó ligeramente al doméstico. Del total regional, Segovia representa el 7,31 por ciento, y el año pasado se registró un aumento del 2 por ciento respecto al ejercicio anterior.

llado proyectos en distintos puntos. En Segovia cuentan con paneles solares el Hospital General, el centro de Formación y Empleo de El Espinar, y centros educativos como el Instituto Hoces del Duratón, de Cantalejo. Entre los ayuntamientos, el de San Miguel de Bernuy fue uno de los primeros en aprovechar sus instalaciones para captar la energía solar.

Pero además, la entrada en vigor de la normativa del Código Técnico de la Edificación, que obliga desde hace varios meses a colocar instalaciones térmicas en los nuevos inmuebles, ha ayudado a expandir este tipo de instalaciones.

## ► SOCIEDAD

## Cerca de 30 profesionales optan a la certificación de asesores financieros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 27 profesionales optan a la certificación de asesor financiero que facilita la 'European Financial Planning', la mayor asociación europea de profesionales dedicados al asesoramiento y planificación financiera personal.

La asociación ha realizado esta semana los exámenes para la obtención de los certificados de capacitación profesional en 13 localidades, a los que se presentan un total de 1.180 profesionales de entidades financieras de toda España.

El perfil de los profesionales que optan a esta titulación es de empleados de banca privada, banca personal y directores de oficinas de entre dos y diez años de experiencia.

La organización EFPA España es la mayor asociación de profesionales que se dedican al asesoramiento y a la planificación

financiera, constituida en el año 2000 como delegación española afiliada a la europea (EFPA Europa) para garantizar el adecuado desarrollo de la profesión mediante la concesión de esta certificación. En la actualidad más de 5.500 profesionales españoles están ya certificados por EFPA.

**NUEVA APERTURA**

Relojería - Joyería

**Rodrigo Barrio**

PRECIOS ESPECIALES  
BODAS - COMUNIONES

JOSÉ ZORRILLA, 10  
TEL. 921 437173

**XXI FESTIVAL FOLCLÓRICO INTERNACIONAL 2008**

**LA ESTEVA**

DEL 9 AL 13 DE JULIO PLAZA DEL AZOGUEJO Y FESTIVAL ITINERANTE

«La Esteva»

Facio

CAJA DE SEGOVIA  
Otra Social y Cultural

Junta de Castilla y León

**deutsche ars**

[www.deutschecars.com](http://www.deutschecars.com)  
Empresa importadora de coches alemanes  
También coches nacionales

BMW 320 d 2.0 Gasoil, 163 C. V, fecha: 06/ 2006 Manual 6 velocidades, negro, 31.000 KM, climatizador, Radionavegación, bi-xenon, techo eléctrico, llantas, VMF, libro. Precio: 24.900 €

**Ahora en Segovia**  
Los mejores precios a su alcance

VW Passat 2.0 "Trendline" 2.0 Gasolina /116 C. V, fecha: 05/ 2001, 5 velocidades, limousina, gris metalizado, 82.000 KM, climatizador, interior tela ordenador, ABS, ESP, llantas, libro. Precio: 8.900 €

Precios matriculados en España  
1 año de garantía  
Tel.: 679386200 Fax: 921483413  
[oteber@t-online.de](mailto:oteber@t-online.de)  
Pedidos a la carta.  
Consulte con nuestra empresa  
Mas ofertas en nuestra web

► COMUNICACIÓN

# Trofeo para el reportero

El cámara José Luis Márquez recoge un recuerdo del "Cirilo Rodríguez" 15 años después

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

En una de las múltiples crónicas que envió a España Arturo Pérez Reverte desde los Balcanes, el escritor y periodista habla de su entrada en Mostar en un BMR del Ejército español, junto con el cámara de Televisión Española (TVE) José Luis Márquez, "en un amanecer sucio y gris -allí todos los días eran así, hasta los días de sol-", después de haber cruzado las líneas Serbias, entre el fuego de la artillería y los disparos de los francotiradores.

Fue el trabajo que realizó Márquez, junto con la periodista Ángela Rodicio, lo que les hizo ganarse, de forma conjunta, el premio de periodismo "Cirilo Rodríguez", para corresponsales en el extranjero, en la novena edición, que se entregó en 1993.

Sólo hubo una estatuilla de recuerdo de Francisco Barón -entonces no había piedra de vidrio y era imposible partirla en dos mitades, se la llevó ella, después pasó el tiempo..., pero quince años después quien está considerado como uno de los tres o cuatro mejores cámaras de guerra vivos tiene un testimonio físico de su galardón.

Tras su regreso de Jerusalén,



En la foto, de izquierda a derecha, Evaristo Canete, Aurelio Martín, José Luis Márquez y su hijo Arturo y Áurea Juárez. /PABLO MARTIN

como el resto de los premiados, Márquez ha grabado su testimonio para el documental que la

Asociación de la Prensa de Segovia (APS) está realizando para celebrar el 25 aniversario del pre-

mio más prestigioso para quienes se juegan la vida por informar desde fuera. Fue entonces

El veterano reportero gráfico recibió una copa elaborada por el Centro Nacional del Vidrio

cuando expresó su interés por el recuerdo -"no tengo nada que diga que he ganado este importante premio"-, que ayer se hizo posible gracias al Centro Nacional de Vidrio de La Granja (CNV).

Una copa, realizada con uno de los históricos moldes, tiene ya grabado el nombre de Márquez, como ganador del "Cirilo", lo que el reportero recibió emocionado de manos del periodista y miembro de la directiva de la APS Aurelio Martín, en presencia de la directora general del CNV, Áurea Juárez, y del también cámara y premiado, Evaristo Canete.

Márquez hablaba ayer entre amigos de cómo salió escondido entre cadáveres de Tíananen, de su trabajo en Vietnam, en Oriente Próximo, de Liberia... No en vano, después de tres años juntos en los Balcanes, mereció la atención de su compañero Pérez Reverte quien le dedicó el libro "Territorio comanche", de cuya película fue asesor y protagonista, aunque en la piel del actor Carmelo Gómez.

## sorteosms adelantado

### música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**La Quinta Estación**

Sábado 26 de julio. 22:30 h.  
Campo de Fútbol de San Rafael  
(San Rafael- Segovia)



**adelantado quinta al 7788**

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 25



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Sergio Dalma**

Sábado 26 de julio. 23:30 h.  
Plaza de España  
(Sepúlveda- Segovia)

**adelantado sergio al 7788**

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**envía cinebox al 7788**

Fecha sorteo: jueves 17 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

## EL CUARTO REICH

de Rafael F. Rosa



Pocas veces se ha escrito un tema político y social tan inolvidable y aterrador: resucitar, a través de la clonación, a Hitler, Mussolini y a Franco. La novela de mayor venta en España. **2ª EDICIÓN**

## D'HOY

SELECCIONA

AYUDANTES-DEPENDIENTES,  
CAJERAS Y REPONEDORES  
PARA FRUTERÍA

- Edad 18/35 años.
- Contrato 3 Meses + Indefinido.
- Jornada completa.
- No se requiere experiencia.
- Expectativas de futuro.

Interesados llamar al Tlf. 91 692 80 00  
en horario de 8:00 h a 15:00 h

## Residencia 3ª Edad

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora encuestas blog

**ALQUILER PISOS NUEVOS EN REVENGA**

**PISOS BUEN PRECIO Valverde del Majano**

**SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS**

Paseo Ezequiel González, 24 2º D  
40002 SEGOVIA

**Castelycas**

Servicios Inmobiliarios

Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
info@castelycas.com  
www.castelycas.com

**LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
**BERNUY DE PORREROS**

**ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS 300 m²**



► RIAZA

# El Ayuntamiento pide ayuda económica a la Junta para sostener La Pinilla

El alcalde de la villa, Benjamín Cerezo, espera alcanzar acuerdos con las consejerías de Cultura y Turismo y la de Educación

G. HERRERO / RIAZA

A falta de conocer en detalle la situación económica por la que atraviesa La Pinilla, pero con la certidumbre de que en el Consejo de Administración a celebrar a finales de este mes de julio se revelará un déficit presupuestario de la última temporada, el Ayuntamiento de Riaza está negociando varias ayudas con entidades públicas para el sostenimiento de las instalaciones.

En esa labor de captación de fondos, los esfuerzos se están centrando en convencer a diversos departamentos de la Junta de Castilla y León de la necesidad de implicarse en el proyecto. De momento, el Ayuntamiento de Riaza ha logrado un compromiso con la Consejería de Cultura y Turismo de financiar una campaña publicitaria de La Pinilla, cuyo importe rondaría los 40.000 euros. El alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo (PP), señaló ayer que la firma de dicho convenio "está cercana", aunque reconociendo que el mismo no solucionaría en su totalidad los problemas que padece La Pinilla.

Aparte de ese convenio, a formalizar con Sotur S.A., Riaza pretende que otra fuente de ingresos provenga de la Consejería de Educación, a la que ha realizado una

propuesta para que adquiera *forfait* por un importe cercano a los 300.000 euros, a similitud de otros acuerdos —aunque de cifras más modestas— con el Ayuntamiento de Segovia o la Diputación Provincial. "La Consejería de Educación está dispuesta a colaborar, aunque todavía no hemos concretado la cuantía", declaró Cerezo.

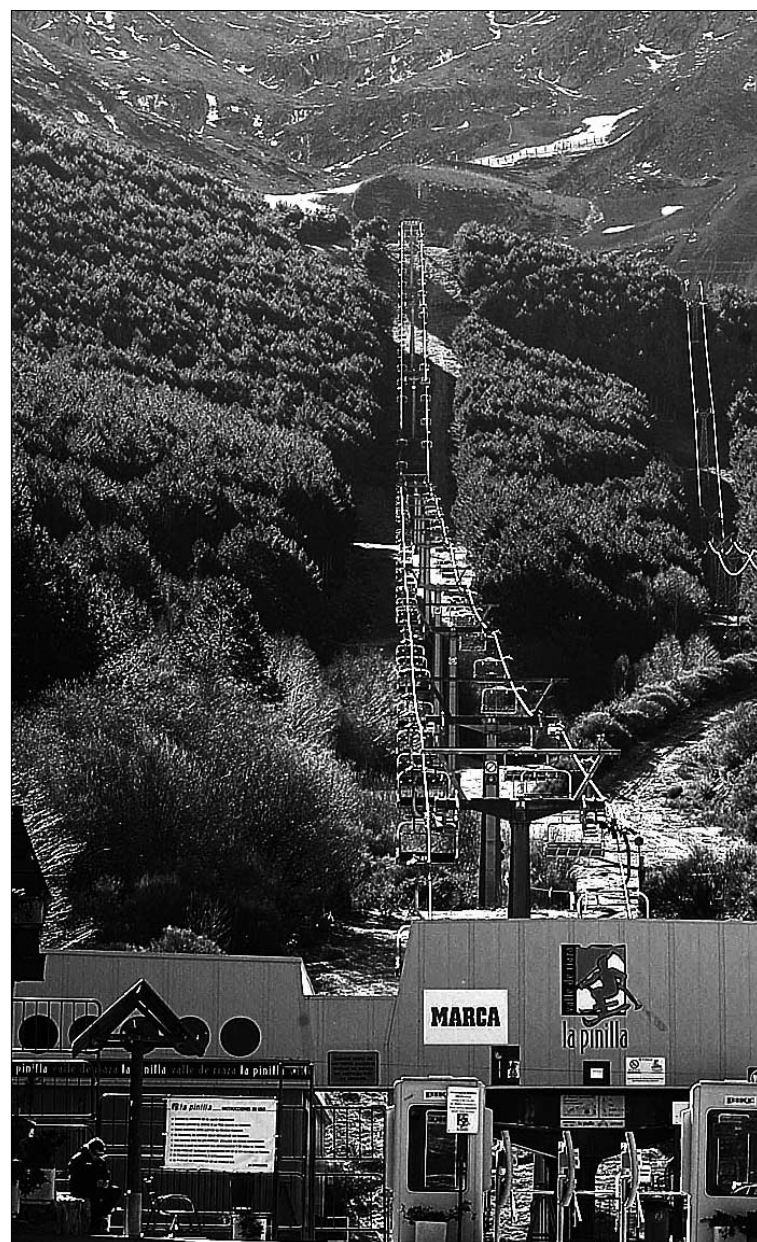
Mientras eso se produce, desde el Ayuntamiento de Riaza se ha pedido al director - gerente de la estación, Ramón Valle, que intente minimizar los gastos. Y, siguiendo esa política, la plantilla habitual en La Pinilla se ha visto reducida en los últimos meses.

En cualquier caso, la rentabilidad de la estación está, para Cerezo, fuera de toda duda. "Es viable, pero para ello se necesita que haya nieve", sostiene el regidor. Algo que no ha ocurrido los dos últimos años. En la temporada de invierno 2007-2008 permaneció abierta durante 110 días, un número considerado alto si se compara con otras instalaciones del Sistema Central, aunque apenas hubo nieve. El número de visitantes apenas superó los 34.000, lo que supuso un descenso cercano al 25% con respecto a la campaña 2006-2007, calificada a su término como "la peor en condiciones climá-

ticas desde hace 15 años".

**EVOLUCIÓN** Desde que la Junta, la Diputación Provincial y Caja Segovia acordaron, en junio de 2000, vender sus acciones en La Pinilla S.A. al Ayuntamiento de Riaza por su precio simbólico, la estación de esquí ha conseguido sortear las dificultades económicas. Porque cuando los tres antiguos accionistas hicieron el traspaso de la propiedad, se comprometieron a entregar 250 millones de pesetas con el objeto de que el Ayuntamiento de Riaza pudiera realizar las reformas necesarias en las instalaciones. Además, manifestaron su voluntad de aportar 150 millones de pesetas durante los siguientes cuatro años.

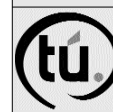
Al término del periodo de vigencia del acuerdo se encadenó otro con superávit, motivado, principalmente, por dos temporadas climáticas favorables, las de 2004-2005 y 2005-2006. Sin embargo, aquellos beneficios se esfumaron cuando la sociedad tuvo que hacer frente a las pérdidas de la pésima campaña 2006-2007. Con aquella deuda cubierta dio comienzo la temporada 2007-2008, en la que se esperaba la llegada de abundante nieve. No fue así, y ahora el Ayuntamiento de



Vista parcial de la estación de esquí de La Pinilla. / JUAN MARTÍN

Riaza se afana en encontrar apoyos, incluso de la empresa privada. "Estamos abiertos a escuchar las ofertas que nos lleguen", señala Cerezo, convencido que las dificultades actuales son "superables".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación actual de La Pinilla en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► PEDRAZA DE LA SIERRA

# La Fundación prevé completar de nuevo el aforo en el segundo Concierto de las Velas

El presidente de la entidad organizadora, José Lara, se congratula por la actuación de la "Bohemia de Praga" y espera que la orquesta del Covent Garden obtenga similar éxito

G.H. / PEDRAZA DE LA SIERRA

Tras el éxito obtenido por la Orquesta Sinfónica Bohemia de Praga el pasado sábado en el primer Concierto de las Velas, el presidente de la Fundación Villa de Pedraza, José Lara, deseó ayer que la afluencia de público al segundo (Orquesta de Cámara del Covent Garden de Londres, este sábado, a las 22 horas) sea similar. A fecha de ayer, todavía quedaban entradas disponibles en los diferentes puntos de venta, según indicó Lara, quien también hizo hincapié en que la probabilidad de que llueva esa jornada es "escasa", a tenor de las previsiones de los principales institutos de meteorología.

La Orquesta de Cámara del Covent Garden de Londres, dirigida por el violinista Vasko Vassilev, interpretará obras de Gioacchino Rossini, Antonio Vivaldi, Tomaso

Vitali y Pablo Sarasate. El director de la formación nació en Sofía en 1970 y estudio en el Conservatorio de Moscú y el de Londres, habiendo obtenido premios en los concursos internacionales "N. Paganini" (Génova), "Carl Flesch" (Londres) y "Jacques Thibaud" (París). En el concierto de Pedraza, Vasilev tocará un violín Amati del año 1705.

La villa serrana volverá a iluminarse con similar número de velas al del primer concierto (unas 25.000). Acabado el mismo, una patrulla de operarios se afanará para que Pedraza "quede impoluta", según palabras de Lara. Posteriormente, el lunes, una empresa contratada por la Fundación Villa de Pedraza se encargará de eliminar las manchas de cera que queden en las calles empedradas de la localidad.



Una calle de Pedraza, durante la noche del pasado sábado. / KAMARERO

► VALVERDE DEL MAJANO

La localidad celebra este fin de semana las Fiestas de la Juventud

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Las Fiestas de la Juventud de Valverde del Majano arrancarán mañana jueves con la actuación de dos grupos folclóricos, a las 22 horas, en una actividad incluida en el Festival de La Esteva.

El viernes, y tras el pregón (21 horas), tendrá lugar la inauguración del campeonato nacional de fútbol sala "Memorial Javi y Sergio", que reunirá durante tres días a 20 equipos, con un número aproximado de 250 participantes, y que repartirá en premios 6.000 euros. En la noche del viernes se ha programado una verbena, con la orquesta "Top Líder" y posterior charanga.

De las actividades del sábado destacan las partidas de paint ball y una nueva verbena. Y ya el domingo, habrá comida de peñas y la final del torneo de fútbol sala, a las 22 horas.



# 18

## 2008 julio

### NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA

PALACIO REAL LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO · SEGOVIA

11 - 12

**CORELLA BALLE**  
**CASTILLA Y LEÓN**

Bruch Violin Concerto N 1 / Clark Tippet  
Clear/ Stanton Welch  
In the upper Room / Twyla Tharp

18 - 19

**DUKE ELLINGTON BALLE**  
**DE ROLAND PETIT**

POR EL ASAMI MAKI BALLE TOKYO  
& LUCÍA LACARRA

25 - 26

**ORQUESTA SINFÓNICA DE SOFIA**

Guillermo García Calvo (Director)

SYLVIA TORÁN (Piano) 25 J

Brahms: Concierto para piano nr. 1 en Re menor, Op. 15

Brahms: Sinfonía nr. 4 en Mi menor, Op. 98

IGNACIO MARÍN-BOCANEGRA (Piano) 26 J

Brahms: Concierto para piano nr. 2 en Si bemol mayor, Op. 83

Brahms: Sinfonía nr. 1 en Do menor, Op. 68

ORGANIZA:



**Junta de  
Castilla y León**

Consejería de Cultura y Turismo

Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León

COLABORAN:



PATRIMONIO NACIONAL



Ayuntamiento de  
San Ildefonso - La Granja

[www.fundacionsiglo.org](http://www.fundacionsiglo.org)

**VENTA DE ENTRADAS**

En Segovia: Tienda Sfera

C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 6

El Corte Inglés y Tiendas El Corte Inglés

Tel.: 902 400 222 y en [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)

[TRIBUNA] JULIÁN DE ANTONIO DE PEDRO (\*)

# Cuentos rodados de la Sierra de Guadarrama

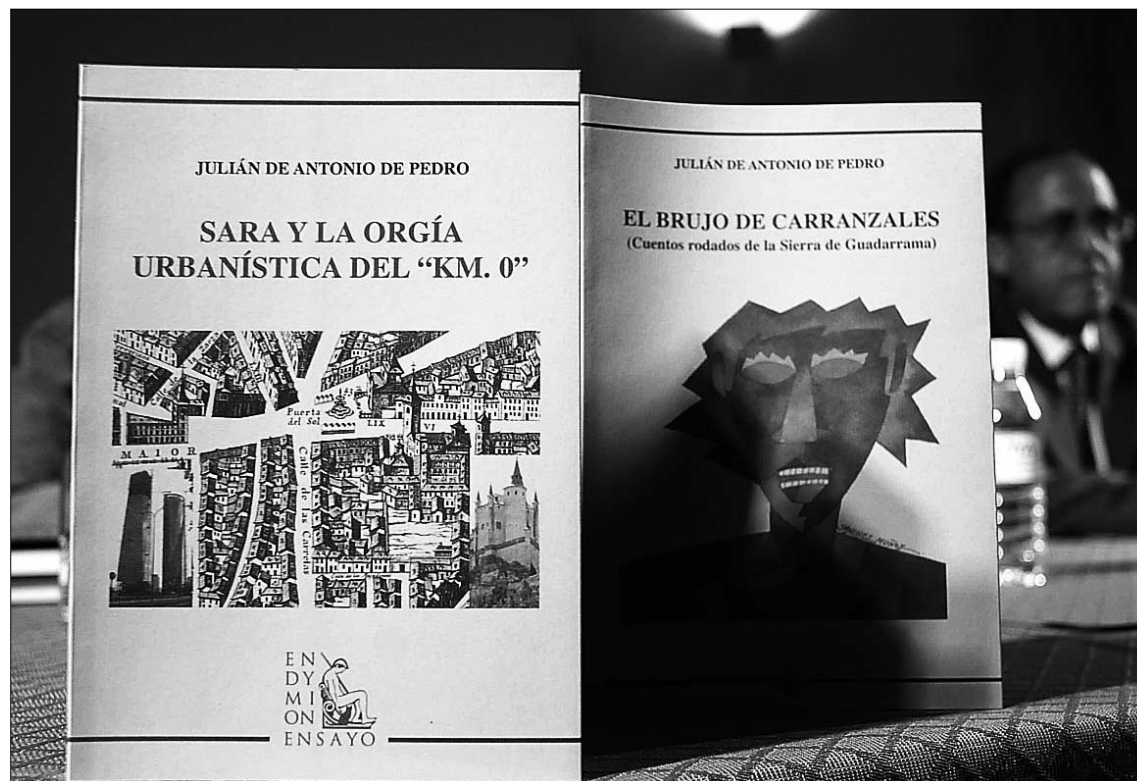
**Sara y la orgía urbanística del KM 0** (el "KM 0" puede ser la plaza mayor de cualquier pueblo), aunque es un ensayo novelado, parece un libro de cuentos. *El Brujo de Carranzales* lo es y el *Porn* (plan de ordenación de recursos naturales) de la Sierra de Guadarrama con mayor razón, dado que se encuentra en fase de borrador (tan ficticio como el último, mientras no se demuestre lo contrario).

Como *Cuentos rodados de la Sierra de Guadarrama* titularía a los tres, pues los tres tienen como escenario, o telón de fondo, la Sierra de Guadarrama. Los tres evocan los cantos de sus ríos y de sus fuentes, cantos de sonido y de granito que hace siglos preservaban los guardas de Villa y Tierra de Pedraza prendando o prendiendo, por orden de los ediles, a los ciudadanos que maltrataban la flora y la fauna de sus aguas; hoy lo intentan los del Seprona, los de Medio Ambiente y los de la Confederación Hidrográfica del Duero, a instancia de los ciudadanos, con los ediles que contribuyen, con sus actos y acuerdos irresponsables, a contaminar el agua o exterminarlo. "¡Qué buenos siervos si hubiera buen señor!", se dice de ellos en *Sara*. También el *Porn* cuenta con su participación. No tendría sentido el *Porn* sin ellos.

Los *Cuentos rodados de la Sierra de Guadarrama* se nutren de tan contradictorias autoridades y de otros personajes no menos importantes. En *El Brujo* se retrata a muchos de ellos. Lo hacen tres artistas. Nacieron y crecieron con el pincel en la mano teniendo, también, como telón de fondo, la sierra de Guadarrama. Además de retratarlos, dicen, con una veintena de ilustraciones que valen más que veinte mil palabras:

En nuestra sierra lucen astros que aún se solazan con lo que iluminan u oscurecen (Rafael Sánchez Muñoz), ancianos que, apoyados en su garrota, aún saborean el vino de un porrón invitando a que te sientes a su lado para charlar disfrutando del paisaje (Rafa de Miguel), procesiones que hermanan bajo el mismo grito virginal a viejos revolucionarios y fachas de siempre (Toribio Alonso)...

Otros artistas, segovianos todos,



Portadas de los dos libros publicados por Julián de Antonio de Pedro. / BEATRIZ VELASCO

cuya pluma se inspira en idéntico escenario, dicen con pinceladas breves y precisas: "Se describen aquí las andanzas y malandanzas, no de un solo bellaco servidor de varios amos, sino de muchos y distintos ganapanes uncidos a un único señor, el poderoso caballero Don Dinero, con toda suerte de tretas y mañas, muchas de ellas de escasa monta, a veces hasta ridículas, pero que dan la imagen puntual, ruin si se quiere, de los últimos sesenta años de vida española"; lo dice Apuleyo Soto en la contraportada del *Brujo* y añade Ángel Esteban Calle a renglón seguido: "Por debajo de los argumentos de cada uno de los cuentos, subyace la doble atracción de lo urbano y lo rural que, como los dos polos de un inmenso imán, produce por un lado el encanto propio de los grandes núcleos de concentración humana y por otro la impresionante serenidad de una naturaleza sin límites, aunque en ocasiones esa ausencia de límites pueda convertirse en algo angustioso y cruel". Ya en la contraportada de *Sara*, Florentino Descalzo adelanta: "El contexto para ambientar este libro no puede estar

mejor elegido: una de las zonas más bonitas de la provincia de Segovia: la de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, amenazada por la actividad turística y el urbanismo desordenado".

Otra personalidad, pero de la política, Juan Barranco, desde el otro lado de la sierra dice refiriéndose a *Sara* que "Lejos de un planteamiento oportunista por la actualidad del tema que aborda, el libro es valiente y necesario porque a través de la trama novelística por la que desfilan, además de rutinarios amores oficiales y adolescentes, prostitutas de topless y de alto standing, nos muestra la tramoya del escenario urbanístico en el que la intriga se desarrolla. Saca a la luz las cloacas de la corrupción, los cohechos, las grandes operaciones especulativas con el suelo y la vivienda, y las sucias maniobras que en torno a ellas se enredan, con un evidente propósito de denuncia, no por ello menos entretenido".

Lo que dicen Rafael, Toribio, Ángel, Apuleyo, Juan y Florentino, lo que dicen, *El Brujo* y *Sara*, no lo desdice la realidad de los pueblos del *Porn*. No es necesario señalar en cuál residen más pícaros, más

estómagos agradecidos, más furtivos, o más caciques... Se señalan ellos mismos a la vista de la calidad de sus infraestructuras, de sus espacios comunes, del cuidado con que tratan a sus monumentos, del cariño que dedican a sus ríos, a sus fuentes, a sus jardines... Los extremos se tocan en las dos ilustraciones de la Sierra de Guadarrama que adornan la contracubierta de *El Brujo de Carranzales*. La primera, idílica, propia de una "incultura" pasada. La otra, artificiosa, propia de la que nos amenaza.

Los *Cuentos rodados de la Sierra de Guadarrama* comparten, como digo, casi todo menos lo más importante: la moraleja. *El Brujo* y *Sara* han sido premonitores de la operación güateque, a la que satirizan con escepticismo, y, por extensión, de las de Seseña, Andratx, Marbella, Estepona, y un largo etc. (el diario El País y RNE se hicieron eco del "plagio" en el pasado otoño), y aunque lo han sido, también, con doce años de antelación, de la delimitación, precisa y excepcional, del Parque Regional de Guadarrama en Tierras de Pedraza (la segunda parte de *Sara* se desarrolla en ese chichón del parque), re-

conozco el craso error en el que, al final, incurren: si el *Porn* se publica tal y como va propuesto, no será necesaria la intervención de brujo alguno (y menos del mío) para salvaguardar la integridad de nuestro territorio nacional. El *Porn*, con su publicación, se transformará en Carta Magna y hará creíble las palabras que en boca del protagonista de *Sara* son pura demagogia. Dice, el escéptico protagonista de *Sara*, haciéndose eco de un conocido manifiesto en el que no cree:

"Mi modesto apoyo y contribución al desarrollo de Segovia no acaba en el AVE, empieza con el AVE, el mejor vehículo para acercarla al resto de España y, sobre todo, de Europa. Ayer apoyé el proyecto del AVE y que su trazado promocionara a Segovia, hoy me sumo a la moción para que Segovia sea reconocida en el 2016 como Capital de la Cultura Europea; estoy convencido de que desde el ágora de su marco universal se pueden defender con autoridad las más justas causas de la humanidad. Lo doy por hecho y, en consecuencia, desde aquí, desde la Capital de la Cultura Europea, quiero ser el primero en proclamar mi apoyo al manifiesto sobre una nueva cultura urbanística y medioambiental del territorio. Urge establecer los principios de esa cultura, una nueva cultura territorial que impregne la legislación estatal y autonómica, que oriente la práctica de todas las ayuntamientos y el conjunto de las administraciones, que provea el marco adecuado para el buen funcionamiento del mercado inmobiliario, que corrija, en beneficio de la colectividad, los excesos privados y que haga prevalecer los valores de la sostenibilidad ambiental, la eficiencia funcional y la equidad social".

¡Qué, sino eso, es el *Porn*! Sin duda, el mejor libro de la Sierra de Guadarrama; pero cuando se publique en el BOP, algo urgente, muy urgente, como dice el manifiesto sobre una nueva cultura urbanística y medioambiental del territorio.

(\*) Julián de Antonio es autor de *El Brujo de Carranzales* y de *Sara y la orgía urbanística del km. 0*.

SÁBADO 26 DE JULIO

23,30 HORAS

SERGIO DALMA EN CONCIERTO

PLAZA DE ESPAÑA - SEPÚLVEDA

**Venta de entradas:**

Sepúlveda: Ayuntamiento, Oficina de Turismo, Bar La Queda, Pub Dentrófago, Hotel Puerta de Sepúlveda

Segovia: Bar Santana, Patronato de Turismo

Cuéllar: Pub Alhambra

Cantalejo: Pub Pifa

Riaza: Bar El Museo

Carbonero El Mayor: Rte. Los Mellizos

Valladolid: Café La Luna

Aranda de Duero: Café Central

ON LINE: entradas@fiestadelosfueros.es

Anticipada 18 euros Taquilla 20 euros

Organiza: Ayuntamiento de Sepúlveda Patrocina: Junta de Castilla y León Consejo de Cultura y Turismo Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León Colabora: EL ADELANTADO DE SEGOVIA



# agenda

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 20 de julio)



Hasta el 20 de julio exposición "ESPRONCEDA EN CUÉLLAR". Sacristía de San Francisco. De lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

## CONVOCATORIAS

**ASÍ CANTAN LAS CORALES**  
Sábado 12 de julio  
Patio de Armas del Castillo 22.00 horas. Lírica Vallisoletana.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**  
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**  
Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

## CUÉLLAR

# El Bus Búho de la Junta acercará a los jóvenes de la comarca a la villa

La iniciativa se pondrá en marcha los días 19 y 26 de julio y se enmarca dentro de la Campaña Joven Seguridad Vial puesta en marcha por la administración regional

• Los jóvenes de la comarca podrán acercarse dos sábados a la villa sin preocuparse por el transporte ya que podrá hacerlo en el Bus Búho que la Junta pondrá en marcha.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
El Bus Búho puesto en marcha por la Junta de Castilla y León dentro de su Campaña Joven Seguridad Vial llegará a la villa los días 19 y 26 de julio. Así, este autobús acercará a los jóvenes de la comarca hasta la villa para disfrutar del ocio nocturno y les devolverá posteriormente a sus localidades de origen.

La concejala de Juventud, Nuria Fernández, señaló que han elegido las fechas de manera que coincidan con eventos que se desarrollen en el municipio. Así el 19 de julio tendrá lugar el festival Cuéllar por África a beneficio de Médicos sin Fronteras y el 26 de agosto la décima edición del Festival Folkuéllar.

**FUNCIONAMIENTO** El servicio se realizará mediante un autobús nocturno que recogerá a los jóvenes en sus municipios entre las 22.30 y las 23.00 horas y los acercará a Cuéllar desde donde los trasladará nuevamente a sus localidades a las 3.30 horas.

Se realizarán tres rutas: la primera partirá de Cuéllar y recorrerá Torregutiérrez, San Cristobal de Cuéllar, Valledado, Chañe, Arro-



La segunda de las fechas coincidirá con la celebración del X Folkuéllar. /GABRIEL GÓMEZ

yo de Cuéllar y volverá a Cuéllar. La segunda ruta partirá de la villa para seguir por Narros de Cuéllar, Chatún, Gomezserracín, Sanchonuño y volverá a la villa; y la tercera desde Cuéllar recorrerá Dehesa Mayor, Frumales, Moraleja de Cuéllar, Olombrada, Campaspero y llegará a Cuéllar.

Con la puesta en marcha de este servicio la Junta pretende concienciar a los jóvenes de los riesgos de conducir bajo los efectos del alcohol, de la necesidad de utilizar un transporte alternativo des-

**El bus recogerá a los jóvenes a las 22.30-23.00 horas y los devolverá a las 3.30 horas**

pués de haber ingerido alcohol y proporcionar a los jóvenes un transporte alternativo en las noches de marcha.

RUTAS	
▶ Ruta 1.	Cuéllar, Torregutiérrez, San Cristobal de Cuéllar, Valledado, Chañe, Arroyo de Cuéllar, Cuéllar.
▶ Ruta 2.	Cuéllar, Narros de Cuéllar, Chatún, Gomezserracín, Sanchonuño, Cuéllar.
▶ Ruta 3.	Cuéllar, Dehesa Mayor, Frumales, Moraleja de Cuéllar, Olombrada, Campaspero, Cuéllar.



**Rally de San Cristobal.** Unos 70 vehículos participaron en la quinta edición del Rally de San Cristóbal de coches antiguos "Memorial Mariano Sanz Cuesta". En esta cita participaron coches de marcas como Mercedes, BMW, Ferrari, Porsche, Jaguar, Seat, Citroën, Biscuter, MG, Rolls Royce... a los que se sumaron dos camiones de bomberos de las marcas Mack y Reo. En total se dieron cita unas 130 personas llegadas desde Madrid, Valladolid, Salamanca, Ávila, Segovia o Zaragoza. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

## El Centro de Día celebra hoy el Día de la Familia en El Henar

**N.P. / CUÉLLAR**  
El Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales en la villa celebrará hoy el Día de la Familia en el entorno del santuario de El Henar.

Una misa con ofrenda a la Virgen abrirá las actividades a las 11.30 horas. A las 12.45 las autoridades saludarán a los participantes. Se espera contar con la presencia del alcalde de la villa, Jesús García; la gerente territorial de Servicios Sociales, M<sup>a</sup> Paz Plaza, y las directoras del Centro de Día y de las Residencias El Alamillo y Valdihuetos.

Durante la jornada habrá exhibiciones de tablas de gimnasia, campeonato de juegos tradicionales con entrega posterior de premios, gymkana y baile.



**Capítulo II. Hacienda**

**• Artículo 88. Patrimonio.**

1. El patrimonio de la Comunidad Autónoma de Castilla y León estará integrado por todos los bienes de los que ella sea titular, estén o no adscritos a algún servicio o uso público de la

Comunidad y cualquiera que sea su naturaleza y el título de adquisición.

2. Una ley de las Cortes de Castilla y León regulará el régimen jurídico del patrimonio de la Comunidad Autónoma, así como su administración, conservación y defensa.

**• Artículo 89. Presupuestos.**

1. Los Presupuestos Generales de la Comunidad constituirán la expresión cifrada conjunta y sistemática de las obligaciones que como máximo pueden reconocer y de los derechos que prevean liquidar durante el correspondiente

ejercicio. Tendrán carácter anual e incluirán la totalidad de los gastos e ingresos de los organismos y entidades que la integran, y en ellos se consignará el importe de los beneficios fiscales que afecten a los tributos atribuidos a la Comunidad de Castilla y León.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA MIÉRCOLES 9 DE JULIO DE 2008

# CASTILLA Y LEÓN 21

► CUMBRE CASTILLA Y LEÓN-ASTURIAS

## Herrera y Areces acuerdan una 'hoja de ruta' para lograr una financiación «sin privilegios»

Las dos comunidades rubrican un documento en el que se exige que el nuevo modelo garantice la igualdad en el acceso a los servicios y la corrección de déficits estructurales

• Los presidentes de ambas regiones firman también su tercer protocolo de cooperación, centrado en la sanidad, la educación, los servicios sociales y el medio ambiente.

ICAL / OVIEDO

Los presidentes de Castilla y León, Juan Vicente Herrera (PP), y de Asturias, Vicente Álvarez Areces (PSOE), acordaron ayer «una hoja de ruta» sobre la revisión del modelo de financiación autonómica en el que deben primar la igualdad en la prestación de servicios para los ciudadanos, la corrección de déficits, el mayor peso de la dispersión, envejecimiento y baja población y la dotación de más recursos al nuevo sistema que se tendrá que aprobar por consenso entre el Gobierno central y los autonómicos para que no existan «privilegios» ni «ciudadanos de primera».

Herrera y Areces firmaron en Oviedo un anexo en el que se recoge la posición común de ambas comunidades para la negociación de la financiación autonómica. Se trata de 17 criterios que se deben tener en cuenta, a juicio de ambos presidentes, en la revisión del sistema. «No va contra nadie, refleja las legítimas aspiraciones desde el sentido común y la responsabilidad», recalcó el presidente de la Junta de Castilla y León.

En la misma línea, Álvarez Areces destacó que ambas comunidades realizan «una puesta en común de criterios» en los que coinciden y, como Herrera, defendió que el acuerdo final sea multilateral en el Consejo de Política Fiscal y Financiera. «Estamos a favor de que se expongan los criterios para un modelo de pleno consenso en el que no haya vencedores ni vencidos», aseveró.

**MÁS RECURSOS.** Ambos presidentes remarcaron la necesidad de que el nuevo modelo cuente con más recursos para que todas las comunidades mejoren, garantice la igualdad de los ciudadanos en el acceso a los servicios y se in-



Herrera y Álvarez Areces, durante la firma del protocolo general de colaboración en Oviedo. / M. CHACÓN (ICAL)

corpore el coste de la aplicación de la Ley de la Dependencia.

El presidente de la Junta reiteró que la financiación no corresponde a los territorios sino a las personas que habitan en ellos para que no existan «privilegios» ni «ciudadanos de primera», y subrayó el coste diferencial que para Castilla y León y Asturias tiene la prestación de la sanidad o la educación en determinadas zonas de su territorio. «Hay que avanzar para que se pondere de forma más adecuada la extensión, el envejecimiento, la dispersión, la baja

### Se trata del tercer acuerdo bilateral que la Junta rubrica en un mes, tras los de Madrid y La Rioja

densidad o la orografía», subrayó.

Al margen de este anexo, el protocolo general firmado por las dos comunidades vecinas refuerza su colaboración en las zonas limítrofes en áreas relacionadas con la calidad de vida como son sanidad, educación, servicios sociales y medio ambiente, y amplía los suscritos en 2000 y 2005, centrados entonces en las infraestructuras y la minería del carbón.

Así, para Herrera, este convenio, tercero que ratifica en un mes después de los firmados en Valladolid con los presidentes de Ma-

De Santiago-Juárez avanzará hoy una postura conjunta con el Ejecutivo aragonés

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta de Castilla y León, José Antonio de Santiago-Juárez, mantendrá hoy un encuentro con su homólogo en el Gobierno de Aragón, Javier Velasco Rodríguez, con el fin de avanzar en una postura común ante el debate abierto sobre el nuevo modelo de financiación autonómica.

Este asunto será, al igual que ocurriera ayer con Asturias, una de las cuestiones que ambos gobiernos autonómicos incluirán en el futuro acuerdo general de colaboración, sobre el que ya están trabajando, y que también recogerá aspectos relacionados con la prestación de servicios sociales en las zonas limítrofes. Al respecto, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, prevé firmarlo antes de que concluya el año.

Por la tarde, De Santiago-Juárez participará en Zaragoza con vicepresidentes y consejeros de Andalucía, Aragón, Cataluña, Baleares y Valencia en una «cumbre» sobre cooperación entre comunidades.

drid y La Rioja, Esperanza Aguirre y Pedro Sanz, respectivamente, es «amplio y ejemplar».

**FISCALIDAD VASCA.** En otro orden de cosas, en este III encuentro de Castilla y León y Asturias - en el que participaron cuatro consejeros del Ejecutivo castellano y leonés: Pilar del Olmo, Antonio Silván, José Antonio de Santiago-Juárez y César Antón, y seis del asturiano-, no se debatió el tan traído y llevado concierto vasco, pero Herrera y Álvarez Areces sí coincidieron en la rueda de prensa posterior al mismo en que, aunque el régimen foral vasco está reconocido en la Constitución, su aplicación genera la implantación de un impuesto más bajo para las empresas de esa Comunidad que será «un elemento de preocupación» si el Tribunal de Luxemburgo da la razón al País Vasco, según Herrera.

Por otro lado, ambos mandatarios alabaron las ventajas de la alta velocidad y apoyaron la línea de alta tensión Sama-Velilla con el menor impacto, aunque en este punto el presidente de Castilla y León abogó por que el Gobierno haga un esfuerzo con Red Eléctrica Española dado el rechazo que causa el nuevo trazado en León.

#### LOS DETALLES DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN

► **Ampliación:** El acuerdo rubricado por Herrera y Álvarez Areces amplía los suscritos en 2000 y 2005 entre ambas comunidades y que estuvieron centrados en las infraestructuras y la minería del carbón.

► **Sanidad:** En virtud de este nuevo convenio, se incluye la prestación sanitaria urgente para los municipios limítrofes leoneses de Oseja de Sajambre y Posada de Valdeón, cuyos vecinos podrán acudir al Hospital de Arriondas en el Principado de Asturias, y la puesta en común de las redes de centros de atención a mujeres víctimas de violencia doméstica.

► **Otras áreas:** La protección a la infancia, la tercera

edad, el intercambio en las escuelas bilingües o el medio ambiente, con programas de protección del urogallo o el oso pardo, forman parte también del convenio.

► **Infraestructuras:** En materia de infraestructuras, Asturias y Castilla y León piden al Gobierno que incluyan la carretera de alta capacidad Ponferrada-La Espina en la revisión del Plan Estratégico de Infraestructuras y Transporte (PEIT) y la asunción del tramo entre Toreno y La Espina.

► **Logística:** También se extiende la colaboración al campo de la logística con una mayor vinculación del puerto de Gijón con la red de centros Cylog.

► POLÍTICA



Soraya Rodríguez.

## Zapatero ofrece a Soraya Rodríguez la Secretaría de Estado de Cooperación

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez, ofreció el domingo a la diputada por Valladolid Soraya Rodríguez la Secretaría de Estado de Cooperación Internacional, en sustitución de Leire Pajín, que el pasado fin de semana fue nombrada secretaria de Organización. En estos momentos Rodríguez estaría pensando si aceptar o no la propuesta, ya que el puesto le puede apetecer políticamente, pero le podrían frenar cuestiones personales y familiares, según indicaron fuentes cercanas a la diputada.

Rodríguez mantuvo ayer un encuentro con el responsable del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, para estudiar la propuesta y decidir si finalmente acepta asumir esta responsabilidad.

Soraya Rodríguez, candidata del PSOE a la Alcaldía de Valladolid en las últimas elecciones municipales, ocupó el área de Medio Ambiente y Desarrollo Rural de la Ejecutiva Federal del PSOE en la pasada legislatura, cargo en el que fue sustituida el fin de semana en el Congreso del PSOE por Alfonso Morán.

# La Junta impulsa con 3,5 millones los préstamos a empresas del ICO

Begoña Hernández firma un convenio con el presidente del Instituto para poner en marcha el programa Ade Financia-ICO 2008 dirigido a pymes, emprendedores e internacionalización

• El consejero de Economía destaca la bonificaciones que obtendrán los empresarios de la Comunidad en un momento con escasa liquidez de las entidades financieras.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León, a través de Ade Financiación, destinará 3,45 millones en 2008 para mejorar las condiciones de tres líneas de préstamos del Instituto de Crédito Oficial (ICO) para los empresarios de la Comunidad. El Programa Ade Financia-ICO 2008, que se puso en marcha ayer con la firma de un convenio por parte de los presidentes de las sociedades públicas castellana y leonesa y estatal, Begoña Hernández y Aurelio Martínez, respectivamente, incluye tres millones para la Línea ICO-Pyme; 250.000 euros para la ICO-Emprendedores, y 200.000 para la ICO-Internacionalización.

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, destacó que el acuerdo constituye una «colaboración sumamente positiva en un momento con escasa liquidez de las entidades financieras». Además, ensalzó que gracias a la aportación del Ejecutivo autonómico, las empresas de la Comunidad obtendrán importantes bonificaciones en el tipo de interés de los préstamos del ICO, accediendo así a un «producto financiero muy atractivo» a través de las entidades colaboradoras.

El responsable económico también expresó su deseo de que estos fondos se consuman en su totalidad y se comprometió a ampliar las aportaciones del Gobierno regional si eso se produce.

El vicepresidente definió como



Villanueva (c) anuncia los detalles del convenio firmado por Begoña Hernández y Aurelio Martínez. / J. LACHA (ICAL)

un «acuerdo» la creación en 2006 de Ade Financiación, para dar respuesta a un nuevo contexto económico marcado por la globalización y la competitividad. Al respecto, comentó que la sociedad pública no sólo contribuye a facilitar inversiones en activos productivos junto al ICO, sino que dispone de instrumentos de capital riesgo, junto a préstamos participativos, reafianzamiento complementario de ava-

les e instrumentos como la Red de Inversores y Emprendedores (Bancal) y la reestructuración de fondos propios y ajenos.

Por su parte, Martínez expresó su satisfacción por la firma del acuerdo, en un momento marcado por las dificultades del mundo financiero, y ensalzó la «sensibilidad» de la Junta con el tejido empresarial, por el que hay que apostar «sumando esfuerzos», dijo. Asi-

mismo, asumió que el número de solicitudes de préstamos al ICO han aumentado en los últimos tiempos, aunque asumió que el Instituto tiene un «tamaño pequeño» que «no puede suplir el papel que deben jugar las entidades». Así, comentó que el papel del ICO es «echar una mano» al tejido productivo hasta que, «dentro de unos meses», se normalice la situación.

## CONDICIONES DE LAS TRES LÍNEAS

► **ICO-Pyme:** El presidente del ICO precisó que la primera línea (ICO-Pyme), ofrece préstamos para inversiones a precios «muy competitivos», ya que la Junta financiará 0,65 puntos de interés y el ICO, 0,25 puntos, con lo que el beneficiario pagará el Euribor, con una financiación hasta a diez años. Aurelio Martínez también apuntó que esta línea «ha sido utilizada de forma intensiva» por Castilla y León, que el año pasado

absorbió el 7,98 por ciento de los fondos y este ejercicio va ya por el ocho por ciento.

► **ICO-Emprendedores:** Dotada con 75 millones en su conjunto, y de la que la Comunidad absorbió el cinco por ciento en 2007 y el 7,8% este ejercicio, tiene una bonificación de 1,5 puntos de la Junta y de un punto del Instituto con lo que el beneficiario pagará el Euribor menos 1,5 puntos,

«una financiación absolutamente privilegiada», dijo.

► **ICO-Internacionalización:** En esta línea, los solicitantes pagarán por el préstamo el Euribor menos un punto, gracias a una bonificación de la Junta de 1,4 puntos, y de 0,35 del Instituto.

► **Límite:** El límite máximo de financiación por persona física o jurídica es de 1,5 millones de euros.

## Villanueva critica las posturas localistas en torno a las cajas

Llamas coincide en que los vaivenes «entorpecen» la labor diaria

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, arremetió ayer contra los que intentan abrir un debate territorial sobre el sistema financiero de la Comunidad, y afirmó que el Gobierno autonómico no ha dedicado «ni un minuto» a ese asunto, sino que está trabajando para fortalecer el sector, siempre desde el «respeto» a la independencia de las seis entidades de ahorro de la Comunidad.

Villanueva lamentó que algunas personas, en referencia a dirigentes socialistas de León y Sa-

lamanca, salgan en los medios de comunicación, «de forma precipitada y no sé con qué fin», dijo, para incidir en el aspecto territorial del modelo financiero, cuando «nadie pretende trasladar» la sede social de ninguna caja ni la ubicación de sus servicios centrales. Al respecto, mostró su «preocupación» por la situación generada y reiteró que la Junta tiene la «obligación» de «impulsar iniciativas que beneficien a la sociedad castellana y leonesa», como avanzar en un sistema financiero «competitivo», como lo está haciendo, incluso «hablando con la oposición».

Respecto a este asunto, el presidente de Caja España, Santos Llamas, aseguró desconocer si ha habido un encuentro entre dirigentes del PP y el PSOE para acordar una posible ubicación de las inversiones y de la obra social de las seis cajas regionales, pero sí remarcó que, como entidad privada, le gustaría «gozar de una paz total, sin vaivenes que entorpezcan la labor diaria».

Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio de León, Manuel Lamelas, propuso un «compás de espera» este año para iniciar un proceso de unificación de inversiones y obra social.

## Una señal del Meteosat ayudará en la campaña contra los incendios

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, informó ayer de que la región cuenta por primera vez este año, en la Dirección General de Protección Civil del Ministerio, con una señal del Meteosat que permite conocer cada 15 minutos «cualquier incidente de cambio brusco de temperaturas» en el territorio nacional y trasmite los mensajes y señales a una de las dos unidades que se encuentran en Salamanca y Valladolid, para que se activen los mecanismos oportunos.

Alejo, que visitó en la base de Matabacán el dispositivo previsto

para el Plan de Lucha contra Incendios 2008, explicó que «aunque la competencia en prevención y extinción de incendios forestales corresponde a las comunidades autónomas, el Gobierno de España ha impulsado el apoyo y la colaboración con ellas, aportando equipos, medios técnicos y personal y promoviendo actuaciones de prevención, vigilancia y limpieza de montes y selvicultura».

En este aspecto incidió Alejo al recordar que, fruto de ese ánimo de colaboración, el Gobierno aportará para la campaña de este año 6,51 millones de euros a Castilla y León.



**Los 25 años de autonomía en Burgos.** El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, inauguró ayer la exposición *Democracia y Autogobierno en Castilla y León* en el Real Monasterio de San Agustín de Burgos -hasta el 31 de agosto-, resaltando la labor de todos los que contribuyeron a constituir la Comunidad, algunos de ellos, como Aparicio, Orden Vigara o Laborda, presentes en el acto. / ICAL

## La Comisión de Cooperación Estado-Junta se crea mañana para impulsar el Estatuto

Castilla y León se convierte en la cuarta comunidad en contar con este órgano que representa una «buena fórmula» de coordinación

• En la reunión constitutiva, en la que se marcará el calendario de trabajo, el Ejecutivo regional pedirá crear dos subcomisiones y un grupo de trabajo.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León asistirá mañana a la constitución oficial de la Comisión Bilateral de Cooperación entre el Estado y la Junta que servirá para impulsar el desarrollo del recién aprobado Estatuto de Autonomía. Con este paso, se convertirá en la cuarta región en contar con un órgano de coordinación con el Gobierno de la nación, junto a Aragón, Andalucía y Cataluña.

En el encuentro, que comenzará a las 17 horas, en la sede del Ministerio de Administraciones Públicas, se dará luz verde a «una buena fórmula» para «avanzar en



José Antonio de Santiago-Juárez.

labores de cooperación y coordinación con el Estado», explicó el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, para quien en el momento actual de la España de las Autonomías, no es tan importante avanzar en la asunción de

nuevas competencias, como profundizar en la coordinación con el Estado y el resto de comunidades.

El consejero portavoz recordó que el jueves se definirán los grandes ejes del reglamento y se marcará el calendario de trabajo de la Comisión, que tendrá dos reuniones ordinarias al año. En este primer año, la Presidencia, con carácter rotatorio, la ostentará la ministra de Administraciones Públicas, Elena Salgado.

En la reunión constitutiva, la Junta propondrá la creación de dos subcomisiones y un grupo de trabajo que se centrará en la coordinación de diversos asuntos, en principio del Plan de Convergencia Interior para corregir desequilibrios territoriales en la Comunidad, previsto en el Estatuto. También, se constituirá una ponencia técnica para trabajar en la transferencia de las competencias de la cuenca del Duero.

## El Plan Director de Plagas entrará en vigor en septiembre

ICAL / VALLADOLID

El Plan Director de Plagas «estará vigente a partir del mes de septiembre», según anunció ayer la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, quien aseguró que en este momento se está tramitando, desde el punto de vista administrativo, una vez que la redacción ha culminado gracias a la colaboración de las universidades y de la

comunidad científica regional.

La consejera precisó que el Plan Director de Plagas contempla la creación de un observatorio de vigilancia y además incorporará las herramientas y estructuras adicionales necesarias para mejorar el trabajo de prevención.

En el marco de la sanidad vegetal, Clemente suscribió ayer un convenio con las cámaras agrarias

de las distintas provincias de Castilla y León, dotado con 306.574 euros, dirigido a realizar actuaciones de detección y prevención de plagas y que incluye dotación para contratar a técnicos que trabajen directamente en el campo.

Por otro lado, la consejera anunció que la próxima semana se publicará la orden de ayudas para paliar los daños por topillos.

### BREVES

EMPRESAS

#### Garoña interrumpe su actividad el jueves por trabajos en la ventilación

■ La central nuclear de Santa María de Garoña quedará desacoplada de la red eléctrica en la madrugada del próximo 10 de julio con el objetivo de realizar labores de mantenimiento en la ventilación que enfría el aire dentro de la contención primaria, según informaron ayer fuentes de Nuclenor, empresa propietaria de la planta. Una vez concluidos esos trabajos de mantenimiento necesarios, la central será conectada de nuevo a la red eléctrica.

MANIFESTACIÓN

#### 2.000 delegados de UGT y CCOO exigen hoy a la patronal la cobertura de vacíos

■ Los secretarios de CCOO y UGT en Castilla y León, Ángel Hernández y Agustín Prieto, encabezarán la concentración-manifestación a la que están convocados hoy 2.000 delegados ante la sede de Cecale, y que, con el lema 'Convenios para todos', reclamará a la patronal regional que desbloquee el convenio de cobertura de vacíos. Tras la marcha, Prieto y Hernández se reunirán con el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, para solicitarle la extensión de nueve convenios.

ACCESIBILIDAD

#### Los contenidos de la web de la Junta se podrán escuchar y descargar en MP3

■ La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha un servicio de síntesis de voz en su web, lo que permitirá que los contenidos de la página de la Administración regional sean más accesibles a la población discapacitada, ya que se podrán escuchar e incluso descargar en MP3. La Consejería de Presidencia ha puesto en marcha este nuevo servicio que permite leer el contenido de la web de la Junta en tiempo real, traduciéndolo al lenguaje hablado y tiene el objetivo principal de avanzar en la eliminación de barreras en internet.

SECTOR VITIVINÍCOLA

#### Los socios de Viña Bajoz aceptan la oferta de compra del grupo de Félix Solís

■ La asamblea de socios de la cooperativa Viña Bajoz de Morales de Toro (Zamora) decidió anoche aceptar la oferta de compra formulada por el grupo de Félix Solís, según afirmó el presidente del colectivo, Pablo Domínguez. Dado que la empresa se encuentra en proceso concursal, los cooperativistas esperan ahora la decisión favorable del juez a su propuesta, pues, entienden, con ella se salva el futuro de la bodega.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COOSSÍO

### Campeones

La bola, preñada por todas las expectativas que, desde las gradas, emanaban, supo encontrar el lugar exacto de la cancha para que, disfrazada de inalcanzable, Nadal se alzara con la victoria.

El deporte se presta a las metáforas y a los jeribeques, casi tanto como la economía. Es probable que exista una ley, tabique por medio con la metafísica, que relaciona lo uno con la otra. Mientras aquí en España, no pasamos de la página del Quijote en la que se dilucida si eran galgos o podencos, el balompié que dicen los finos y el tenis que no admite más finuras que la de la precisión, se encaraman en el triunfo para que el personal olvide sus cuitas. Cuando un deportista toca pelo, como los toreros, a los currantes se les deja de caer por un rato. Precisamente Rato fue el que aplicó los recortes para que los cogotes no provocaran esa entrada a matar que las finanzas practican en cuanto ven que alguien agacha la cabeza para ver si encuentra sobre el empedrado ese euro que le permita lanzar la cara y la cruz sobre el césped y poder elegir la parte del campo en la que el viento no distorsione la trayectoria del balón.

Alguna relación con el deporte deben de tener los congresos, porque han coincidido en el tiempo, los de los dos partidos, con las dos finales. Sin corbata, para que la saliva discurra a su libre albedrío, todos los componentes de las múltiples comisiones, ejecutivas y demás parentela tratan de achicar espacios y a poder ser chupar balón para que el seleccionador escriba su nombre en la pizarra. Todo un espectáculo de luz y sonido que permite que los telediaros puedan poner soles en todos los lugares en los que los veraneantes tienen depositada todas sus esperanzas.

Esperanza Aguirre mirando de frente como si lo hiciera de perfil, contempla cómo la delantera de su partido reparte juego por el centro, para en cualquier momento correr la banda y entonar el himno de Madrid con oso y bombo.

En el PSOE Zapatero lo es todo, entrenador, masajista y recoge pelotas. No le da tiempo a escuchar cómo los de las gradas piden que les devuelvan el dinero.

La vida es, en definitiva, un espectáculo circense de esos de varias pistas. En una los trapezistas demuestran al entusiasmado público, que, sin red y sin conocimiento, el batacazo puede encabritar a los leones que meditan en la del centro.

## Marlaska decide zanjar el caso del 'Yak' juzgando solo a tres militares

El magistrado de la Audiencia decreta la apertura de juicio oral contra el general médico responsable de identificar los cadáveres de las 62 víctimas y dos oficiales que le ayudaron

• Según el fiscal, los oficiales asignaron los nombres a 30 de los cuerpos de manera aleatoria y con la intención dolosa de acelerar los trámites de repatriación a toda costa.

AGENCIAS / MADRID

Ni el Gobierno ni la Justicia están dispuestos a que el caso del *Yak-42* se les escape de las manos, tal y como podría suceder si, por mediación de los familiares de los 62 militares que fallecieron en aquel accidente aéreo, el proceso sigue mucho más tiempo cosechando titulares y poniendo en tela de juicio los mismos cimientos del sistema castrense español.

Para evitar tan incómodo escape, la Audiencia Nacional ha decidido obrar con la máxima celeridad y ayer informó de que juzgará al general médico Vicente Navarro y a los oficiales José Ramírez y Miguel Sáez para determinar si cometieron un delito de falsedad documental al asignar erróneamente la identidad a 30 de los 62 fallecidos el 26 de mayo de 2003 en la localidad turca de Trabzon.

Así pues, el juez Fernando Grande Marlaska pone fin a más de dos meses de instrucción, e impone a cada uno de los militares la obligación de abonar en 24 horas una fianza de dos millones de euros para cubrir las indemnizaciones que la sentencia pudiera asignar a los familiares de los fallecidos por daños morales y materiales, y de la que el Estado se haría responsable con carácter subsidiario.

El magistrado también da 10 días a la representación legal de los tres acusados para que formulen su escrito de defensa y propongan las pruebas que consideren oportunas practicar durante el juicio oral, que se celebrará ante la Sección Primera de la Sala de lo Penal, que preside el juez Javier Gómez Bermúdez.

En su momento, la Fiscalía pidió cinco años de prisión para el general médico Vicente Navarro, que se encargó de elaborar la lista de los 62 fallecidos; y cuatro y medio para los dos oficiales que redactaron los informes de necropsia, el comandante José Ramírez y el capitán Miguel Sáez.

**DINERO E INHABILITACIÓN.** Para Navarro también reclama una multa de 50 euros al día durante 20 meses (30.000 euros) y una inhabilitación especial durante cinco años, mientras que a los otros dos mandos les pide una cuota diaria de 50 euros durante 16 meses (24.000 euros) y cuatro años de inhabilitación.

De igual forma, el teniente fiscal de la Audiencia Nacional, Fernando Burgos, aconseja indemnizaciones de 25.000 euros para cada uno de



En el accidente aéreo de mayo de 2003 fallecieron 62 militares españoles que regresaban de una misión en Afganistán. / EFE

los cónyuges o personas unidas con análoga relación, padres e hijos de los 30 militares que fueron mal identificados.

Por su parte, la representación legal de la Asociación de Familias Afectadas por la Catástrofe del Accidente Aéreo *Yak-42* y otros grupos de allegados de las víctimas solicitaron que las multas ascendieran a 60.000 y 48.000 euros, respectivamente, y que entre los beneficiarios también estuvieran los hermanos de los finados.

Finalmente queda excluido de la causa el general del Ejército del Aire José Antonio Beltrán, que dirigió la comisión militar responsable de las identificaciones y la repatria-

### El Ministerio Público fija dos millones de fianza y pide entre cinco y cuatro años y medio de prisión

ción de los cuerpos, que fue imputado por los letrados de los familiares de las víctimas, pero no por el Ministerio Público ni por el juez.

En su escrito, el teniente fiscal detallaba la relación de 30 militares a los que se les asignó una identi-

dad de manera arbitraria, tal y como corroboraron luego los análisis de ADN. En tal sentido, solicitó que se incorporen al juicio como prueba los informes que al respecto elaboró el Instituto de Toxicología y Ciencias Forenses.

Burgos reitera así los argumentos que defendió en la vista de apelación del pasado 15 de abril, en la que solicitó la reapertura de la causa, que había sido archivada por Grande Marlaska el 22 de noviembre de 2007. El juez retomó la investigación el 29 de abril «por mandato de la superioridad» y apenas unas horas después de que la Sala de lo Penal le obligara a adoptar tal medida.

► PSOE



José Blanco. / L. LÓPEZ ARAICO

### Blanco está «seguro» de que Zapatero será el candidato a la Moncloa en 2012

EFE / MADRID

No duró demasiado la incertidumbre generada por el presidente Zapatero, que el lunes se negó a confirmar que él será el aspirante del PSOE a la jefatura del Gobierno nuevamente en 2012. Lo cierto es que pocos consideraron la reserva del inquilino de Moncloa como algo más que un formalismo ligado a la falsa modestia, pero, por si acaso, José Blanco, ahora vicesecretario general del PSOE, se encargó enseguida de aclarar el entuerto. El número dos de la formación de Feraz explicó, sin dejar lugar a dudas, que está «seguro» de que el leonés será quien encabece la lista socialista dentro de cuatro años.

Blanco, que apeló a «la intuición» a la hora de realizar su predicción, aseguró además estar «sorprendido» por las declaraciones del líder del PP, Mariano Rajoy, en las que criticaba que en el Congreso Federal del PSOE no se debatiera sobre lo que verdaderamente importa a la sociedad. «Yo ya sé que a la derecha todo lo que sean avances en derechos no le preocupa, pero yo me pregunto de qué debatió el PP en el Congreso de Valencia. Exactamente de nada», comentó con sorna.

En tal sentido, acusó a los populares de pretender que el Gobierno reconozca que existe una crisis económica para que se «rinda».

«La derecha siempre trata de exagerar para que, al rebufo de una supuesta crisis, vengan los recortes sociales y los privilegios, en detrimento de la inmensa mayoría».

«Algunos siempre que hay un congreso giran al centro pero, luego, cuando llega un debate como el que estamos teniendo sobre el reconocimiento de derechos regresan siempre al mismo sitio, es decir, junto a la derecha retrógrada, antigua y que no conecta de ninguna manera con la realidad social», sentenció.



► LA MASACRE DEL 11-M



El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se mostró muy satisfecho por la exculpación de sus subordinados policiales. / EFE

# La conspiración se desinfla

La Justicia absuelve a los cuatro mandos policiales acusados de alterar un informe pericial en el que se vinculaban los atentados de la capital con ETA, una teoría «sin consistencia»

• La Audiencia de Madrid considera que la aparición del insecticida en el domicilio de un islamista, un etarra y un antisistema, no tiene ningún tipo de rigor ni trascendencia.

AGENCIAS / MADRID

El rocambolesco caso del ácido bórico pasó ayer a la historia, y con él buena parte de la añeja teoría de la conspiración que pretendía implicar a ETA en los atentados del 11-M. El artífice de este nuevo balón de oxígeno para el Gobierno ha sido la Audiencia Provincial de Madrid, que ayer absolvió a los cuatro altos cargos de la Policía Científica que estaban acusados de haber manipulado uno de los informes incluidos en el sumario de la masacre para eliminar las referencias a la banda terrorista vasca.

El tribunal les absuelve porque las observaciones que introdujo el perito Manuel Escribano en su dictamen sobre la relación que la organización criminal podía tener con las bombas en los trenes no tienen «consistencia» ni «rigor científico» y, si bien es cierto que los encausados cometieron al eliminarlas «irregularidades administrativas», solo modificaron aspectos que eran «accesorios e irrelevantes» para la causa.

La Audiencia destaca que lo único que podría haber convertido en delito la actuación de los cuatro agentes imputados, entre los que está el jefe de la unidad científica, el comisario Miguel Ángel Santano, es que las referencias

a ETA que contenía el informe del ácido bórico realizadas por Escribano «hubieran tenido consistencia, rigor científico y pudieran afectar el resultado del proceso a que iba destinada la pericia», algo que, según los magistrados, «no fue así, ni desde una perspectiva *ex ante* ni desde una perspectiva *ex post*», es decir, ni antes ni después del juicio del 11-M.

En su trabajo, el perito señalaba que en el piso que ocupaba el condenado por la masacre Hassan El Haski en Lanzarote se encontraron cinco bolsas de ácido bórico, y añadió en el apartado de ob-

servaciones que dicho producto químico -empleado como insecticida y que puede adquirirse en cualquier comercio- fue hallado en un piso franco de ETA registrado en Salamanca en 2001, así como en la vivienda de un militante antisistema en Madrid en 1999.

Dos de los acusados no estaban de acuerdo con esta referencia y solicitaron a Escribano que la modificara y, ante su negativa, decidieron eliminarla empleando líquido corrector y reasignándose la autoría del polémico informe.

Dicho cambio, si bien constituye una clara y evidente irregular-

idad administrativa, no es punible penalmente, puesto que, según la sentencia, no constituye «una mutación de la verdad que afecte a un elemento esencial del documento oficial que integraba el informe pericial», sino a «datos accesorios que resultan irrelevantes, inanes o inocuos a los fines de la función probatoria del documento».

Y es que para la Audiencia la mencionada referencia a ETA constituye «una mera especulación sin una base científica, habida cuenta de que nunca se ha hallado ácido bórico en los cientos de análisis sobre explosivos realizados».

## Rubalcaba: «Fin de la patraña»

Interior está exultante por la sentencia, mientras el PP la «respet»

FAX PRESS / MADRID

Tras conocer la sentencia del *caso del ácido bórico*, el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, mostró su satisfacción por la absolución de «cuatro policías honestos» que se vieron «involucrados en este asunto por aquellos que quisieron colar a los españoles la patraña de que ETA estaba detrás del 11-M; la sentencia pone las cosas en su sitio», proclamó contundente el socialista.

Por su parte, la Dirección General de la Policía y de la Guardia Civil hizo público un comunicado en el que también expresó su «satisfacción por la decisión judicial», ya que «reafirma la integridad de

los agentes ante las calumnias vertidas desde algunos sectores».

Más allá incluso fue el portavoz socialista en la Comisión de Interior del Congreso, Antonio Hernando, quien manifestó que la resolución conocida ayer supone «la gran derrota de la teoría de la conspiración y de quienes la alimentaron». «Ha vencido la verdad y han perdido quienes cuestionaron la investigación y el trabajo de la Policía», proclamó Hernando, antes de exigir al líder del PP, Mariano Rajoy, que «pida perdón por dar credibilidad a este montaje». Asimismo reclamó a María Dolores de Cospedal, *número dos* de los *populares*, que «explique por qué

hace solo dos semanas sembró dudas sobre el trabajo de los jueces y de la Policía».

Menos entusiasta se mostró el portavoz de los conservadores en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, que se limitó a expresar el respeto del PP por resolución judicial. Respecto a la posibilidad de que el principal partido de la oposición continúe presentando preguntas parlamentarias sobre la investigación del 11-M, la vallsolana se salió por la tangente con evasivas. «Nosotros preguntaremos de los temas que no estén resueltos en vía judicial, porque cuando los tribunales han hablado, ésa es su palabra» arguyó.

► CORRUPCIÓN

## El ex alcalde de Totana proclama su inocencia y se niega a contestar al juez instructor

EFE / MURCIA

Amparado en los privilegios que concede el sistema penal, el ex alcalde de Totana Juan Morales no aportó dato alguno que permita aclarar el *caso Tótem*, abierto contra él por corrupción inmobiliaria. El también diputado del Grupo Mixto de la Asamblea Regional murciana -militaba en el PP hasta que los *populares* le exigieron su acta como legislador- estaba llamado a declarar pero se acogió a su derecho a no declarar y no soltó prenda. Sus únicas palabras fueron para proclamar que «siempre se ha actuado atendiendo a los criterios e intereses generales» y que todo lo que ha hecho ha sido «absolutamente legal».

Según Morales, «se ha dejado claro que los convenios (urbanísticos) llevaban todos la firma de los técnicos municipales y de la Secretaría del ayuntamiento, se aprobaron y ratificaron por el Pleno y se expusieron al público en el Boletín Oficial de la región».

Por último, puntualizó que nunca ha pedido «ningún dinero absolutamente a nadie». Con tal proclama respondía a la petición de que «justificase la procedencia de los 200.000 que presentó» para eludir la prisión provisional, algo que aún no ha hecho.

El *caso Tótem* investiga los delitos de cohecho, falsedad, falso testimonio, omisión del deber de perseguir delitos, tráfico de influencias, fraude, malversación de caudales públicos, prevaricación y blanqueo de capitales.

► MAFIA POLICIAL

## El 'sheriff' de Coslada denuncia a una testigo por declarar contra él

FAX PRESS / MADRID

El conocido como *sheriff* de Coslada, el ex jefe de la Policía Local Ginés Jiménez, no solo insiste, pese a los cientos de testimonios en su contra, en que él no es el líder de una mafia que se dedicaba a extorsionar a negocios y prostitutas del pueblo madrileño, sino que se permite el lujo de demandar a sus víctimas. Así lo explicó su abogado, que anunció que Jiménez se quejará contra la antigua dueña de la cafetería *La Caleta*, que acusó al ex agente de apuntarle con un arma y decirle «o dejas el bar o te mato». El letrado alega que la denuncia es una «venganza personal» para tapar las irregularidades de su negocio.

## PANORAMA

APAGÓN DE BARCELONA

## La 'Generalitat' multa con 10 millones a Endesa y con 11 a Red Eléctrica

EFE / BARCELONA

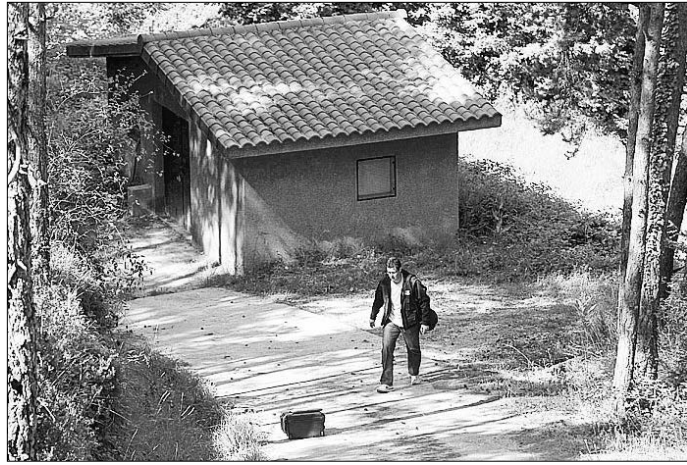
La *Generalitat* catalana ha impuesto una multa de 10 millones de euros a Fecsa Endesa y de 11 millones a Red Eléctrica de España (REE) como culpables del apagón que afectó a Barcelona durante varios días el pasado mes de julio de 2007 y que dejó a oscuras a varios barrios de la capital catalana.

Para ser más precisos, el corte de fluido afectó a 323.337 usuarios de la Ciudad Condal y poblaciones colindantes, y el Gobierno regional abrió expediente sancionador tanto a REE como a Fecsa Endesa por su responsabilidad en el incidente, en ambos casos debido a la falta del mantenimiento adecuado de sus instalaciones.

Tal conducta lleva aparejada una multa de entre 600.000 y 30 millones de euros, tal y como marca la normativa, pero finalmente ha quedado en 21 millones entre ambas compañías.

Ya en su día, Endesa pagó diversas cantidades a 80.000 afectados particulares que se quedaron sin luz y reclamaron a la compañía compensaciones, que sumaron 10 millones de euros y fueron repartidas en pagos a cada usuario que oscilaron entre los 60 y los 300 euros -con 125 como media-. La cuantía concreta se determinó en función del tiempo que cada cliente hubiera permanecido sin suministro y del número de personas que habitaban en la vivienda afectada.

VIOLENCIA DE GÉNERO



**Crimen machista en Navarra.** La Policía Foral detuvo ayer a un varón de 27 años en relación con la muerte de una joven en la localidad navarra de Orondritz. El cuerpo fue encontrado junto a un refugio de montaña y, según informó el Gobierno regional, los investigadores trabajan con la hipótesis de que el fallecimiento fue fruto de un asesinato por «violencia de género». / EFE

BARCELONA

### Liberan a cinco asesinos porque la sentencia del jurado no es válida

El Tribunal Superior de Cataluña ha ordenado repetir el juicio con jurado popular contra cinco condenados por colaborar en el asesinato a cuchilladas de un joven magrebí en Rubí en 2004. La Corte atiende así los recursos de los condenados y or-

dena una nueva vista alegando que la sentencia anterior no estaba suficientemente motivada, de modo que se pudo vulnerar la presunción de inocencia de los imputados. Además, el Tribunal ha decretado la excarcelación de varios de los hasta ayer asesinos al haber transcurrido el máximo de cuatro años en prisión preventiva. No obstante, ha quedado confirmada la pena de 20 años para el principal acusado, autor material del crimen, y la absolución de otros dos.



El jefe del Ejecutivo vasco, Juan José Ibarretxe, no piensa escatimar el dinero de los vascos para financiar su plan. / EFE

## Ibarretxe asigna más de cinco millones de euros para su referéndum ilegal

El 'lehendakari' ya ha enviado documentación por correo a más de 20.000 ciudadanos para explicarles sus planes independentistas

• Los empresarios denuncian el recrudecimiento de la extorsión de ETA mientras el Supremo se plantea habilitar el mes de agosto para ultimar la ilegalización de los proetarras.

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

Ibarretxe no solo está dispuesto a jugar con las leyes y el sentimiento de los españoles, sino que, además, pretende saquear las arcas públicas para sufragar su referéndum ilegal de independencia. La consulta, que no recibe apoyo ni siquiera dentro del propio PNV y que está destinada a morir en el Constitucional, le costará a los vascos más de cinco millones de euros. Concretamente, según detalló la *número dos* del Ejecutivo de Vitoria, Elena Zenarruza-beitia, 5.133.237 euros, de los cuales 300.000 irán destinados a las papeletas. Parte de ellos ya se han gastado, puesto que el tripartito del *lehendakari* ha remitido a 20.000 personas la documentación de la campaña sobre la consulta.

Tras conocer la magnitud del dispendio y su inutilidad, el ministro del Interior, Alfredo Pérez

Rubalcaba, auguró que dichas cantidades «no se van a gastar, porque no va a haber consulta».

Y si el despropósito de Ibarretxe resulta ya descomunal por sí mismo, lo es todavía más a la luz de las últimas denuncias de los empresarios vascos, que aseguran que ETA ha recrudecido su campaña de extorsión. Sin ir más lejos, Confebask confirmaba ayer la existencia de nuevas cartas que exigen el pago del mal llamado *impuesto revolucionario*.

Ante la enésima constatación del chantaje terrorista, el presidente del PP de Vizcaya, Antonio Basagoiti, denunció que cada carta de los asesinos supone 100 empleos menos, y exigió al Gobierno de Vitoria que «no convierta en héroes a quienes pagan a ETA».

**LA LUCHA CONTRA ANV.** Por fortuna, no todo fueron malas noticias, ya que el Ayuntamiento del pueblo vizcaíno de Igorre aprobó ayer la *moción ética* consensuada por PSE y PNV para instar la dimisión de los cargos de ANV que no condenen la violencia. Por más que a nadie debiera sorprender que la iniciativa haya salido adelante, lo cierto es que no estaba

demasiado claro si los jeltzales sostendrían su compromiso en un Consistorio en el que ni *populares* ni socialistas tienen representación en forma de ediles.

Pese a todo, el texto de Igorre apenas tiene valor simbólico y en casi nada contribuye a expulsar a los proetarras de las instituciones. Tal labor parece que finalmente corresponderá a la Justicia. De hecho, la *Sala del 61* del Supremo, a la que corresponde inhabilitar a los partidos políticos, podría incluso habilitar el mes de agosto como laborable para tratar de concluir el proceso de ilegalización contra PCTV y ANV antes de septiembre. Amén del fondo del asunto, las prisas obedecen a que un retraso podría aplazar también la renovación del CGPJ, en situación de interinidad desde noviembre de 2006.

Otro que tampoco tiene intención de descansar es el juez Garzón, quien ayer expresó su preocupación ante las amenazas vertidas el portavoz de ANV, Peio Gascón, en las que advirtió de que la disolución de su grupo en Irún acarrearía «consecuencias». El magistrado instó al resto de jueces a «analizar» y «seguir muy de cerca» ese tipo de mensajes.

## EN ESPAÑA

## MADRID

### Detienen a tres trabajadores de Barajas por introducir droga a través del aeropuerto

La Guardia Civil ha detenido en el aeropuerto de Barajas a 11 personas, entre ellas tres trabajadores de empresas que prestaban servicio en el aeródromo y dos antiguos empleados de otras compañías, que integraban una banda especializada en la introducción de cocaína.

## CÁDIZ

### Más de 172.000 magrebíes han cruzado ya el Estrecho desde el 15 de junio

Desde que el 15 de junio diera comienzo la fase de salida de la Operación Paso del Estrecho, más de 172.000 magrebíes han embarcado desde el puerto de Algeciras con dirección a Ceuta y a la ciudad marroquí de Tánger. Las mayores afluencias se registraron el pasado fin de semana.

## GERONA

### Confirman que el cadáver hallado en Lloret corresponde a una estudiante italiana

El director del Instituto de Medicina Legal de Gerona, Narcis Bardalet, que ayer practicó la autopsia al cadáver de la joven encontrado en Lloret, aseguró, en base a su dentadura y varios tatuajes, que hay indicios «razonables» de que corresponde a la italiana Federica Squarise, de 23 años.

## BARCELONA

### Descubren 115 kilos de cocaína dentro de máquinas agrícolas llegadas de Argentina

La Guardia Civil se incautó en la localidad barcelonesa de Cornellá nada menos que de 115 kilos de cocaína que estaban ocultos en el chasis de diversa maquinaria agrícola. El alijo había llegado a España en dos contenedores a bordo de un buque procedente de Buenos Aires.

## Chacón inicia los trámites para eliminar las bombas de racimo en España

Las 5.000 unidades que están en poder de las Fuerzas Armadas serán destruidas por una empresa privada en menos de dos años

• Greenpeace se declara 'satisfecha', considera el anuncio de la ministra de Defensa como un «paso histórico» y recuerda al Gobierno la necesidad de ratificar el convenio de Oslo.

AGENCIAS / MADRID

España se ha puesto manos a la obra en la defensa por la paz, así lo demuestran las palabras de la ministra de Defensa, Carmen Chacón, que anunció ayer el inicio de los trámites para la destrucción de las bombas de racimo existentes en España, adelantándose así a los plazos formales previstos en el tratado contra dichos explosivos aprobado el pasado 30 de mayo en la Conferencia Diplomática de Dublín. Fuentes de su Departamento anunciaron que las Fuerzas Armadas Españolas disponen de unas 5.000 unidades, que tendrán que ser destruidas en menos de dos años, para lo cual se contratará a una empresa privada.

Durante una visita a la Academia de Ingenieros del Ejército de Tierra en Hoyo de Manzanares, donde se encuentra el Centro Internacional de Desminado, Chacón afirmó que «España va a situarse a la cabeza de los países que han acordado la erradicación de las bombas de racimo y va a proceder a destruir las municiones de este tipo en el plazo más breve posible».

Para ello, explicó que antes de que acabe el mes de julio va a elevar al Consejo de Ministros una propuesta que establezca una moratoria unilateral sobre el empleo, el desarrollo, la producción, la adquisición, el almacenamiento, la conservación o la transferencia de estas municiones, así como para comprometerse en el cumplimiento de las previsiones de la Conferencia de Dublín referidas a



Un niño mutilado por los efectos de una bomba de racimo. / EFE

la cooperación y asistencia internacionales.

La ministra precisó que las Fuerzas Armadas Españolas «no han usado este tipo de munición en operaciones» y que con el acuerdo firmado, tendrán prohibido su empleo.

**REACCIONES.** La organización ecologista Greenpeace felicitó ayer

al Gobierno por la decisión de destruir las bombas de racimo almacenadas por el Estado. Su director, Juan López de Uralde, celebró el anuncio de la ministra y consideró la jornada de ayer como un día importante para los que trabajan por la paz. Asimismo, recordó al Gobierno la necesidad de formar parte de los 30 países que ratifiquen el convenio de Oslo.

## El aire que respiran la mitad de los españoles está contaminado

AGENCIAS / MADRID

Uno de cada dos españoles respira aire contaminado por encima de los límites legales de protección de la salud. Ésta es una de las principales conclusiones del *Informe del aire en el Estado Español* correspondiente al año 2007, elaborado por Ecologistas en Acción. La calidad del aire empeora en las áreas urbanas cuya fuente princi-

pal de contaminación proviene en un 80 por ciento del tráfico.

El documento evalúa la calidad del aire que respira el 85 % de la población, y el resultado es que un 53 % inhala aire contaminado. Los datos facilitados revelan que Madrid es la Comunidad más contaminada, ocho de cada diez habitantes consume aire insano. Le sigue Cataluña, la única

región que está tomando medidas al respecto.

El estudio destaca que las partículas en suspensión (PM10), principal contaminante dentro del territorio español, producen graves afecciones respiratorias y pulmonares. La contaminación en España, especialmente en Madrid, puede llegar a reducir la esperanza de vida en dos y tres años.

VIOLENCIA ESCOLAR

## La 'Generalitat' deberá pagar 100.000 euros a una alumna agredida en 1999

AGENCIAS/BARCELONA

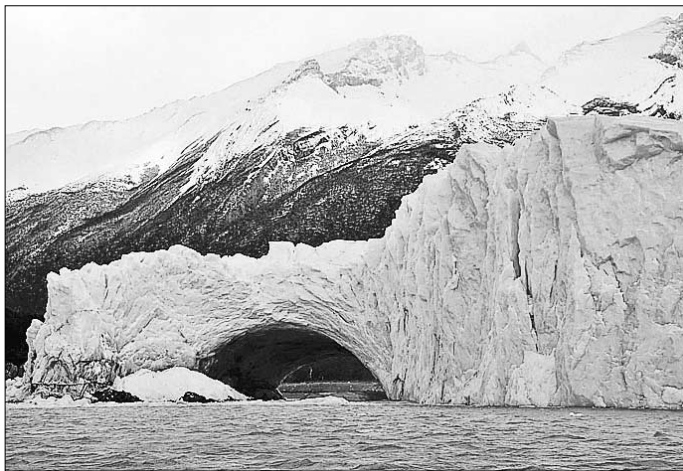
El Tribunal Superior de Justicia de Catalunya (TSJC) ha condenado a la Consejería de Educación de la *Generalitat* a indemnizar con 100.000 euros a los padres de una alumna de un instituto de Badalona que fue agredida en horario escolar en 1999, cuando la joven tenía 14 años.

El 20 de octubre de aquel año, M.B.R. esperaba en un pasillo a que abrieran un aula del Instituto Júlia Minguell cuando varias alumnas la empujaron contra la pared. Como consecuencia de la agresión violenta, la chica sufre coxalgia -artritis muy dolorosa-, atrofia severa de la musculatura de la pierna izquierda y cojera deambulato-

ria. La joven ha sido sometida a cuatro operaciones y se encuentra a espera de la quinta.

La Consejería emitió una resolución administrativa en la que desestimó abonar a la chica 120.202 euros, por lo que la familia llevó el caso ante el TSJC. Por su parte, la Sala Contencioso Administrativa afirma en la sentencia que «si el centro escolar conocía la agresividad violenta de esas alumnas, debió haber adoptado las medidas prudenciales con el fin de evitar hechos lamentables como el presente». Teniendo en cuenta la «imposibilidad de que M.B.R. vuelva a tener una vida normal», el tribunal condena a Educación a pagar 100.000 euros a la joven.

CAMBIO CLIMÁTICO



**Ruptura inusual.** El glaciar Perito Moreno situado en la provincia de Santa Cruz, en la Patagonia argentina, romperá por primera vez durante el invierno austral. La fractura del arco del glaciar es un impresionante espectáculo natural. El fenómeno se produce cuando la presión del agua rompe la conexión entre el hielo del glaciar y la tierra. La última fractura fue en marzo de 2006. / EFE

IGUALDAD

## El nuevo teléfono de asistencia para maltratadores funcionará en 2009

El teléfono de asistencia que atenderá «las nuevas formas de masculinidad» y que ayudará a los hombres que quieran a «canalizar su agresividad» se pondrá en marcha en 2009. La ministra anunció que el funcionamiento de este teléfono servirá para resolver las dudas de los hombres que «se encuentran perdidos ante el inicio de la ruptura del sistema patriarcal» y que no saben «cómo asumir su paternidad». La titular de Igualdad defendió además que este servicio público será una manera de «trabajar en la prevención». Esta idea, subrayó, es fruto de que «es absolutamente imprescindible indagar en nuevas fórmulas para trabajar sobre una nueva forma de masculinidad».

PEDERASTIA

**Condenan al dueño de una guardería a cuatro años de prisión** ■ El dueño de una guardería de Utrera (Sevilla) fue condenado ayer a cuatro años de cárcel, tres multas de 2.070 euros y al cierre del local, por hacer fotos desnudo a un niño de 10 años y poseer imágenes pornográficas de menores. En el juicio se produjeron insultos y amenazas de la madre del menor contra familia y amigos del acusado.

BARCELONA

**Confunden símbolos publicitarios con señales alienígenas** ■ Unas enigmáticas marcas circulares realizadas en un campo de Vacarisses (Barcelona) para rodar un anuncio publicitario han sido confundidas con fenómenos paranormales. Las señales, situadas junto a la autopista C-16, recuerdan a los extraños círculos aparecidos en campos de cultivo de EEUU, y que muchos confundieron con señales extraterrestres.



**¿y tú qué  
opinias?**

Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...



opina, informa, denuncia en  
**[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)**



ciudadano  
@delantado



Una de las pinturas del arte paleolítico superior ubicada en las cuevas de Covaciella, en Asturias, y declaradas el lunes Patrimonio de la Humanidad.

## Conservación excepcional

La Unesco valora de manera satisfactoria el buen estado de mantenimiento en el que se encuentran las 14 cuevas cantábricas reconocidas como Patrimonio de la Humanidad

• El Comité, reunido en Quebec (Canadá), reconoce el hecho de que los yacimientos estén perfectamente datados y reconocidos por la comunidad científica.

EFE / OVIEDO

La Unesco valoró la «excepcional conservación» y el gran «testimonio para la historia de la civilización» a la hora de declarar el Arte Rupestre Paleolítico de 14 cuevas de la cornisa cantábrica como Patrimonio Mundial. Según informó el Gobierno de Asturias, esta declaración supone una ampliación de la aprobada en relación con la Cueva de Altamira, incluida en esta lista en 1985.

Este reconocimiento afecta a las cuevas de Peña de Candamo,

Tito Bustillo, Covaciella, Llonín y El Pindal, en Asturias, así como las de Chufín, Hornos de la Peña, las cuevas del Monte Castillo, El Pendo, La Garma y Covalanas, en Cantabria, y Santimamiñe, Altxerri y Ekain, en el País Vasco.

El Comité de Patrimonio Mundial del organismo consideró que estos yacimientos, junto a los de Altamira, representan, en número y en calidad, «una valiosa monografía, excepcionalmente rica y di-

versa, del arte paleolítico superior». Las grutas están vinculadas a la aparición del *homo sapiens* y al surgimiento de una nueva cultura que supuso cambios materiales, la invención de nuevas técnicas y el desarrollo de la expresión artística a través de la pintura, el grabado y la escultura y constituyen un testimonio excepcional para la historia de la civilización.

La Unesco también tuvo en cuenta el excepcional estado de

conservación de las cuevas y el hecho de que se encuentren perfectamente datadas y reconocidas por la comunidad científica.

En su decisión, el comité subrayó los riesgos a los que se enfrenta la conservación del arte rupestre en nuestros días por la alteración de las condiciones físicas, geológicas y biológicas.

Por ello, este organismo destacó la necesidad de una gestión muy rigurosa para asegurar que los peligros sean gestionados adecuadamente. En este sentido, valoró las garantías ofrecidas por España, «que dispone de una gestión científica multidisciplinar de calidad combinada con una administración racional de las visitas y centros de interpretación de los diferentes lugares». En la sesión celebrada en Canadá, la delegación nacional estuvo encabezada por la embajadora de España en la Unesco, María Jesús Sansegundo.

### México, a la cabeza

La reserva de las mariposas monarca en México, donde millones de estos insectos llegan anualmente desde el norte de Estados Unidos y el sur canadiense, fue declarada junto con la ciudad colonial de San Miguel de Allende Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

Con 29 lugares, México es el país latinoamericano con más inscripciones en esta lista y uno de los 10 principales del mundo, con lugares que van desde pirámides mayas y pueblos coloniales hasta el mismo centro histórico de la capital. En el encuentro del lunes de este organismo, también se reconoció al centro histórico de la ciudad cubana de Camagüey.

## Un dibujo de Goya logra batir el récord del pintor en una subasta

EFE / LONDRES

La obra *Bajan riñendo*, de Francisco de Goya y Lucientes, se convirtió ayer en el dibujo más caro del pintor español al adjudicarse por 2,28 millones de libras (2,86 millones de euros) en una subasta celebrada en la casa Christie's de la capital inglesa.

El boceto, que dio lugar a una disputada puja en una sala aba-

rrotada de público, batió un «récord mundial para un trabajo sobre papel del artista», comentó Benjamin Peronnet, director de la sección de viejos maestros y dibujos decimonónicos de Christie's.

La obra, también titulada *Visión de bajar riñendo*, pulverizó la anterior marca de Goya (1746-1828), correspondiente al dibujo surrealista *El toro mariposa*, que el

Ministerio de Cultura de España compró en diciembre de 2006 en la misma casa de subastas londinense por 1,46 millones de libras (2,16 millones de euros).

La obra, que casi dobló su precio máximo estimado, mide 23,4 centímetros de largo por 14,3 centímetros de largo y muestra a cuatro mujeres a la greña que descienden por el aire como brujas.



'Bajan riñendo', de Goya.

► ARGENTINA

### Procesan a un uruguayo por el robo de mapas de una biblioteca española

EFE / MADRID

Un magistrado federal de Buenos Aires dictó el procesamiento del uruguayo César Gómez Rivero, autor confeso del robo de 10 valiosos mapamundis incunables de la Biblioteca Nacional de España, según informaron ayer fuentes judiciales.

Gómez Rivero y dos presuntos cómplices suyos han sido procesados por «tentativa de fraude» al haber querido vender en el mercado negro ocho de los mapamundis -robados en agosto del pasado año- y que el ladrón devolvió en octubre pasado al juez Ariel Lijo, a cargo del caso.

**PENAS DE PRISIÓN.** La legislación de la nación argentina castiga ese delito con penas de un mes a seis años de prisión, indicaron las fuentes, que precisaron que el magistrado ya había concedido la libertad bajo fianza a Gómez Rivero y a sus presuntos cómplices, Daniel Guido Pastore y Washington Luis Pereira.

Fernando Soto, el abogado del acusado, ya ha presentado una apelación contra el procesamiento de su cliente y ha aducido «fallos» en la investigación del caso. El proceso que lleva adelante el juez Lijo «tiene muchas deficiencias y es una causa muy compleja, que no se va a resolver rápidamente», comentó el letrado en declaraciones al sitio web *Clarín.com*.

El ladrón uruguayo, apodado *el negro* y de 60 años de edad, reside en el lujoso complejo residencial *La Delfina*, a unos 50 kilómetros de la capital argentina.

► LITERATURA

### Läckberg publica la segunda parte de su obra, 'La princesa de hielo'

EFE / MADRID

Después de haber vendido 100.000 ejemplares en España de su primera novela, *La princesa de hielo*, la escritora Camilla Läckberg publica ahora *Los gritos del pasado*, segunda entrega de la saga de misterio protagonizada por el detective Patrik Hedström y su compañera sentimental, la escritora Erika Falk.

«La novela negra siempre ha sido mi sueño», aseguró ayer Läckberg durante la presentación en Madrid de su última obra, que forma parte de una serie de ocho libros, de los que seis ya han sido publicados en su país. La escritora, de 34 años, es conocida como la *reina* de la literatura negra sueca.

## EEUU se compromete por primera vez a reducir sus emisiones de CO2

El G8 alcanza un acuerdo por el que la carga contaminante que produce y provoca el calentamiento global, bajará a la mitad de aquí a 2050, pero sin plazos prefijados y conjuntos

• La superpotencia norteamericana, como suele ser habitual en este tipo de eventos, pasa la 'patata caliente' del recorte a los países emergentes, como India y China.

EFE / HOKKAIDO (JAPÓN)

Los países ricos anunciaron ayer en su cumbre de Hokkaido (Japón) un acuerdo contra el cambio climático que insta a las economías avanzadas a reducir a la mitad para 2050 las emisiones de CO2 a la atmósfera. Este pacto no dejaría de ser un estéril brindis al sol si no fuera porque es la primera vez que Estados Unidos se adhiere a él.

Los líderes del G8 (EEUU, Reino Unido, Alemania, Francia, Italia, Canadá, Japón y Rusia) pidieron a los países emergentes, entre ellos potencias como China o India, que «consideren seriamente» ese objetivo mientras se comprometieron por su lado a fijar metas nacionales a medio plazo, pero sin concretar y sin marcar una fecha de referencia para medir el nivel de emisiones. Cada nación se marcará su propio ritmo.

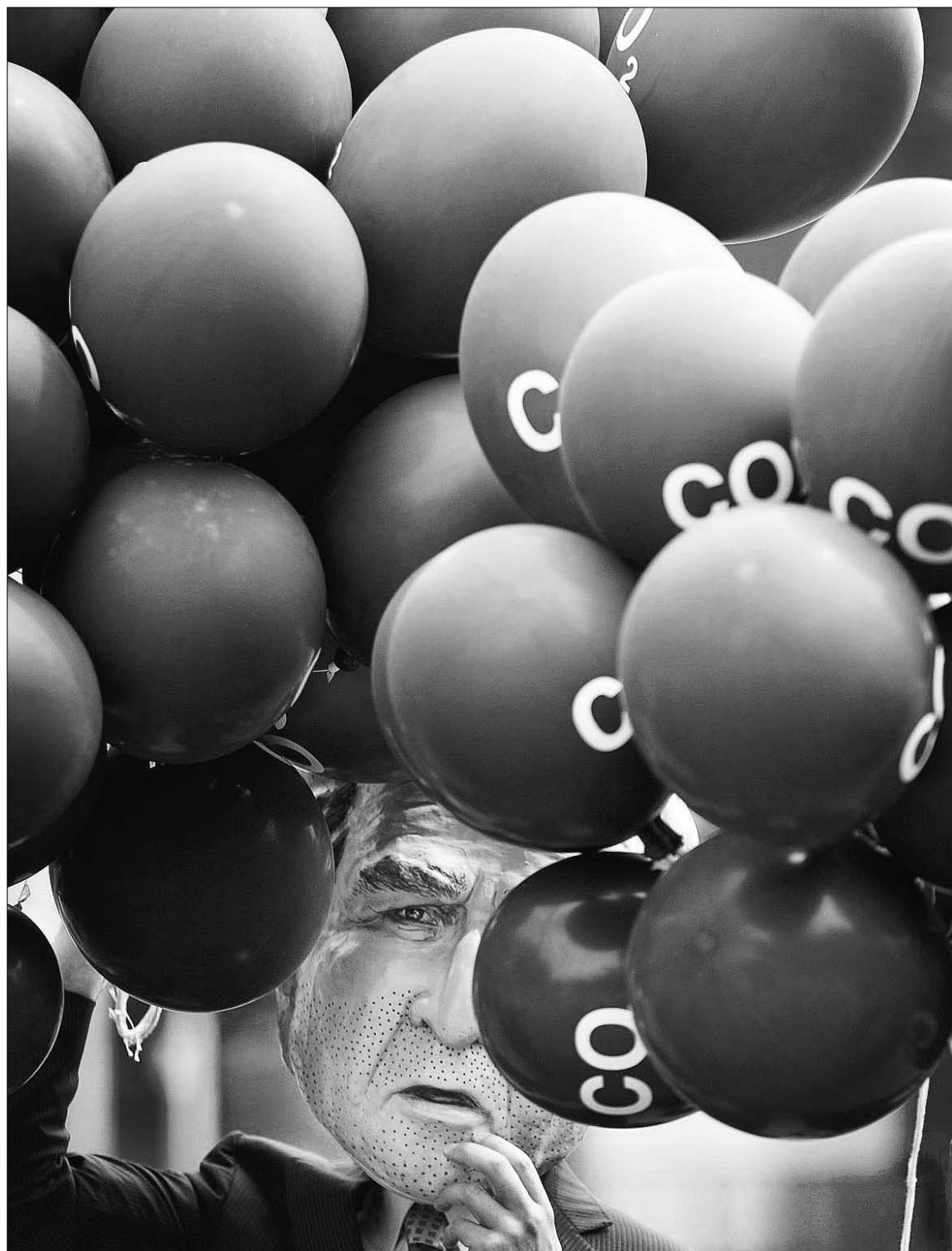
«Admitimos que las economías avanzadas difieren de las que se encuentran en desarrollo», por lo que los Estados ricos aplicarán «objetivos ambiciosos a medio plazo» para reducir la carga contaminante según la situación de cada país, como indicó un comunicado conjunto del G8.

El acuerdo fue calificado de éxito por los países ricos, por consensuar posturas poco reconciliables -Japón y la UE en un extremo, EEUU en el otro-, pero un fracaso para las ONGs: no ven avances.

Los analistas coinciden en que el anuncio, aunque difuso, permite salvar la cara a los anfitriones nipones que habían hecho de esta crisis ecológica su caballo de batalla en Hokkaido, por delante de asuntos como la situación económica, el desarrollo de África y la crisis alimentaria que amenaza a millones de personas con la pobreza.

Mientras, los países emergentes del G5 -Brasil, México, India, China y Sudáfrica- opinaron en una cumbre paralela en Sapporo que se precisa una «responsabilidad compartida equitativa» contra el calentamiento global, y que el G8 debería recortar sus emisiones en 2020 entre un 25 y un 40 por ciento frente a sus niveles de 1990.

En Hokkaido, Japón había presionado por un acuerdo para 2050 mientras la UE prefería fijar la más cercana de 2020, en un porcentaje equivalente -recorte del 20 por ciento-, y EEUU, que siempre pone muchas trabas en esta materia,



Los activistas se cebaron con Bush por su pasividad en la lucha contra el calentamiento global. / ITSUO INOUE (REUTERS)

quería a toda costa pasar la *patata caliente* a economías emergentes como India y China.

En la cumbre de 2007, el G8 ya prometió «considerar seriamente» la reducción a la mitad de emisiones de CO2 en 2050 y ayer apoyaron, a través de negociaciones en el marco de la ONU, que esa meta sea «global». Mientras las ONGs afirmaron que el presidente estadounidense, George W. Bush, había bloqueado todo avance con la ayuda de Canadá, la Casa Blanca calificó lo anunciado de mejora «significativa», la Comisión Europea se mostró satisfecha y Japón lo consideró un «nuevo paso» para involucrar a todas las naciones.

El director de WWF Internacional para el clima, Kim Carstensen,

### Cifras

**25-40** por ciento menos de emisiones de gases de 'efecto invernadero' respecto a los niveles de 1990. Ésta es la propuesta que formuló el G5 para el G8. Y con fecha tope: 2020.

**20** por ciento fue el recorte ofertado al G8 de expulsión de carga contami-

comentó que para implicar a EEUU habrá que esperar al sucesor de Bush, si bien señaló que países como Brasil o Japón ya han decidido programas internos para

combatir el cambio climático.

La crisis *verde* fue la estrella de la segunda jornada de la cumbre del G8 en la tranquila isla japonesa de Hokkaido, pero no el único tema de conversación pues también se debatió la ralentización económica, la escalada de los precios del petróleo y el desarrollo de África.

Asimismo, los mandatarios mostraron su satisfacción por el desmantelamiento -«aunque con retraso»- de las actividades nucleares norcoreanas hace 15 días. Matizaron, no obstante, que la verificación exhaustiva es «de la mayor importancia». Más preocupados están por el programa iraní. Instaron a la República Islámica a suspender de inmediato sus actividades de enriquecimiento de uranio.

### OTROS TEMAS

► **Zimbabue.** No se reconoce la legitimidad de Mugabe en el poder y se anuncian sanciones.

► **Alimentos.** El G8 alertó que la subida de los precios de los alimentos amenaza la seguridad global, lo que podría llevar a la pobreza a millones de personas. Se pasó de puntillas sobre los devastadores daños colaterales en este sentido de los biocarburantes.

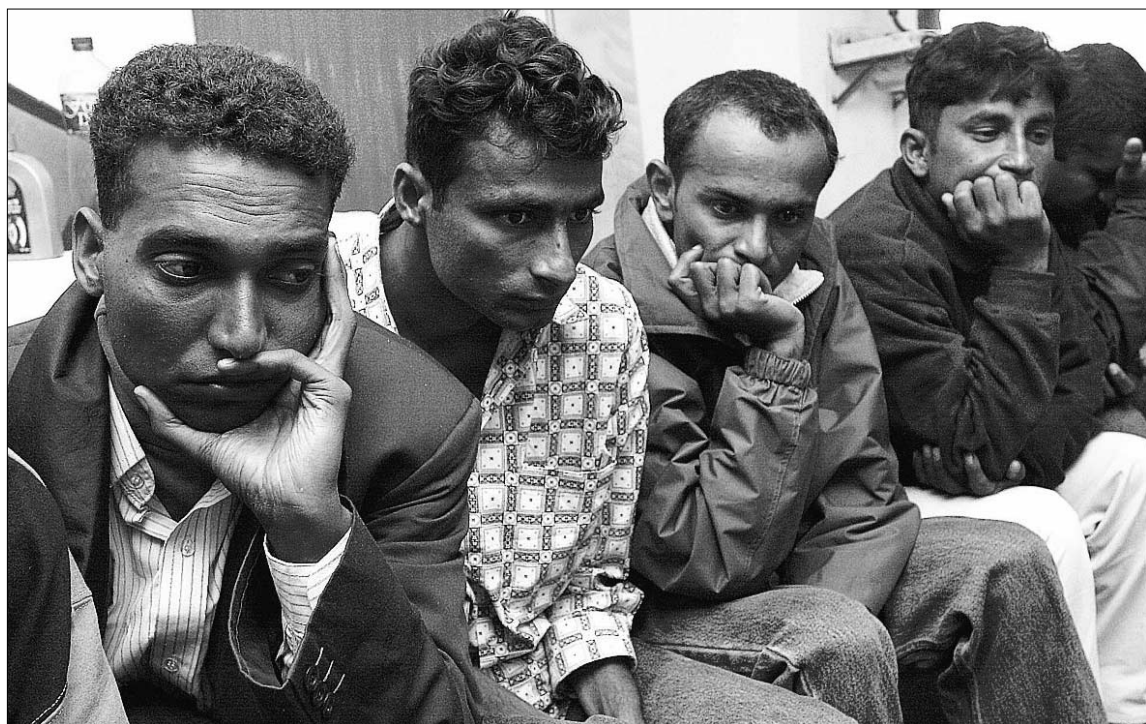
► **África.** El grupo de los siete países más industrializados y Rusia renovó ayer su objetivo de doblar la ayuda a África para 2010 e indicó que considerará la posibilidad de extenderla. Entre las iniciativas existe la promesa de 100 millones de dólares para la adquisición de mosquiteros con insecticida y un aumento de los trabajadores sanitarios en el continente.

► **Insultos a 'Il Cavaliere'.** La Casa Blanca pidió disculpas a Italia tras haber distribuido a la prensa que acompaña a Bush en Japón una biografía con comentarios insultantes del primer ministro de ese país, Silvio Berlusconi. En ella se le califica como «uno de los líderes más controvertidos en la historia de un país conocido por su corrupción gubernamental y su vicio».

► **G5.** En Sapporo, a unos kilómetros de la cumbre de las naciones más influyentes del globo, los países emergentes del G5 -México, Brasil, China, India, y Sudáfrica- emitieron un informe en el que se leía: «La desaceleración económica global marcada por la incertidumbre financiera, la persistencia de las distorsiones proteccionistas en el comercio, el aumento de los precios de los alimentos y el petróleo y las amenazas que representa el cambio climático añaden complejidad al escenario actual».

► **Ineficacia 'verde'.** Algunos expertos denuncian que los efectos de ese recorte del 50 por ciento que han acordado los países del G8 para 2050 no se notarían hasta el año 2200. Los colectivos ecologistas han ido más allá y calificaron la histórica decisión -por el paso adelante de EEUU- de un «gran fracaso» y una enorme «falta de responsabilidad» al «darle la espalda al mundo». Un portavoz de Greenpeace indicó que «mientras el G8 pospone una vez más su compromiso, el Ártico desaparece».

► **Cena imperial.** Para paliar la tristeza por la crisis alimentaria, *Bendiciones de la Tierra y del Mar*, el menú de cena preparado por los chefs nipones encargados de alimentar a los líderes mundiales, fue todo un éxito. Hasta 19 exóticos platos se sirvieron. Esto provocó la ira de grupos como Save the children que tachó de «hipócritas» a los líderes.



Los inmigrantes tendrán más complicado el acceso sin papeles a la Unión Europea. / EFE

## Los Veintisiete respaldan el pacto de inmigración sin 'contrato de integración'

España logra suavizar la propuesta francesa para un acuerdo en la UE, que implica una firmeza absoluta con los indocumentados

• El texto comunitario propugna un modelo selectivo de entrada de extranjeros, que estará condicionado a las necesidades laborales de los países de destino.

EFE / PARÍS

Los ministros de Interior de la UE han acogido favorablemente la propuesta francesa de un pacto europeo sobre la inmigración y el asilo, que propugna un modelo de llegadas selectiva, totalmente controladas, y firmeza absoluta con los indocumentados.

En su primer debate sobre la iniciativa gala, los Veintisiete estuvieron de acuerdo en la necesidad de dotarse de una estrategia

común en política migratoria y en condicionar la admisión de extracomunitarios a las necesidades del mercado laboral y a la capacidad del país de destino de ofrecerles servicios básicos y protegerlos de la explotación.

El ministro francés de Inmigración, Brice Hortefeux, cuyo país preside este semestre la UE, aseguró al término del encuentro que éste había sido un «éxito total».

Hortefeux subrayó con satisfacción la unanimidad de los Estados miembros en torno al texto defendido por Francia, España y Alemania. Apuntó que habrá que introducir algunas «mejoras» en el documento, de carácter menor, pero se mostró convencido, vista la respuesta de sus socios, de que los líderes de la UE rubricarán el pacto en el Consejo Eu-

ropeo de octubre, como deseaba la Presidencia gala.

Dada la frontal oposición de España, las autoridades francesas ya habían renunciado previamente a incluir en el pacto el denominado *contrato de integración*, en el que los inmigrantes se comprometerían a aprender la lengua del país de acogida y a respetar sus leyes.

No obstante, el texto señala que los Estados miembros tendrán que adoptar medidas específicas para facilitar el aprendizaje del idioma y el acceso al empleo a los inmigrantes, como medio de favorecer su integración.

El ministro español, Alfredo Pérez Rubalcaba, hizo hincapié en que la cuestión del idioma «ha pasado de ser una obligación para los inmigrantes -con el contrato- a serlo para los Estados».

COLOMBIA

## Los verdes deciden ofrecer a Ingrid Betancourt la Presidencia de su partido

EUROPA PRESS / BOGOTÁ

El Partido Verde Opción Centro ha ofrecido a Ingrid Betancourt la Presidencia de la formación, teniendo en cuenta que a su agrupación original, el Verde Oxígeno, le retiraron la nominación jurídica cuando se encontraba secuestrada por las FARC.

El diputado Rodrigo Romero, presidente del grupo ecologista, manifestó que además de las cualidades de Ingrid y su compromiso con el medio ambiente, se debe agregar que recientemente la convención de partidos verdes del mundo la designó como presidenta honoraria de todas esas agrupaciones políticas en los diferentes continentes.

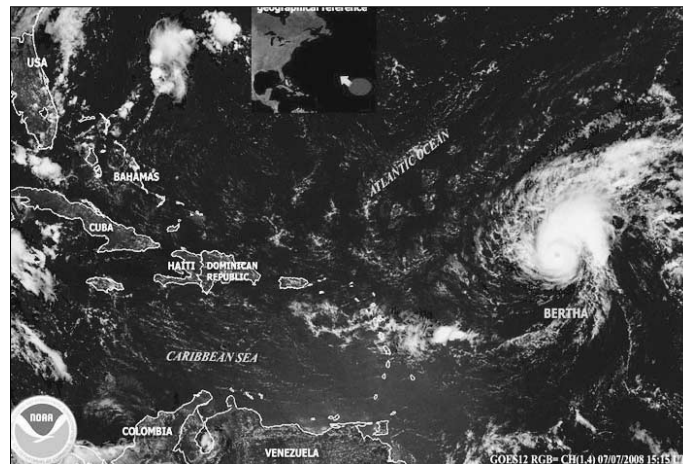
«La invitamos fraternal-

mente a que asuma la presidencia y dirección del Partido Verde Opción Centro y abandone la lucha ecologista y de reconciliación en Colombia», afirmó.

Y agregó que Betancourt debe liderar los sueños y esperanzas de los miles de hombres y mujeres que ven en ella un símbolo de grandeza y dignidad, según informó la emisora local Radio Caracol.

Romero sostuvo que una delegación del Partido Verde viajará a París para asistir a encuentros con sus homólogos de Europa, donde esperan contar con la presencia de la recién liberada dirigente política y ratificarle la designación de ofrecerle la Presidencia.

TEMPORADA DE HURACANES



**'Bertha' pierde intensidad.** El huracán *Bertha* perdió ayer intensidad, con vientos máximos sostenidos de 165 kilómetros por hora, en su avance hacia el noroeste por aguas del Atlántico. *Bertha* se había transformado el lunes en un poderoso ciclón de categoría tres, cuyos vientos máximos sostenidos llegaron a alcanzar los 195 kilómetros por hora. / EFE

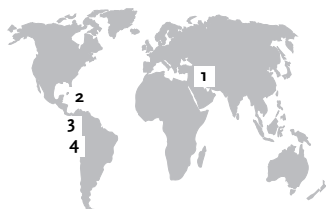
ACUERDO BILATERAL

## EEUU instalará en la República Checa su radar antimisiles

La República Checa y EEUU firmaron ayer un acuerdo

para instalar en suelo checo un radar del sistema estadounidense antimisiles, a pesar de las reticencias de Rusia. Praga, que se integró en la Alianza Atlántica en abril de 2004, da así un salto cualitativo en su cooperación con Washington.

### EN EL MUNDO



## 1 IRÁN

**Teherán avisa de que atacará a Israel y EEUU en caso de agresión** ■ Las actividades nucleares le han acarreado al régimen de Teherán más de una amenaza pero, lejos de amedrentarse, advierte de que no solo no interrumpirán su programa de enriquecimiento de uranio sino que responderán a cualquier agresión de forma contundente. El asesor del ayatolá Ali Jamenei, Ali Shirazi, amenazó con atacar objetivos israelíes y de EEUU en caso de que se lance «la primera bala».

## 2 CUBA

**Raúl Castro reabre el transporte privado tras casi una década** ■ El Gobierno cubano volverá a conceder en los próximos días licencias operativas de transporte para privados tras nueve años de suspensión de esta modalidad de concesión implantada a mediados de los años 90. La nueva medida se suma a la serie de reformas económicas que ha ido introduciendo Raúl Castro desde que asumió la presidencia del país, el 24 de febrero pasado, y que han supuestamente una ligera apertura.

## 3 ECUADOR

**Dimite el ministro de Economía tras incautarse el Estado de 195 empresas** ■ El ministro ecuatoriano de Economía, Fausto Ortiz, renunció a su cargo después de que la estatal Agencia de Garantías de Depósitos interviniese 195 empresas vinculadas al llamado *Grupo Isaías*. Ortiz ocupaba la cartera desde julio de 2007 y renunció tras participar en una reunión presidida por el jefe de Estado, Rafael Correa, en la que se decidió la intervención de las 195 firmas.

## 4 BOLIVIA

**Al menos 30 muertos al caer un camión por un barranco en la zona andina** ■ Entre 30 y 40 personas resultaron ayer muertas al precipitarse un camión cargado de pasajeros por un barranco en el departamento andino de Potosí, en el suroeste de Bolivia. El vehículo se despeñó por un precipicio de más de 330 metros cuando transitaba por la mañana por una carretera a unos 40 kilómetros de la capital departamental de Potosí, a la altura de la localidad denominada Yokalla.

# Lissavetsky: "En Pekín rondaremos las veinte medallas"

El secretario de Estado para el Deporte intervino ayer en los cursos de la Politécnica

JUAN BARRERO / SEGOVIA

Jaime Lissavetsky, actual secretario del Estado para el Deporte, concedió ayer una rueda de prensa, que comenzó con media hora de retraso, durante el desarrollo de la IV edición de los cursos de verano de la Universidad Politécnica de Madrid que se están celebrando en la localidad segoviana de La Granja de San Ildefonso, donde el sábado pasado realizó una ponencia junto a otras personalidades de la talla de Pedro Duque o Enrique Loewe, entre otros.

**Hace un año tan sólo se hablaba de dopaje y ahora afortunadamente ha cambiado el discurso ¿A qué cree que es debido?**

No he cambiado el discurso, lo que hemos conseguido en el deporte español es estar en el momento deportivo más importante de su historia y además totalmente limpios. Hemos demostrado que es absolutamente posible compatibilizar el juego limpio con grandes resultados en cualquier modalidad deportiva.

En ese sentido, se trata de un momento mágico y creo que hay que disfrutar de él, es un momento dulce. Lo he calificado alguna vez como la etapa de "vacas gordas" del deporte español, además nos hemos convertido en un país que es referencia ahora mismo desde el punto de vista polideportivo, debido a que hemos obtenido veintidós medallas en los campeonatos del mundo del año pasado en disciplinas olímpicas repartidas en doce federaciones. Hemos conseguido, gracias a los deportistas, que son los auténticos protagonistas, no sólo tener buenos resultados, sino también alguna figura que tiene una proyección internacional tremenda.

**¿Cómo se siente tras los recientes éxitos deportivos cosechados?**

Lo de Nadal del domingo, que pude vivir en Wimbledon, para mí ha sido quizá el momento más emocionante de mi etapa como secretario de Estado porque fue un

partido épico. La Eurocopa de fútbol ha permitido el que haya una relación entre la sociedad y el deporte, la atracción de la selección, de "la roja", y esa valoración social de un trabajo colectivo, gracias también a la capacidad de relación de los jugadores de fútbol no sólo en el campo sino también fuera de él, al ser abiertos, cercanos y próximos. Creo que ha generado también un ambiente de optimismo y tenemos por delante un test fundamental como son los juegos de Beijing que comenzarán el ocho de agosto.

**¿Exactamente, cuántos participantes tomarán parte en la cita olímpica que se celebrará este año en la capital China de Pekín?**

Habrán 280 deportistas de los que 120 serán mujeres. España está, ahora mismo, entre las siete u ocho potencias mundiales en número de clasificados para los Juegos Olímpicos y no eso es algo muy difícil. Además, lo hemos conseguido en veinticinco federaciones de las veintisiete olímpicas, menos en fútbol y béisbol.

Espero que la racha que lleva el deporte español en los últimos años continúe en Pekín, donde deberemos tener en cuenta las dificultades climatológicas y los cambios de costumbres. Pero hemos trabajado bien y se han hecho los deberes por parte del Comité Olímpico, del Consejo Superior de Deportes y de las federaciones españolas. De hecho, somos el país que tiene mejores y mayores relaciones deportivas con China.

**¿Cree que gracias a los éxitos conseguidos tanto en tenis como en fútbol se han apaciguado las polémicas con las federaciones de tenis y de fútbol?**

En el tenis había una polémica entre los jugadores y el presidente de la federación, y habría que preguntarles a ellos. Yo lo que puedo decir es que he intentado trabajar de la mejor manera para evitar que no se trasladen a la sociedad problemas que tenemos que resolver



Jaime Lissavetsky, ayer durante la rueda de prensa que concedió a los medios de la provincia de Segovia. / KAMARERO

los dirigentes deportivos en nuestros despachos. En el mundo del tenis en los últimos tiempos ha habido mucha prudencia en las declaraciones y un clima de mayor tranquilidad y afortunadamente toda esta polémica no ha afectado a los resultados de nuestros tenistas.

Con respecto al fútbol, había un debate que ha trascendido a la sociedad en lo referente a las elecciones y fundamentalmente a la fecha y modo de las mismas y yo dije, desde un principio, que hay que hacer compatible el código electoral FIFA con las leyes españolas, sin que las leyes españolas se vean afectadas pues no puede ser de otra manera. Por poner un ejemplo de la tensión que se puede generar entre derecho y deporte, uno de los temas que se va a tratar en estos cursos, destacar lo referente a la regla de "6+5" que quiere implantar la FIFA y que

choca directamente con la normativa europea de libre circulación de hombres en toda la Unión Europea y que la legislación comunitaria deberá atender para que ambas partes queden satisfechas, siempre de acuerdo con las diferentes federaciones que puedan verse influidas por sus decisiones.

**¿En qué situación se encuentra el proyecto deportivo que se está llevando a cabo en el municipio de La Granja?**

El proyecto se encuentra en una situación muy buena. Las obras se han iniciado hace un mes y el proyecto cuenta con dos millones de euros del Consejo Superior de Deportes. Esperamos que se termine dentro de este año y trabajaremos conjuntamente todo lo que podamos para tener el centro deportivo listo lo antes posible.

**¿Cuántas medallas se atrevería a predecir que conseguiremos en Pekín?**

No puedo decir qué número de medallas se van a conseguir en Pekín lo que sí he dicho, es que se pueden igualar los registros conseguidos en los campeonatos del mundo del 2007 en pruebas olímpicas y una posible extrapolación de estos resultados a los Juegos Olímpicos.

Otro dato a tener en cuenta es el resultado obtenido en otros Juegos Olímpicos disputados. En Atenas conseguimos diecinueve medallas y en Barcelona veintidós, por ahí andaremos. Los técnicos del Consejo Superior de Deportes ven una relación directa entre los resultados obtenidos en el año preolímpico de Atenas y los del propio evento, pero nadie puede saber si será posible que los éxitos cosechados en el año 2007 se repitan en los Juegos Olímpicos que se celebrarán en la capital China de Beijing a partir del ocho de agosto.



## POPULARES

# El IV Circuito de Carreras Pedestres comenzará el en Torrecaballeros

Palazuelos, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Palazuelos y Torrecaballeros acogen el circuito hasta el mes de octubre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cuarto circuito de carreras pedestres por la provincia de Segovia repetirá el mismo esquema de la anterior edición, según explicaron los organizadores de la actividad. Así, el 23 de agosto tendrá lugar la carrera pedestre "de los Esquileos", con salida y llegada en Torrecaballeros. El 6 de septiembre será la carrera popular "la senda de los Frailes", que recorrerá, partiendo de la localidad de Sebúlcor, diversos parajes del parque natural de las Hoces del río Duratón. Después, el 21 de septiembre, tocará el turno a la carrera de montaña por la Cañada Real Soriana Occidental (La Losa - Otero de Herreros). Y, finalmente, el 26 de octu-

bre tendrá lugar la carrera natural "cañada de Palazuelos".

Las cuatro carreras tendrán un recorrido de entre 12 y 15 kilómetros, y las previsiones apuntan que el número de participantes será superior al de 2007, cuando mil doscientos corredores se inscribieron en dichas carreras. El circuito de carreras pedestres se desarrolla por terrenos naturales y cuenta con el patrocinio de Diputación Provincial de Segovia y Caja Segovia, y cada prueba será organizada por una asociación de la localidad por la que discurre.

**NOVEDAD** Lo más destacado de la presente edición será el acto de cierre en el que se entregarán los

diplomas y este año la sede será en el Centro de Actividades Turísticas de Sebúlcor.

Habrán novedades también en cuanto las entregas de premios en las categorías. Así, se concederán galardones a los tres primeros de cada categoría, pero no habrá premios en metálico, de acuerdo con la filosofía de que esta iniciativa "sea popular, aglutinando de alguna forma actividades también para los niños".

Las entidades organizadoras recuerdan que para la entrega de premios están invitados todos los participantes, añadiendo que los años anteriores "esta carrera ha resultado todo un éxito en todos los pueblos".

## TENIS

# El Tryp Comendador, hotel oficial del Open Castilla y León

Mañana se presentará el proceso de elaboración del trofeo, que una vez más realizará el Centro Nacional del Vidrio de La Granja

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Hotel Tryp Comendador, situado en la urbanización de Los Ángeles de San Rafael, será de nuevo este año el hotel oficial de los XXIII Internacionales de España en Pista Rápida Open Castilla y León "Villa de El Espinar" que se disputarán en La Estación de El Espinar entre el 2 y el 10 del próximo mes de agosto.

Los jugadores, árbitros e invitados que acudan a presenciar el campeonato pernoctarán durante esos días en un hotel que está perfectamente preparado para acoger a deportistas de élite, pues desde hace varias temporadas acoge a la primera plantilla del Atlético de Madrid de fútbol en su pretemporada.

El director del hotel, Álvaro Domínguez, y el del Open Castilla y León, Javier Martínez, han renovado recientemente el compromiso que alcanzaron para la edición del año pasado del torneo. Perteneciente al Grupo Sol Meliá, el Tryp Comendador dispone de instalaciones de primera línea. El nivel del hotel y el servicio que prestó, así como el personal que trabaja en el mismo, fueron uno de los aspectos valorados el año pasado por el supervisor de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), Pere Torras, desplazado al torneo.



Javier Martínez (izquierda), junto con Álvaro Domínguez. / EL ADELANTADO

## CAZA

# Dos tiradores segovianos, en el podio del XXII Campeonato de Recorridos

Antonio Huerta se alzó con la segunda plaza y Juan Javier García acabó tercero

EL ADELANTADO / VALLADOLID

El pasado sábado se celebró el XXII Campeonato de Castilla y León de Recorridos de Caza, al que asistieron los mejores tiradores de la región en la citada modalidad. El torneo tuvo lugar en el Polideportivo Faustino Alonso, en el coto "El Rebollar", situado en la provincia de Valladolid. Comenzó a las nueve de la mañana y transcurrió sin ninguna incidencia ni contratiempo a pesar de las exigentes trayectorias desarrolladas y establecidas por el especialista Florencio Crespo.

El torneo es una prueba clasificatoria para el Campeonato de España y se convirtió, gracias a su elevada dificultad, en una llamativa antesala del mismo, como demuestran los bajos porcentajes de

los participantes llegados desde numerosas provincias de la comunidad.

La actuación de los tiradores segovianos estuvo protagonizada por Antonio Huerta Traperero, que gracias a un meritorio 76% consiguió acabar en segunda posición en la categoría de tercera, sólo superado por Jesús Carro Aguilar, de la provincia de Burgos, con un 78% de acierto. Por su parte, el también segoviano Juan Javier García Sanz, que con un 73% terminó en el tercer cajón del podio en la segunda categoría, fue de lo más destacado del día. El ganador de la primera categoría consiguió el mejor registro consiguiendo un llamativo 82%, aunque lejos de los registros de las grandes competiciones.



NEUMÁTICOS  
HASTA  
**40% DTO.\***

\*Descuentos desde el 5% hasta 40% válidos para las marcas Goodyear, Bridgestone, Voyager, Bólica y Michelin. Consultar precios en el centro Midas para otras marcas. Oferta válida hasta el 24/08/08.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:  
C/ Obispo Quesada, 15 Tel. 921 43 43 40  
www.midas.es



**AUTOCASIÓN**  
vehículos de Ocasión garantizados por la red Volkswagen

Nuevo .... Otra vez.

**Passat**



desde  
**22.900 €.**

MODELOS DISPONIBLES

Passat 2.0 Advance TDI 140 CV

Passat 2.0 AdvancE TDI 140 CV DSG

Passat Varian 2.0 Advance TDI 140 CV

Passat Varian 2.0 Advance TDI 140 CV DSG

**KM 0**

**VARIOS COLORES**

**Aupisa Telf. 921 44 55 66**

## Arshavin lamenta no poder recalar en el Barcelona

EFE / MOSCÚ

El mediapunta ruso Andrei Arshavin, una de las revelaciones de la Eurocopa de Suiza y Austria, se lamentó ayer de que el Barcelona haya renunciado a su fichaje en una entrevista concedida al periódico 'Sport Express'.

«El sueño sigue estando ahí, aunque no sé si se cumplirá más adelante», apuntó el jugador, al comentar el fin de las negociaciones entre su club y la entidad 'culé'.

La oficina de prensa del Zenit comunicó el lunes que el Barça, que ofreció 15 millones de euros por Arshavin, se negó a mejorar su propuesta y desistió de sus intentos de reforzar su plantilla con el futbolista de 27 años.

«Entiendo perfectamente la postura de mi equipo. La cifra propuesta realmente es muy pequeña», y añadió que se ha truncado «una de las variantes» para continuar su carrera deportiva.

Además, la entidad con sede en San Petersburgo desmintió haber recibido ofertas del Chelsea y el Arsenal por el pase de su estrella.

En la entrevista, el centrocampista reiteró su decisión de dejar su país, algo que ya aseguró durante el torneo continental. «Quiero jugar en un campeonato más fuerte», y recaló que sus relaciones con el Zenit son absolutamente transparentes.

Arshavin declaró que continúa esperando y que «aún hay tiempo» para que se concrete su transferencia. «Es extraño cómo se han presentado las cosas. Resulta que el jugar bien en la Eurocopa me ha perjudicado, pues subió mi precio», finalizó.



El mandatario 'culé' se reunirá mañana con la junta directiva para analizar los resultados de la moción de censura. / ALBERT OLIVÉ (EFE)

# ¿Un adiós anunciado?

Joan Laporta podría dimitir mañana, aunque desde el club se dice que seguirá en el cargo

AGENCIAS / BARCELONA

Según informó ayer el diario 'Sport' en su edición digital, Joan Laporta dejará la presidencia del Barcelona mañana, que será cuando el máximo mandatario azulgrana presente su dimisión con motivo de la reunión de urgencia que celebrará la junta directiva.

El diario aseguró que varios directivos, encabezados por Albert Vicens, exigirán al abogado que deje su cargo y si no lo hace serán ellos quienes abandonarán el club.

Tras dos años sin títulos, los resultados de la moción de censura podrían haber colmado la paciencia de algunos de los hombres que

le dieron su apoyo. Un 60,6 por ciento de los socios votó en contra del presidente, que se mantuvo en el cargo gracias a los estatutos, que exigen un 66,6 para hacer prosperar la iniciativa.

El propio Laporta calificó los resultados como una «dulce derrota»: perdió en las urnas, pero podía seguir al frente del club. De hecho, en la rueda de prensa posterior a la votación, ya afirmó que no dimitiría.

Pero, en las pocas horas transcurridas desde entonces, la presión se ha vuelto casi insostenible y desde el entorno 'culé' se ha exigido, de forma unánime, su mar-

cha inmediata. Laporta se encuentra ante la situación más difícil desde que es presidente del Barcelona y probablemente hasta mañana no tome una decisión.

Así, y según afirmaron desde la entidad, la estrategia del mandatario se mantiene intacta acerca de iniciar un debate profundo en la junta directiva, en la que alguno de sus integrantes sí podría presentar su renuncia.

Mientras tanto, desde la oposición aún se confía en que la reunión opte por convocar elecciones anticipadas a partir del mes de septiembre. Pero esta opción se presume muy complicada, da-

do que el sector más crítico de la junta azulgrana apuesta por que Laporta ceda su cargo a Ferrán Soriano y que sea el vicepresidente económico quien agote los dos años de legislatura que restan.

**HLEB.** Por otro lado, el jugador del Arsenal Alexander Hleb mostró su malestar con el entrenador de los 'gunners', Arsene Wenger, y afirmó que desconoce dónde terminará jugando la próxima temporada, pero que él prefiere fichar por el Barcelona. «No sé donde estaré, pero quiero ir al Barça. Están negociando, y tengo la esperanza de que se decidirá pronto», explicó.

## Güiza ficha por el Fenerbahçe para los cuatro próximos años

El delantero internacional estará a las órdenes de Luis Aragonés

EFE / ESTAMBUL

El Fenerbahçe del ex seleccionador español Luis Aragonés hizo oficial ayer el traspaso del delantero internacional Dani González Güiza, procedente del Real Mallorca y 'pichichi' de la pasada Liga, algo que también ha sido confirmado por el club balear.

«Ambas partes han firmado un contrato por cuatro años. Los detalles de la llegada de Güiza a nuestro equipo serán dados a conocer más adelante», reza el comunicado publicado.

El artillero, de 27 años, tenía una cláusula de rescisión de 15 millones de euros con el conjunto 'bermelón', pero dicho precio no ha sido ningún impedimento para la entidad otomana.

El jerezano se proclamó campeón de Europa en final ganada el pasado 29 de junio a Alemania, en un torneo en el que, a pesar de jugar de suplente, marcó dos tantos y dejó una buena imagen.

En la escuadra de Estambul volverá a coincidir con Luis Aragonés, que tras lograr el título continental, firmó por dos temporadas por el Fenerbahçe.

**UNO POR OTRO.** Por otro lado, y para reemplazar al gaditano, el Mallorca ya cuenta con Alhassane Keita, y con el que llegó a un acuerdo para las próximas cinco temporadas. El punta guineano proviene del fútbol árabe, y por él, la entidad de Palma, realizó un desembolso de dos millones de euros.



Dani Güiza.

## Poulsen: «No sé nada de la Juventus, estoy centrado en el Sevilla»

E. PRESS / SEVILLA

El centrocampista del Sevilla Christian Poulsen aseguró ayer que solo conoce el posible interés de la Juventus de Turín en su fichaje a través de la prensa y, añadió que él piensa únicamente en seguir en el plantel que dirige Manolo Jiménez.

«Hay algo en la prensa, pero no sé nada más. He estado de vacaciones con mi familia, y ahora solo pienso en entrenarme, porque soy jugador del Sevilla y estoy muy contento aquí», recaló.

«Tengo a mi representante que, cuando haya otro club interesado, lo hablará, pero estoy muy tranquilo», sentenció el futbolista, que tampoco sabe «qué pasará» en torno a su eventual renovación.

Por otro lado, su compañero Adriano reconoció que el Inter de Milán se ha interesado en su fichaje aunque, recordó, él se encuentra feliz en las filas del conjunto nervionense.

El 'carioca', que se sometió a la pertinente ronda de reconocimientos médicos, no ocultó las ganas que tiene de volver al 'tajo'. «Hace una semana ya estaba pensando en la pretemporada y deseando que todo empiece ya», precisó. No obstante, sabe que su nombre sigue sonando en el mercado, aunque él prefiere dejarlo todo en manos de su agente.

«Hay un interés del Inter, pero estoy centrado en mi equipo. Tengo contrato hasta 2011 e incluso se ha hablado renovación, aunque todavía no está claro».

# Schumacher vuela en la crono y caza el liderato

Valverde concluye peor de lo esperado y se coloca decimoséptimo en la general

C. DE TORRES (EFE) / CHOLET

El alemán Stefan Schumacher, del equipo Gerolsteiner, rompió todos los pronósticos y ganó la cuarta etapa del Tour de Francia, una contrarreloj individual con salida y llegada en Cholet, de 29,5 kilómetros, y además se vistió con el maillot amarillo en una jornada en la que el australiano Cadel Evans ganó la partida a los favoritos y endosó 1,07 al español Alejandro Valverde.

Schumacher voló de principio a fin, pulverizó en todos los puntos intermedios a los grandes especialistas y llegó a meta con un tiempo de 35:44 minutos, a una media de 49,533 kilómetros por hora, 18 segundos por delante del luxemburgués Kim Kirchen (Columbia) y del británico David Millar (Garmin), segundo y tercero, respectivamente.

Por detrás, y dentro del pulso entre favoritos, el oceánico Evans (Silence) presentó su candidatura al triunfo final y marcó el cuarto mejor registro, a 27 segundos del ganador, y por delante del bicampeón mundial de la especialidad, el suizo Fabian Cancellara (CSC), que acabó quinto. El ruso Denis Menchov (Rabobank) recuperó el tiempo perdido en la jornada anterior y marcó el sexto crono, a 34 segundos del germano.

Evans marcó el territorio en el primer cara a cara entre la alta jerarquía de la ronda gala, en el primer examen que no fue amable con los corredores nacionales, ya que el mejor clasificado fue José Iván Gutiérrez, duodécimo a 52 segundos y Valverde, en un inesperado puesto 23 cedió 1,07 respecto al australiano, ahora 'líder' en la clasificación 'de verdad'.

**PRIMERA OPORTUNIDAD.** El jefe de filas del equipo Silence Lotto, segundo en la edición de 2007, quiere demostrar su condición de favorito y aprovechó la primera oportunidad. Fue el más agraciado de la jornada junto a Menchov. Evans está cuarto en la general, por detrás de Schumacher, Kirchen y Millar, y tiene a Menchov a 51 segundos, a 1,05 al italiano Cunego, a 1,06 a Valverde y a 1,22 a Sastre. A pesar de todo, estas diferencias no son definitivas porque la carrera acaba de empezar, aunque sí significativas del primer duelo entre los grandes.

Eusebio Unzué, director del Caisse d'Épargne, firmaba en la víspera perder en torno al minuto respecto a Cadel Evans. En ese sentido Alejandro Valverde terminó «contento con el resultado y con buenas sensaciones», a pesar del descenso al decimoséptimo puesto de la clasificación general. Ahora, el primer español es su

compañero José Iván Gutiérrez, décimo a 1,01.

El italiano Cunego salvó los muebles, en la general a 1,05 de Evans, como Óscar Pereiro, a 1,01 y Sastre, a 1,22, pero a otros les fue muy mal, como a Haimar Zubeldia (Euskaltel) y al italiano Riccardo Riccò (Saunier), con más de tres minutos perdidos, una diferencia bastante apreciable.

Schumacher, de 26 años y profesional desde el año 2002, se presentó como invitado a la fiesta y armó el taco en una plaza como Cholet, donde el cartel de favorito tenía otros nombres. El vencedor de la Amstel Gold Race en 2007 y bronce mundial en ruta ese mismo año, bajó del pedestal a Fabian Cancellara, que iba marcando grandes registros en los kilómetros 11 y 19,5. El ciclista teutón ganó con claridad, ante la mirada sorprendida del helvético, que contaba con la victoria segura por jerarquía en la especialidad. Un líder de alta velocidad.

Hoy se disputará la quinta etapa, la más larga de la presente edición, con 232 kilómetros que unirán Cholet y Chateauroux, y de perfil llano. Un delicia para los sprinters, que deberán aprovechar estas ocasiones ante a llegada inminente de la montaña.

## CLASIFICACIONES

### CUARTA ETAPA

1. Stefan Schumacher (GER/Gerolsteiner)	35:44
2. Kim Kirchen (LUX/Columbia)	a 18
3. David Millar (GBR/Garmin Chipotle)	a 18
4. Cadel Evans (AUS/Silence Lotto)	a 27
5. Fabian Cancellara (SUI/CSC)	a 33
6. Denis Menchov (RUS/Rabobank)	a 34
7. Jens Voigt (GER/CSC)	a 35
8. Christian Vandeveldel (USA/G. Chipotle)	a 37
9. George Hincapie (USA/Columbia)	a 41
10. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)	a 47
11. Thomas Lövkvist (SWE/Columbia)	a 47
12. José Iván Gutiérrez (ESP/C. d'Épargne)	a 50
13. Sylvain Chavanel (FRA/Cofidis)	a 1:08
14. Danny Pate (USA/Garmin Chipotle)	a 1:10
15. Stijn Devolder (BEL/Quick Step)	a 1:18
16. Maxime Monfort (BEL/Cofidis)	a 1:24
17. Damiano Cunego (ITA/Lampre)	a 1:26
18. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Épargne)	a 1:28
19. Sebastian Lang (GER/Gerolsteiner)	a 1:29
20. Andy Schleck (LUX/CSC)	a 1:29

### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Stefan Schumacher (GER/Gerolsteiner)	14h04:41
2. Kim Kirchen (LUX/Columbia)	a 12
3. David Millar (GBR/Garmin Chipotle)	a 12
4. Cadel Evans (AUS/Silence Lotto)	a 21
5. Fabian Cancellara (SUI/CSC)	a 33
6. Christian Vandeveldel (USA/G. Chipotle)	a 37
7. George Hincapie (USA/Columbia)	a 41
8. Thomas Lövkvist (SWE/Columbia)	a 47
9. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)	a 58
10. José Iván Gutiérrez (ESP/C. d'Épargne)	a 1:01
11. Denis Menchov (RUS/Rabobank)	a 1:12
12. Jens Voigt (GER/CSC)	a 1:13
13. Stijn Devolder (BEL/Quick Step)	a 1:18
14. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Épargne)	a 1:22
15. Maxime Monfort (BEL/Cofidis)	a 1:24
16. Damiano Cunego (ITA/Lampre)	a 1:26
17. Alejandro Valverde (ESP/C. d'Épargne)	a 1:27
18. Andy Schleck (LUX/CSC)	a 1:29

### CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

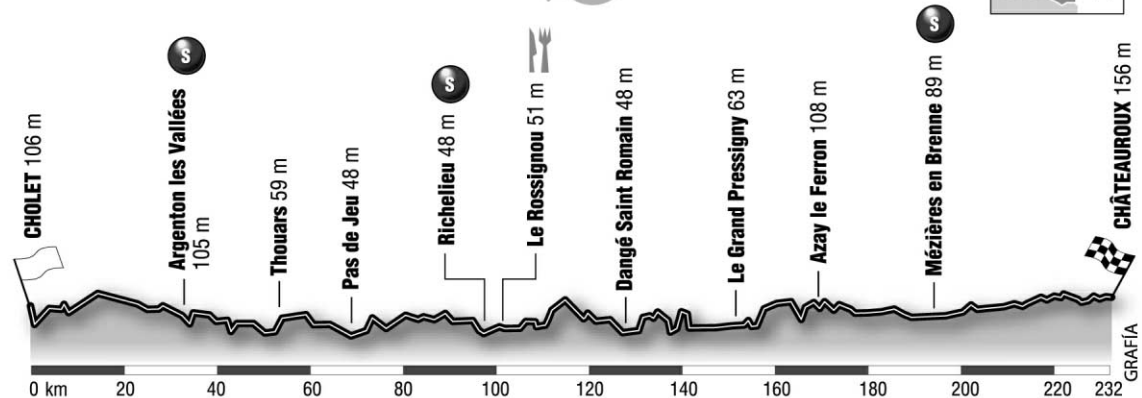
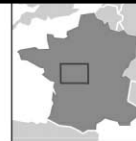
1. Garmin Chipotle	42h13:59
2. Team Columbia	a 1:44
3. CSC	a 2:35



Stefan Schumacher celebra su victoria en el podio. / BOGDAN CRISTEL (REUTERS)

## 5ª etapa: Cholet - Chateauroux (232 km)

La 2  
16:00 h.



**De transición.** La quinta etapa de la ronda, la más larga de la presente edición (232 kilómetros) entre Cholet y Chateauroux, se presenta como una jornada de transición propia para los aventureros que quieran disfrutar de la libertad, aunque lo más probable es que los sprinters se disputen el triunfo en una llegada masiva.

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## La edad de oro

Hace poco más de 20 años esto era un solar. Yugoslavia y la URSS se adueñaban de la canasta, Hinault arrollaba sobre la bici, Italia y Alemania nos comían el pan del morral en fútbol, el balonmano era alemán, Piquet y Prost empezaban a abrirle la puerta a Senna, Lewis, Moses, Aouita y Coe nos deslumbraban sobre el tartán, McEnroe y Connors convertían en aficionados de poco pelo a nuestros tenistas...

Nuestros referentes patrios venían del blanco y negro o de algún triunfo esporádico, que iba a las portadas como un logro épico cualquiera que fuese la modalidad. ¿Qué ha sucedido de 20 ó 25 años a esta parte? Hemos crecido nueve centímetros, nos alimentamos mejor, las Administraciones se mueren por poner un polideportivo en cada barrio y los jóvenes consumen deporte en su mundo audiovisual.

Total, que ahora tenemos a Gasol, a Nadal, a Alonso, a Deferr, a Fullana, a Gómez Noya, a Mengual, a Cal, a Bosma y Herrera, a Pedrosa y Lorenzo, un equipo de fútbol, otro de balonmano, el de baloncesto, el de fútbol sala, el hockey femenino, el de gimnasia rítmica... Una gozada, se mire donde se mire.

Lo que me chirría de todo esto es que nos hayamos planteado eso de «¿Estamos en la edad de oro del deporte español?» solo cuando la selección de fútbol ha ganado la Eurocopa. Sucede que, leyendo los periódicos, escuchando las radios, viendo las televisiones, en este país uno está convencido de que el término «deporte» está compuesto por un 75% de fútbol y un 25% del 'resto'...

Sí es la edad de oro, qué duda cabe. Ya lo era antes del 29-J, y después del gol de Torres, solo un peldaño más. Ahora, con perspectiva y tranquilidad, podemos dedicarnos a mirarnos el ombligo desde la posición de una superpotencia... o seguir trabajando sin perder tiempo en colgarnos medallitas inútiles. Ha hecho falta un cuarto de siglo de silencio para que ahora podamos gritar.

## TENIS

## Objetivo: el número uno

Rafa Nadal asegura que ahora es el momento de pensar en desbancar a Roger Federer

EFE / MANACOR

El español Rafa Nadal afirmó ayer que llegar a ser el número uno del ranking de la ATP se ha convertido, «ahora ya», en un «pequeño objetivo» después de derrotar el pasado domingo a Roger Federer y hacerse con la copa del prestigioso torneo de Wimbledon.

El tenista fue recibido ayer en Manacor por el presidente del Gobierno de la región, Francesc Antich, y el alcalde del municipio, Antoni Pastor. Posteriormente, salió al balcón al Ayuntamiento para saludar ante el clamor de los cientos de personas congregadas en la plaza del consistorio.

«Yo nunca me pondría en un altar», matizó posteriormente ante los medios de comunicación, a lo que añadió que seguirá «trabajando con la misma humildad y ganas que siempre».

El número dos del mundo tiene ahora la vista puesta en los Masters Series de Toronto (a esta última ciudad viajará en 10 días) y Cincinnati, donde, de jugar bien, manifestó que tendrá «buenas opciones» de llegar a alcanzar dicha posición.

Nadal reconoció que ha habido una progresión en su nivel de juego y que cada año es mejor tenista, pero opinó que no cree que se le exija más por haber ganado el torneo inglés.

Además, el mallorquín matizó que para conseguir ser el primero debe seguir jugando «al mismo nivel que ahora», dada la calidad del juego de su máximo rival, el suizo Roger Federer, al que tildó como «el mejor jugador de la historia». «En cualquier época estaría como número uno con mucha tranquilidad. Es el mejor y no se puede negar», agregó, tras remarcar el alto nivel del tenis actual.



Nadal brindó la copa de Wimbledon a sus paisanos. / M. T. DÍEZ (EFE)

Ganar el 'Grand Slam' de Wimbledon fue, en sus palabras, «impresionante» y «un sueño», lo mismo que el recibimiento que la ha tributado su ciudad, aunque el zurdo reseñó que no se consi-

dera «una persona especial», sino «más bien normal».

Para el pupilo de Toni Nadal, la lista de los deportistas nacionales destacados «es muy larga» y, en estos momentos, sostuvo

que él no es el mejor de la historia del deporte español y que, a sus 22 años, no está «ni cerca» de poner fin a su carrera deportiva.

Respecto al centro de tecnificación en Manacor acordado por Rafa Nadal con el anterior Gobierno, y que está ahora paralizado, puntualizó que se le ha querido, y aún se le quiere «significar políticamente de una parte o de otra. Yo soy un deportista, no soy un político y no voy a entrar en esos temas», espetó.

También se refirió a la lesión que tiene en un músculo de detrás de la rodilla, donde sufre una rotura fibrilar, y explicó que es un músculo con pocas funciones y que le molesta «muy poco».

**HOMENAJE.** El tenista, que llegó el lunes por la noche a su tierra, recibió el apoyo de su pueblo en un homenaje organizado por el Consistorio en el que se repartieron camisetas que mostraban una foto de su vecino más ilustre mordiendo la copa con la frase «Enhorabuena Rafa. Eres el mejor impulso para Manacor».

Tras firmar en el libro de honor del Ayuntamiento y recibir una estatuilla de bronce de manos del presidente de la comunidad y, tanto él como su tío y entrenador, una insignia de oro, salió al balcón de la casa municipal.

Ante las alrededor de 1.500 personas allí congregadas, confesó que ahora se pone «bastante más nervioso» al dirigirse a sus paisanos, y reiteró que se siente «muy orgulloso» de su pueblo y que la isla mallorquina «es el mejor sitio para vivir».

«He recibido más trofeos alrededor del mundo, pero un recibimiento así, en tu pueblo, no se puede comparar», concluyó.

## BALONCESTO EUROLIGA

## El Real Madrid se verá las caras en el Grupo A con el CSKA de Moscú

E. PRESS / BERLÍN

Los cinco equipos españoles que participarán en la próxima edición de la Euroliga tuvieron ayer suerte dispar en el sorteo de la competición, celebrado en Berlín, ya que Tau Cerámica y DKV Joventut deberán compartir grupo, mientras que el Real Madrid se medirá al vigente campeón, el CSKA de Moscú, y Barcelona y Unicaja también tendrán rivales de entidad.

El Tau, tercero el año pasado, abrirá la competición el 20 de octubre ante el Fenerbahce Ülker, mientras que sus demás rivales en el Grupo C serán Virtus Roma, Olimpija Ljubljana y Alba Berlín.

Por su parte, en el D, además de CSKA y Real Madrid estarán el

Partizan de Belgrado, Efes Pilsen, Armani Milano y Panionios, más asequibles que el campeón ruso.

El Maccabi, finalista en la 'Final Four' de Madrid, será rival de Unicaja, como también lo serán, en el A, Olympiacos, Cibona, Le Mans y Avellino, mientras que el Barcelona disputará choques más igualados ante el Montepaschi de Siena, Panathinaikos, Zalgiris, Prokom Trefl Sopot y Sluc Nancy.

Los cuatro mejores de cada uno de los grupos se clasificarán para el 'top-16', que se jugará del 28 de enero al 12 de marzo. Posteriormente, se mediarán en cuartos de final, una serie al mejor de cinco, y los ganadores tendrán una plaza en la 'Final Four' (1 al 3 de mayo).

## Euroliga 2008-09



Los grupos de la primera fase

## GRUPO A

- Maccabi Tel Aviv (ISR)
- Olympiacos (GRE)
- Unicaja Málaga (ESP)
- Cibona Zagreb (CRO)
- Le Mans (FRA)
- Avellino (ITA)

## GRUPO B

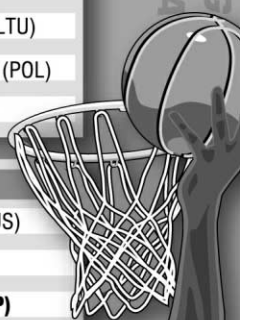
- Montepaschi Siena (ITA)
- FC Barcelona (ESP)
- Panathinaikos (GRE)
- Zalgiris Kaunas (LTU)
- Prokom T. Sopot (POL)
- Nancy (FRA)

## GRUPO C

- Tau Vitoria (ESP)
- Fenerbahce (TUR)
- Virtus Roma (ITA)
- Olimpia Liubliana (SLO)
- DKV Joventut (ESP)
- Alba Berlín (GER)

## GRUPO D

- CSKA Moscú (RUS)
- Partizan (SRB)
- Real Madrid (ESP)
- Efes Pilsen (TUR)
- AJ Milán (ITA)
- Panionios (GRE)



## El Gobierno anuncia un plan para ahorrar 5.000 millones en energía

Las medidas propuestas por el Ministerio de Industria pretenden reducir en un 10% la dependencia del petróleo en dos años, evitando la importación de 43 millones de barriles

• Miguel Sebastián resalta que para salir de la coyuntura económica por la que está pasando España, lo mejor es «impulsar las tres 'ces': confianza, coraje y competitividad».

AGENCIAS / MADRID

Optimista de cara a los cambios de futuro, Miguel Sebastián, el ministro de Industria, Turismo y Comercio, aseguró ayer que en breve el Gobierno proclamará un Plan Nacional de Ahorro Energético con la finalidad de combatir el alza de crudo, lo que supondrá ahorrar unos 5.000 millones de euros y evitar la importación de unos 43 millones de barriles.

El ex candidato a la Alcaldía de Madrid subrayó que este nuevo plan (el cual está impulsado desde Industria y que estará aprobado antes de las vacaciones de verano), recoge medidas que complementarán, acelerarán y reforzarán las anteriores incluidas en la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética para el período 2008-2012 y el plan de medidas urgentes del Plan de estrategia Española ante el Cambio Climático y Energía Limpia.

Sebastián añadió que el nuevo proyecto, en el que están colaborando seis ministerios, afectará a los sectores comercial, residencial, de transporte y energético.

El ministro, que no quiso detallar medidas, sí que destacó que el objetivo de ahorrar un 10% de las importaciones de petróleo es «razonable», y consecuentemente permitirá mejorar la eficiencia del país, a la que aludió como uno de los factores clave para elevar su capacidad. «Actualmente, España importa unos 425 millones de barriles al año», alegó.

Con los precios actuales del crudo, calculó Sebastián, esta reducción supondría ahorrar unos 5.000 millones de euros al año.

En su declaración, el titular de



El ministro de Industria, Miguel Sebastián. / EFE

Industria insistió además que España debe dar una respuesta coordinada y contundente a la «desorbitada escalada» de los costes del petróleo y señaló la eficiencia energética como un factor competitivo «de primer orden» para la economía.

Sebastián añadió que a corto plazo, esta respuesta para reducir

la dependencia del carburante debe basarse en el ahorro energético y a medio plazo, una de las soluciones es impulsar transportes alternativos, como la apuesta por el coche eléctrico. «La respuesta es volcarnos fundamentalmente en modos de transporte que utilicen menos el petróleo y acabar de forma drástica con este consumo

exacerbado que tenemos las economías europeas. Ésta sería sin duda una revolución en el modo de transporte y una caída espectacular en el consumo de combustible», argumentó. El responsable de Industria afirmó que «la burbuja del petróleo es la más dañina, y hay un interés global en acabar con este fenómeno», debido a que en los últimos años la demanda de crudo ha aumentado un 5%, mientras que el precio ha subido un 500 %.

**NUEVO IMPULSO AL TURISMO.**

De igual manera, Sebastián informó de que el Gobierno destinará 500 millones anuales en 2009 y 2010 al *Plan Renove* de instalaciones e infraestructuras turísticas para afrontar obras de rehabilitación y mejora, lo que servirá también para reactivar el sector constructor.

El ministro admitió el «claro y rápido» empeoramiento de la situación financiera en España, «algo que hace unos meses nadie preveía». En este sentido, subrayó que no es serio obviar las fortalezas de la economía nacional, ya que, «nunca se había afrontado una situación de deterioro en mejores condiciones». Por este motivo, destacó que hay que tener confianza en el estado «envidiable» de las cuentas públicas, y coraje para actuar con decisión como lo ha hecho el Ejecutivo con la promulgación de varias medidas, que también impulsarán la competitividad.

Sebastián señaló también el impulso de la innovación en el sector y el uso de las nuevas tecnologías, especialmente en las pequeñas y medianas empresas, para lo que se han diseñado varias medidas. Asimismo, informó de que dentro del programa *Indo Empresa* se aportarán hasta el año 2013 un total de 700 millones de euros para proyectos en colaboración con las comunidades autónomas y las instituciones europeas.

### BREVES

EMPRESAS

#### Siemens hará un recorte de 16.570 empleos en dos años

■ El presidente del grupo tecnológico y electrónico Siemens, Peter Löscher, anunció ayer un recorte en la plantilla, con el fin de alcanzar, progresivamente, un ahorro global en el ejercicio 2009 y 2010 de 1.200 millones de euros en las áreas de administración y ventas. El consorcio alemán emplea actualmente a unas 435.000 personas en todo el mundo, de las cuales más de 4.000 trabajan en España.

#### Las acciones de Vueling se disparan en bolsa

■ La fusión anunciada ayer entre Vueling y Clickair provocó ayer que sus acciones, junto con las de Iberia, comandaran la sesión y recuperaran un 18,98% y un 6,47%, respectivamente. En el inicio de la sesión, Vueling regresó con una fuerte subida del 21,35%, mientras que Iberia registró en los primeros minutos de negociación un descenso del 1,44%. Sin embargo, la aerolínea que preside Fernando Conte se fue recuperando a lo largo del día para cerrar la sesión como el segundo mejor valor del día, solo superado por su socio Vueling.

SALARIOS

#### En Madrid, País Vasco y Navarra se cobra más por hora

■ La *Encuesta trimestral de coste laboral* que publica el Instituto Nacional asegura que los empleados del País Vasco, Madrid y Navarra son los que más cobran por hora efectiva trabajada, frente a los de Extremadura, Canarias y Galicia, que son quienes menos reciben por cada hora laboral. De media, los españoles ganan 16,73 euros por hora trabajada, de los cuales 12,23 euros corresponden al coste salarial y los otros 4,5 euros a otros conceptos.

INDICADORES

#### El ahorro baja en los hogares con respecto al pasado ejercicio

■ La tasa de ahorro de los hogares e instituciones sin fines de lucro se situó en el 2,6% de su renta disponible en el primer trimestre del año, lo que supone cuatro décimas menos que en igual período de 2007, según la estadística de cuentas no financieras de los sectores institucionales (hogares, sociedades no financieras, administraciones públicas e instituciones financieras) publicada ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

## Esperanza Aguirre exige al Gobierno que reduzca el Impuesto de Sociedades

EFE / MADRID

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, pidió ayer al Gobierno de España que elimine el Impuesto de Sociedades, que en su opinión es una traba para los inversores y perjudica la creación de empleo. Asimismo, recomendó al vicesecretario del PSOE, José Blanco, que «se deje de buscar culpables, que estudie un

poco más de Economía y que se ponga a trabajar».

Aguirre, que participaba en un curso económico de la Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales en Navacerrada, indicó que los expertos que allí se reunían, coincidían en señalar que «en momentos de crisis es imprescindible que se reduzca el impuesto de sociedades, puesto que vivimos

en un mundo global y las empresas se localizan en otros sitios». En ese sentido, argumentó que en Alemania ya lo han eliminado y que en Francia están a punto de hacerlo, mientras en los países del Este, el impuesto de sociedades «está en muchos Gobiernos alrededor del 15%».

La presidenta madrileña propuso al Gobierno aplicar «medi-

das ortodoxas», y que dejen de «llamar gasto social a la demagogia que hace con el dinero de los contribuyentes». «El gasto público-prosiguió- tiene que disminuir, pero también hay que ayudar e incentivar a todos los que tienen problemas, pero no con medidas como los 400 euros a quienes no son, ni mucho menos, los que están peor en España».



EL SEÑOR

**D. Félix de Juan García**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de julio de 2008  
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Esposa, Pilar Muñoz Becerra; hijos, María Reyes, Rubén y Félix de Juan Muñoz; hijos políticos, Ángel, Pilar y Marili; nietos, sobrinos y demás familia,**  
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de La Soledad-Valladolid. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 20:30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Sebastiana Martín Callejo**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de julio de 2008  
A los 101 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**La Comunidad de Hermanas de la Caridad, personal del Hospital de Nuestra Señora de la Misericordia, y amigos**  
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11:00 de mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad

(4) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

EL SEÑOR

**D. Manuel García Bernardo**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de julio de 2008  
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Esposa, Teófila de la Calle de Castro; hijas, Lourdes y Amparo García de la Calle; hijos políticos, Mariano Gómez y Luis Parcet; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**  
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Madrona (Segovia); seguidamente el duelo partirá hacia La Soledad-Valladolid, donde el cadáver será incinerado.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**AUTOBUSES**

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	14:45H	15:30H	16:20H
18:15H	19:00H	20:00H	20:00H	20:45H	21:30H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	14:45H	15:30H	16:20H
14:00H	14:50H	15:30H	15:30H	16:15H	17:05H

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	14:45H	15:30H	16:20H
19:30H	20:20H	21:10H	21:10H	21:55H	22:45H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**Segovia - Ávila - Salamanca**

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

**Salamanca - Ávila - Segovia**

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Segovia - Ávila**

Lunes a viernes  
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00

Sábados, domingos y festivos  
9:00 - 18:00

**Ávila - Segovia**

Lunes a viernes  
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15

Sábados, domingos y festivos  
10:00 - 19:00

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

<i>SEGOVIA</i>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDNA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS  
**902 02 23 24**

TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# USA 2

## Autocasión

Concesionario Multimarca



Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)  
**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**

### AUDI A6 2.5 TDI 4P.



**COCHE DE LA SEMANA**

## TE DAMOS 600€ COMO MÍNIMO AL COMPRAR UN COCHE USA2

~~ANTES 7.900€~~  
**AHORA 5.800€**

### OTRAS OFERTAS:

FORD MONDEO 1.8 TD	2.100€
VOLKSWAGEN NEW BEETEL	7.900
PEUGEOT 309 1.4	800€
OPEL KADET GT	900€
SEAT IBIZA 1.4	4.300
VOLKSWAGEN GOLF V TDI	15.800
MERCEDES E 320 CDI	18.900€

**www.usa2.es**

# CARTELEERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

### Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

Todos los días: 18:00, 19:00, 21:00, 22:00  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:00, 00:50

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...



C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128

### El increíble Hulk

viernes y sábados: 19:00 - 21:30 - 24:00  
de domingo a jueves: 19:30 - 22:00

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

El científico Bruce Banner recorre el mundo en busca de un antídoto que le permita librarse de su Alter Ego. Perseguido por el ejército y por su propia rabia interna, es incapaz de sacar de su cabeza a Betty Ross. Así que se decide a volver a la civilización donde debe enfrentarse a una criatura creada cuando el agente de la KGB, Emil Blonsky, se expone a una dosis superior de la radiación que convirtió a Bruce en Hulk.

### El increíble Hulk

Todos los días: 18:00, 19:30, 20:15, 22:15  
Sábados y festivos: 15:50, 17:00  
Viernes y Sábados: 0.40

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

El científico Bruce Banner recorre el mundo en busca de un antídoto que le permita librarse de su Alter Ego. Perseguido por el ejército y por su propia rabia interna, es incapaz de sacar de su cabeza a Betty Ross. Así que se decide a volver a la civilización donde debe enfrentarse a una criatura creada cuando el agente de la KGB, Emil Blonsky, se expone a una dosis superior de la radiación que convirtió a Bruce en Hulk.

### El incidente

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.15  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábados: 0.15

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Para el profesor de ciencias en un instituto de Filadelfia Elliot Moore, lo más importante de todo es encontrar el modo de escapar de este misterioso y letal fenómeno. Aunque él y su mujer Alma están atravesando una crisis en su matrimonio, se ponen en camino, primero en tren, luego en coche, con Julian, amigo de Elliot y profesor de Matemáticas y Jess, la hija de ocho años de edad de éste, hacia las tierras de labranza de Pennsylvania...

### Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

viernes y sábados: 18:00 - 19:30 - 21:00 - 22:30 - 24:00  
de domingo a jueves: 18:00 - 19:30 - 21:00 - 22:30

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

### Oh! Jerusalén

viernes y sábados: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30  
de domingo a jueves: 18:00 - 20:10 - 22:20

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Basada en la novela original de Dominique Lapiere y Larry Collins, "O Jerusalem" brinda nueva perspectiva a la creación del estado israelí a mediados del siglo XX. Dos americanos, un judío y un árabe son amigos, pero mientras las Naciones Unidas votan por la creación del estado de Israel, son arrastrados hacia un conflicto que los llevará desde la ciudad de Nueva York a Jerusalén, la ciudad que será testigo de sus verdaderas intenciones...

### Paso de ti

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.50

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Peter Bretter, un músico que lucha por darse a conocer, lleva seis años con su chica, la estrella de televisión Sarah Marshall, a la que idolatra. Es el típico chico que guarda el bolso de la actriz mientras los paparazzi le hacen fotos, o al que ella olvida incluir en los agradecimientos cuando le dan un premio. Pero nada de eso importa mientras está con ella. Por desgracia, el mundo de Peter se derrumba cuando Sarah le deja y se queda solo.

### Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

Todos los días: 19.00, 22.00  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y Sábados: 0.40

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1957, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infames agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

### El incidente

viernes y sábados: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
de domingo a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Para el profesor de ciencias en un instituto de Filadelfia Elliot Moore, lo más importante de todo es encontrar el modo de escapar de este misterioso y letal fenómeno. Aunque él y su mujer Alma están atravesando una crisis en su matrimonio, se ponen en camino, primero en tren, luego en coche, con Julian, amigo de Elliot y profesor de Matemáticas y Jess, la hija de ocho años de edad de éste, hacia las tierras de labranza de Pennsylvania...

### Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

viernes y sábados: 19:00  
de domingo a jueves: 19:00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1957, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infames agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

### Sexo en Nueva York

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.30

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Llega a la gran pantalla la esperada adaptación de la exitosa serie de HBO. El filme continuará las aventuras de los cuatro personajes principales (Carrie, Samantha, Charlotte y Miranda) relanzando cómo han vivido los últimos cuatro años después del fin de la serie.

### La niebla

Todos los días: 22.30  
Viernes y Sábados: 0.50

NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

En un pequeño pueblo de Maine, después de una súbita tormenta, aparece una espesa niebla que cubre el lugar, atrapando a la gente en sus hogares, en los supermercados... y matando a todo aquel que se adentra en su oscuridad

### Sexo en Nueva York

viernes y sábados: 18:30 - 21:30 - 24:15  
de domingo a jueves: 19:00 - 22:00

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Llega a la gran pantalla la esperada adaptación de la exitosa serie de HBO. El filme continuará las aventuras de los cuatro personajes principales (Carrie, Samantha, Charlotte y Miranda) relanzando cómo han vivido los últimos cuatro años después del fin de la serie.

### Rivales

viernes y sábados: 21:30 - 24:00  
de domingo a jueves: 21:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Dos equipos de fútbol juvenil, el Deportivo Madrileño y el Atlético Barcelonés, se preparan para la gran final en Sevilla. Todos ellos tienen mucha ilusión depositada en este gran partido, quieren vencer a sus eternos RIVALES. Durante el viaje a Sevilla conoceremos no sólo las peculiares relaciones entre padres e hijos o entre la pareja, sino también sus relaciones sociales con los demás.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: jueves 17 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).




## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

LOS ARCOS  
\*\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es







Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA DESDE 80.700 € HIPOTECA DE 400 € OCASIÓN IGUAL QUE UN ALQUILER**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

# AURELIO

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

PRIMERA FASE DE 10 VIVIENDAS PROTEGIDAS (V.P.O.) EN NAVA DE LA ASUNCIÓN Calle Segovia

Parcelas desde 100 m<sup>2</sup> hasta 140 m<sup>2</sup>



#### PLANTA BAJA

##### SUPERFICIES ÚTILES

Vivienda 34,60 m<sup>2</sup>  
Garaje, Cuarto de caldera y trastero 24,80 m<sup>2</sup>

##### SUPERFICIE CONSTRUIDA

Vivienda 46,10 m<sup>2</sup>  
Garaje, Cuarto de caldera y trastero 28,90 m<sup>2</sup>

#### PLANTA PRIMERA

##### SUPERFICIES ÚTILES

Vivienda 55,40 m<sup>2</sup>

##### SUPERFICIE CONSTRUIDA

Vivienda 67,40 m<sup>2</sup>

- VIVIENDAS DE 3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE Y CUARTO DE CALDERA.
- PLACAS SOLARES.
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON GASOIL.
- PATIOS DESDE 30 M<sup>2</sup> HASTA 60 M<sup>2</sup>.

**PRECIO: 111.300,00€ (sin I.V.A.)**

PARA INFORMACIÓN

Llamando al tlf.: 678 988 831 de la PROMOTORA

## INMOBILIARIA SIERRA

¿Quieres estrenar Vivienda pero no puedes? Los precios, las hipotecas...

¡NO TE PREOCUPES MÁS!

Nosotros, tenemos la solución.

**ALQUILER CON OPCION A COMPRA...**

Con esta propuesta te beneficiarás de lo siguiente:

A): DESCUENTO DE HASTA UN 4% SOBRE EL PRECIO DE LA VIVIENDA.

B): DESCUENTO DE HASTA UN 90% DEL ALQUILER PAGADO HASTA EL MOMENTO.

C): LAS MEJORES CONDICIONES PARA LA HIPOTECA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA FINAL.

\* A parte podrás beneficiarte de las ayudas que ofrece el gobierno.

Válido para todas nuestras promociones.

Para más INFORMACIÓN:

637 480 002 / 921 42 93 30  
info@gestionsierra.com  
www.gestionsierra.com

Y si quieres llevarte un folleto y comentarlo con amigos, familiares, etc. que estén en tu misma situación nos encontraras en:

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA.

LABORCON S.L.

**LABORCON CHAETS Y DUPLEX EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA (SE DEVUELVE EL 15% DE LO PAGADO AL DEJAR DE ALQUILAR O TODO LO PAGADO SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE COMPRA)

TFNO 617 38 70 70

— CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY)

567,00 €.

— DUPLEX EL ESPINAR

564,00 €

— CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR

637,00 €.

— EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE 487,00 €.

**SE ACEPTAN TERRENOS A CUENTA O EN PERMUTA.**

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

ESPIRDO

**ULTIMOS APARTAMENTOS YA TERMINADOS, EN URBANIZACION CON PISCINA, CON GARAJE Y TRASTERO. PRECIO MUY INTERESANTE**

SAN LORENZO

**NUEVA PROMOCION DE DESPACHOS Y VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, EN PLANTA BAJA Y PRIMERA, EDIFICIO EN ESQUINA, PREGUNTENOS SIN COMPROMISO**

C/GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C  
40 001 SEGOVIA TLF 921 43 78 16

info@promocionespinfer.es

**LE BUSCAMOS FINANCIACIÓN**



**PINFER**

PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO, 300M2 CON PACK ORO DOMOTICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

ESTAMOS SEGUROS QUE NO ENCONTRARÁ NADA MEJOR. COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA. AMPLIO ATICO DE 50M<sup>2</sup> TERMINADO, USALO COMO GIMNASIO, BIBLIOTECA, O SALA DE JUEGOS. DORMITORIO EN PLANTA BAJA

GARAJE PARA DOS COCHES  
BODEGA Y CUARTO LAVANDERIA  
SALON DE 40M<sup>2</sup> CON CHIMENEA

JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE DE GRANITO Y EXCELENTES VISTAS

DETECTORES DE SEGURIDAD

DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O INCENDIO

VIDEOPORTERO-HOMECINEMA-HILO MUSICAL

GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHO DE DOBLE ALTURA

# INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

**ESPECIALISTAS EN ASESORAMIENTO INMOBILIARIO**

**ASESORAMIENTO DE VIABILIDAD A PROMOTORES**

TELF.: 921 44 30 31

APARTAMENTO JUNTO FERNÁNDEZ LADREDA ¡DE NUEVA CONSTRUCCION! ¡IDEAL INVERSOR!

VENDE PISO EN LA GRANJA 3 DORMITORIOS ¡SÓLO 168.000 €!

VENDE CHALET EN PALAZUELOS 240 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS + ATICO JARDIN INDIVIDUAL ¡NUEVO! ¡PRECIO ECONÓMICO! ¡A ESTRENAR!



**JP**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
**921 432 381**



**La Lastrilla**



**2 últimos CHALETS**

Parcela delantera y trasera  
285 m<sup>2</sup> construidos.  
4-5 Dormitorios (1 en planta baja)  
Garaje y Bodega con chimenea  
desde **288.486 euros**  
48.000.000 ptas



**CHALETs individuales**

**EXCELENTES CALIDADES**

245 m<sup>2</sup> construidos dormitorio en planta baja  
Con amplias parcelas desde **350 mts<sup>2</sup>**



**JP**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
**921 432 381**  
Jpinmobiliaria.es

**TORRECABALLEROS**  
Residencial "El Mirador"

Pisos de 2 dormitorios, 2 baños en todos ellos.

Con ascensor  
Garaje y trastero incluidos en el precio.

ENTREGA INMEDIATA.  
FACILIDADES DE PAGO.

SI VIENES PRONTO A VER PLANOS  
PODRÁS ELEGIR  
EL QUE MAS SE AJUSTE  
A TUS NECESIDADES.

Desde **121.400 €**

**Pregunta en Triangulo**

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo Inmobiliaria**



**TENGA DE MANO LA MEJOR JUGADA**

Recuerde que solo hay una partida



**Tif. 921470258**  
www.mundohouse.com  
C/CARRAL, 6  
LA GRANJA



BRIEVA, PRECIOSA CASA, MUROS DE PIEDRA, VIGAS DE MADERA VISTA, BARRO, ETC., 2 PLANTAS, A ESTRENAR, CON PATIO. GRAN OCASIÓN.



BASARDILLA, 155m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS JARDÍN ...



ROBLEDO, UNIFAMILIAR, 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GARAJE 2 COCHES, PISCINA CLIMA., BODEGA, HIDROMASAJE, PARCELA 1.000m<sup>2</sup>, COCINA AMUEB., ETC.... PRECIOSO.



LA GRANJA, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, SALON, COMEDOR, ESTAR, COCINA AMUEB., GARAJE, PISCINA, JARDÍN 1.500m<sup>2</sup>.



TABANERA, FINCA DE 360m<sup>2</sup>, CON CASA DE 70m<sup>2</sup> EN PERFECTO ESTADO, PISCINA, GARAJE, EXCELENTE. **SOLO 228.384 €.-**



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR  
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO




**RODA DE ERESMA**  
CHALETs ADOSADOS  
EN PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup>  
185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS  
4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>,  
DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,  
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup>  
GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 206.900 €**

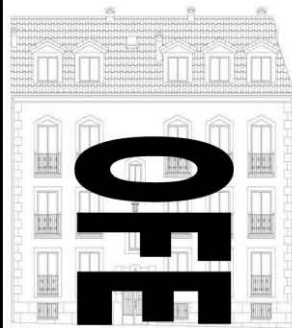
ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**



**ARCO**  
**921471474**

**La Granja Huerta de La Reina**



**OFERTA 10% DE DESCUENTO**

- VENTANAS PVC
- CLIMA
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIONES FONTANERÍA EN PLANTAS
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA
- TARIMAS DE ROBLE
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPUJADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACION DE TV, TELÉFONO, SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURAS TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.



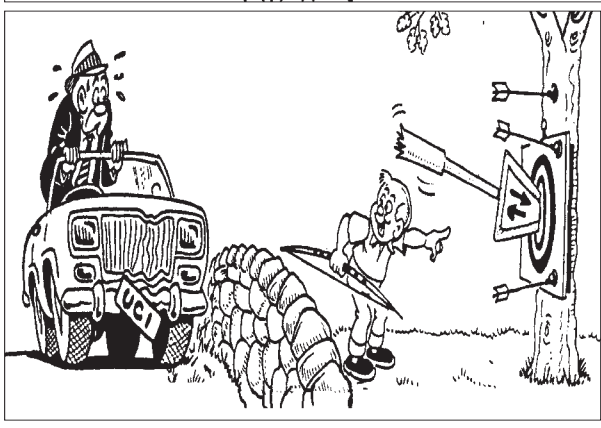
**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

**SUDOKU**

3				7				6
7	8	6						5
	5	2	3	6	9	7		
		8	6					2
6		3				8		4
	7				4			1
		4	2	5	3	1	7	
		7				4	3	2
		9		4				8

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO



**HORÓSCOPO**

**Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Se encuentra en perfecta forma física. Tendrá la oportunidad de realizar una operación francamente rentable. Todo marchará a su gusto en el amor.

**TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Tome un buen complejo vitamínico para aumentar sus defensas. Preste atención a lo que hace si no quiere cometer errores. Amor pasable.

**Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Se sentirá en excelente forma física. En el campo de los negocios tendrá ingresos imprevistos. Agasajo inesperado por parte de su pareja.

**CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud muy buena. No sea tan materialista y deje de pensar sólo en el dinero. Notará una mejora en su pareja y se sentirá muy aliviado.

**LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Su salud sigue siendo excelente. Su carácter amable le es de gran ayuda en el campo profesional para obtener buenos beneficios. Jornada excelente en el amor.

**VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Salud muy mala. Jornada muy movida y cargada de trabajo pero sin resultados positivos. Su mal carácter en el día de hoy, le hará ser odiado por su pareja.

**JEROGLÍFICO**

**SEIS**

**TOO**

Nombre de varón

**DEDUCCIÓN DE PALABRAS**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	A	R	F	I	O	2
H	I	A	T	O	S	2
O	B	S	T	A	R	2
M	E	J	O	R	A	2
A	B	E	T	O	S	3
U	N	C	I	A	L	4

I E A

**CRUCIGRAMA**

**LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud muy buena. Con un poco de paciencia logrará ver realizado su proyecto, y obtendrá grandes beneficios. Afectivamente se mostrará un tanto superficial.

**ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Salud insatisfactoria. Tenga más tacto con sus compañeros de trabajo o podrá tener una buena discusión. El amor se presenta hoy regular.

**SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Salud excelente. Momento para emprender una nueva actividad laboral, pero sin dejar de lado la actual. Se sentirá muy atendido por su pareja.

**CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Salud buena. Sea un poco más realista y no se haga demasiadas ilusiones laborales. Ningún cambio en la situación amorosa.

**ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Salud buenal. Satisfacción laboral que le hará sentirse orgulloso de sí mismo. Debería salir con más frecuencia con su pareja.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Salud pésima. Hoy no rendirá nada en el trabajo y será objeto de críticas. Separación momentánea que le hará dudar del ser amado.

**AUTODEFINIDO**

Grid with clues and arrows:

- Furia Entremos Alzares
- Nº romano Envuelvas Campo de cierta gramínea
- Símbolo químico Nostalgia Penigeras
- Demostrativo Personaje Biblia Relativa a cierto mar del Mediterráneo
- Eleva Símbolo químico Nº romano
- Fecha Nº romano Villa de Alava
- Signo Vocal repetida Mujer cierto país asiático
- Consonante repetida Tejido Irlanda
- Tribu del Alta Amazonia Limpia Cualidades
- Hacen aire a una cosa Desplazamiento
- Quieran Río cantábrico Los que hacen ciertos cacharros Achares
- Extremo de la antena Almohadilla para hacer encajes
- Poner huevos Punto cardinal Vocal
- Nombre de consonante Ligeros Río de Rusia
- Del verbo ser Maroma
- Furiosos Parte Interpreta lo escrito
- Arma defensiva (PI) Mujer que se finge adivina
- Fiel Símbolo químico Consonantes
- Higienizáranlos Escudriñe Símbolo químico
- Cierra de cierta forma Esfera Vocal
- Vocal Palabra injuriosa

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA**

**VERTICALES:** 1: Capa de la corteza terrestre.- 2: Aparato que sirve para pescar. Cierto mueble.- 3: Dicese del individuo de estirpe noble, en las lenguas antiguas de India e Irán. Musa de la Historia.- 4: Juego de naipes. Lo principal y más estimado en cualquier línea. Número romano.- 5: Al revés, matrícula de coche. Planta tífacea. Personaje de la Biblia.- 6: Prefijo que denota intensificación. Lance del torero.- 7: En Blasónica, losange largo y estrecho (PI). Especie de chacó pequeño.- 8: Mamífero carnívoro. Exhalar fragancia o hedor. Consonante repetida.- 9: Nombre de consonante. Municipio de Almería. Cada uno de los dioses de la casa o del hogar.- 10: Versículo del Corán. Anheló persistentemente una cosa.- 11: Manuscrito antiguo que conserva huellas de una escritura anterior borrada artificialmente.

**DEDUCCION**

**JEROGLÍFICO:** BIENAL

**SIETE ERRORES**

**SUDOKU**

5	1	7	9	6	4	3	2	
8	6	4	2	5	3	1	7	9
9	7	5	8	2	4	3	6	1
6	2	3	1	9	7	8	5	4
1	4	8	6	3	5	9	2	7
4	5	2	3	6	9	7	1	8
7	8	6	4	1	2	5	9	3
3	9	1	5	7	8	2	4	6

**SEGOMAR** GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**¡ATENCIÓN, LE INTERESA !:**

**BUSCAMOS SOLARES EN SEGOVIA Y PROVINCIA**

← **llámenos**

## Joseba Vázquez rodará 'Welcome to Lepe'

El cineasta alavés iniciará en septiembre el rodaje de esta serie humorística de televisión que tendrá a la localidad onubense como escenario. El *casting* se llevará a cabo en Cartaya el próximo fin de semana y se busca a personas con dotes para la interpretación y con mucho sentido del humor.



Andoni Gracia encarna a Miguel Ángel.

## Esta noche se agota el plazo, en '48 horas'

La segunda parte de esta cinta que recuerda, en el undécimo aniversario, el secuestro y muerte a manos de ETA del concejal popular Miguel Ángel Blanco, se emite en Antena 3, a las 22,30 horas. Cuenta con la colaboración de la familia y de la Fundación Miguel Ángel Blanco y ha sido dirigida por Manuel Estudilla

## Zapatero recibe un regalo de La Sexta

El programa de La Sexta *Caiga quien Caiga* entregará al Secretario General del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, el disco de Supertramp *Crisis? What Crisis?*, un trabajo que publicó el grupo musical hace muchos años pero cuyo título parece haber adquirido una tremenda actualidad. A las 22,15 horas.

## LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

### ¿Y Dylan?

Sigo dándole vueltas, y ya ha llovido, a la pregunta: «¿Cómo se puede hacer tan mal, teniendo un producto tan bueno?». Lo que ha hecho TVE con *Rock in Rio* merece una demanda por parte de cualquier aficionado que decidió aplicarse música en vivo antes de irse a la cama.

Ya lo escribí hace un tiempo: música y tele ya no se llevan bien, al menos no también como antes, tiempos en los que los mejores grupos presentaban sus grandes éxitos y sus nuevos álbumes en legendarios programas de televisión.

Pero TVE tenía una oportunidad de congraciarse y redimirse con un *caramelazo* alucinante. *Rock in Rio*, un evento cuya categoría musical era sobresaliente, terminó siendo un pequeño gran desastre en su realización, confección y emisión. No me refiero al festival en sí, que resultó más que aceptable, sino a la retransmisión-chapuzada que se perpetró (con pintas de improvisación) para La 2.

Pero el punto culminante llega con el no-concierto de Bob Dylan... o, mejor dicho, el sí-concierto no-emitado del genio. Golazo de la organización a la tele. ¿Cuestión de pasta? ¿Derechos de emisión? Después de 90 horas de música (por suerte se emitieron menos, muchas menos) esperando al maestro Robert A. Zimmerman... y ¿no lo dan? ¿Nadie lo sabía?

Total, que la negociación debió ser tan tardía y tan dura que incluso en La Primera seguían anunciando el concierto de Dylan hasta última hora... y lo que vimos fue un refrito con lo mejor (lo menos malo, en términos televisivos) del *Rock in Rio*. Propuesta para el año que viene (si hay): que no haya ni un solo comentarista, narrador o gracioso, por favor. Que conecten y desconecten sin dar la brasa. Y, sobre todo, que se aseguren de qué va a salir por pantalla, por no tocar la moral al espectador.

# TELEVISIÓN 45

## La cara de 'El tiempo' en TVE durante 20 años dice adiós

El veterano José Antonio Maldonado cede el testigo a Mónica López, una licenciada en Físicas que ha sido durante años una de las responsables de meteorología de TV-3

• «He sido feliz en esta casa. Todos me han dejado trabajar libremente, han depositado plena confianza en mí y hemos tenido la suerte de no perder el liderato», afirma el sevillano.

OTR-PRESS / MADRID

Van cayendo los veteranos de Televisión Española. Si el pasado fin de semana Cristina García Ramos dijo adiós a *Corazón, corazón*, ahora ha cedido el testigo la cara que ha informado a la audiencia sobre qué tiempo va a hacer durante nada menos que 20 años. José Antonio Maldonado ha dado el relevo a Mónica López, una profesional licenciada en Físicas que ha sido, desde 2001, una de las responsables de la meteorología en TV-3.

El director de la corporación pública, Javier Pons, agradeció a Maldonado la entrega durante estas más de dos décadas en el ente: «Hoy es un día especial para TVE y emocionante por dos razones: la primera es que despedimos públicamente y emocionalmente a Maldonado, una de las caras más queridas de esta casa, una de las referencias más importantes de los Servicios Informativos», afirmó.

«La segunda razón -continuó- es que cede el testigo a una joven profesional, Mónica López». Tras una «brillante» trayectoria en TV-3, se incorpora a este proyecto «de cons-



Mónica López es la nueva chica del tiempo que sustituye al clásico presentador José Antonio Maldonado.

truir una nueva televisión pública con los mejores argumentos: solidez profesional y cercanía en las formas de comunicar», destacó Pons.

El veterano presentador de *El tiempo* en Televisión Española, ensalzó el buen ambiente de trabajo en la pública durante sus dos décadas de colaboración. «He sido absolutamente feliz en esta casa.

Todos me han dejado trabajar libremente, han depositado plena confianza en mí y hemos tenido la suerte de no perder el liderato. Muchísimas gracias a TVE».

La nueva responsable de la información meteorológica de TVE, Mónica López, recibió con responsabilidad el testigo de Maldonado: «Gracias a José Antonio, un referen-

te para cualquier meteorólogo, porque deja una importante herencia ya que el espacio del tiempo de TVE es el más riguroso y el más creíble de toda España. Ha conseguido hacer un formato líder».

Mónica López como responsable del área de meteorología de TVE, estará al frente de un equipo de ocho personas.

# VELUX, S.L.

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO - ELECTRODOMÉSTICOS  
Monte la cocina HOY y empieza a pagar en 5 MESES

Trav. San Rafael, 16 Telf y Fax: 921 44 00 25  
exposegovia@mueblesvelux.com

Avda. Pablo Iglesias, 83 Local - 10 28.529 Rivas Vaciamadrid Madrid  
Tel. 91 670 22 57 exporivas@mueblesvelux.com

DISEÑAMOS Y FABRICAMOS MOBILIARIO DE COCINA



LO MEJOR DEL DÍA



Javier sospecha de Trini como posible autora del robo en su casa

La sospecha de Javier sobre la posible autoría del robo en su domicilio, la incapacidad de Waldo para encontrar piso y los inicios del proceso de divorcio de Maca y Esther, vertebrarán las principales tramas del capítulo de hoy de *Hospital Central*. TELECINCO. 22,15 HORAS.



'Cinco hermanos' vuelven a salir a la luz gracias a una venta

La familia californiana parece salir a flote de la compleja situación económica heredada tras la muerte del patriarca. Por otra parte, mientras que Justin ingresa en un centro de rehabilitación, la vida de Kitty dará un cambio radical. CUATRO 00,25 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal.</b> Incluye los <i>Encierros de San Fermín</i>. (07,25 horas) <b>10:15 Saber vivir.</b> Estreñimiento en tiempos de calor + relaciones sexuales. <b>11:30 Esta mañana de verano.</b> Con Inmaculada Galván. <b>13:00 La lista.</b> Concurso. <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de verano</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela española ambientada en tiempos de la Guerra Civil y los primeros compases del régimen franquista. Alicia está muy preocupada por la tandanza de Camilo. Marcela le proporciona unos calmantes y le dice a su hijo que la situación se está complicando. <b>17:15 Victoria.</b> Telenovela con Victoria Ruffo. <b>18:00 Marina.</b> Telenovela. <b>18:25 España directo.</b> Magacín con Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Lorenzo Milá nos acerca cada noche a los acontecimientos más significativos de la jornada. Los deportes, a cargo de María Escario. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Cine.</b> <i>Herbie: a tope</i> de Angela Robinson. Con Lindsay Lohan y Michael Keaton. EEUU, 2005. (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:10 Cine.</b> <i>Love me tender</i> de Joel Zwick. Con Kim Basinger y John Corbett. EEUU, 2004. (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:10 Telediario 3</b> <b>02:30 TVE es música</b> <b>03:00 Noticias 24 h</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>07:00 Leonart.</b> Serie. <b>07:30 Los Lunnis.</b> <i>Little Einstein, Jim Jam &amp; Sunny, Pocoyo, Berni y Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji, Lazy Town, Moby Dick, Iron Kid, Berni, Nadja.</i> <b>12:30 Teledporte 2</b> <b>13:30 Comecaminos</b> <b>15:30 Saber y ganar.</b> Con Jordi Hurtado.</p> <p><b>16:00 Tour de Francia.</b> 5ª etapa. CHOLET-CHATEAUX. <b>18:00 En construcción.</b> Espacio que incluye <i>Las Chicas Gilmore, Gomaespuminglish, Buffy cazavampiros y La guerra en casa.</i> <b>20:30 La 2 Noticias Express</b> <b>20:35 Pacific blue.</b> Serie. <b>21:30 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:35 Todo es relativo.</b> Serie <i>ilibre!</i> Catheryn deja en la estacada a Brie justo el día antes de la boda de sus vecinos <i>gays</i>. <b>23:55 Muchachada Nui.</b> Despide la temporada recordando los mejores momentos elegidos por los internautas.</p> <p><b>00:30 La 2 Noticias</b> <b>01:00 El Tiempo</b> <b>01:05 Cámara abierta 2.0.</b> <b>01:15 Zona documental.</b> <i>La dignidad de los nadies</i> de Fernando E. Solanas. (Ver <i>Las películas</i>) <b>03:15 Olympic Series.</b> 35. <b>04:15 Cine de madrugada.</b> <i>El relicario</i> de Rafael Gil. España, 1970. Con Carmen Sevilla, Arturo Fernández y Miguel Mateo. Los Lucena han sido durante generaciones toreros y ganaderos. Conservan un relicario que perteneció al abuelo Manuel, muerto en el ruedo tiempo atrás. El relicario contiene la foto de una hermosa joven. <b>05:45 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>09:00 Megatrix.</b> Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>El Príncipe de Bel Air, H2O, Heidi y Pippi.</i> <b>12:15 La ruleta de la suerte.</b> Concurso presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos episodios: <i>Pequeño Wiggy y La marea Simpson.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:50 El tiempo</b> <b>16:00 Lalola.</b> Telenovela. <b>16:45 Las tontas no van al cielo.</b> Jacqueline Bracamontes protagoniza esta ficción mexicana. <b>18:00 El método Gonzo.</b> Magacín diario de crítica y análisis de la actualidad. <b>19:00 El diario de Patricia.</b> <i>Talkshow</i> diario con Patricia Gaztañaga que cada día congrega a un grupo anónimo. <b>20:15 Ven a cenar conmigo.</b> Concurso culinario y de anfitriones.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>21:45 Al pie de la letra.</b> Concurso musical presentado por Javier Estrada. <b>22:30 Cine.</b> 48 horas: <i>Miguel Ángel Blanco (II parte)</i>. Contiene aspectos de la personalidad de Miguel Ángel Blanco (Más información en <i>Las películas</i>). <b>00:00 The Inside.</b> Serie. La Unidad de Crímenes Violentos despide la temporada con tres nuevos casos. La agente especial Rebeca Locke tendrá que luchar con los recuerdos de su pasado. <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:30 Supernova</b> <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>06:30 Melrose place.</b> Serie. <b>07:25 Encierros San Fermín 2008.</b> Conde de la Corte. <b>09:00 El zapping de surfers.</b> Entretenimiento. <b>09:20 Alerta cobra.</b> Sin vuelta atrás y <i>Flashback</i>. <b>11:20 Even Stevens: El día del pringado y A lo fácil.</b> Serie. <b>12:20 Sabrina, cosas de brujas</b> <b>13:15 Pressing Catch: Smackdown</b></p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:30 Home cinema.</b> <i>Jumpin' Jack Flash</i> (y arranca la aventura). EEUU, 1986. Con Whoopi Goldberg. (Ver <i>Las películas</i>). <b>17:45 Visto y oído.</b> Magacín diario presentado por Raquel Sánchez Silva y Joaquín Prat Jr., que incluye entrevistas, actuaciones musicales... <b>18:50 Password.</b> Concurso. <b>19:55 Fifty Fifty.</b> Concurso presentado por Silvia Jato que es la adaptación española de 50-50, un exitoso formato ideado por <i>Intelligentes y 2way Traffic</i> y producido por Martingala.</p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:35 Entre fantasmas.</b> <i>El peso de lo que fue.</i> Melinda se enfrenta a un espíritu. <b>22:15 Betty.</b> Sin jefe y <i>Nieve de plástico.</i> Resacas y decepciones amorosas. <b>00:25 Cinco hermanos.</b> <i>El día de las familias.</i> La familia californiana parece salir a flote de la compleja situación económica heredada tras la muerte del patriarca. <b>02:00 Cuatrosfera.</b> Incluye un capítulo de las series: <i>Alias y Outlaw Star.</i> <b>03:10 Marca y gana.</b> Concurso. <b>05:10 Shopping.</b> Televenta.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telec</b> <b>09:00 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevista a la ministra de Defensa Carme Chacón. <b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Con Ana Rosa Quintana y sus colaboradores. <b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina.</b> Culinario. Cada día un suculento menú compuesto por dos platos.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Operación Triunfo.</b> <i>La academia.</i> Resumen. <b>16:30 Yo soy Bea.</b> Cap. 489. Con la ayuda de Roberto, Be consigue que Cayetana acepte el reto: si logra que Soshino retire la demanada, ella será readmitida como becaria de redacción. <b>17:30 Mujeres y hombres viceversa.</b> <i>Talk show.</i> <b>18:30 Está pasando.</b> Magacín con Lucía Riaño y Emilio Pineda que cuenta con varios colaboradores hijos. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso con Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:30 Cámara café.</b> <i>Sketches</i> en el pasillo de una oficina. <b>22:15 Hospital central.</b> <i>Después del final.</i> Ha transcurrido un día después del robo en la casa de Javier y Mónica. La llegada de Trini al hospital hará que Javier tenga más indicios de sospecha sobre la autoría del hurto y se enfrentará a la joven mendiga. <b>00:00 El juego de tu vida.</b> Con Emma García. <b>02:00 Aquí se gana.</b> Concurso. <b>03:15 Inforcomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>06:45 Turno de guardia</b> <b>07:30 Todo el mundo quiere a Ryamond.</b> Serie. <b>08:00 El rey de Queens</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>10:00 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Culinario. <b>10:30 Rebelde.</b> Emisión de cuatro capítulos seguidos. <b>13:55 Crímenes imperfectos.</b> Basados en hechos reales.</p> <p><b>4:20 La Sexta Noticias.</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> <i>Los dos padres de Peter.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos. <b>17:00 The Office.</b> <i>Chica caliente.</i> <b>17:30 Navy: Investigación criminal.</b> Serie. <i>Matar a ARI</i> <b>18:30 JAG: Alerta Roja.</b> Serie. <i>Bribón y la La esposa del Coronel.</i> <b>20:25 La tira.</b> Multi sitcom de humor y continuidad. Nuevas situaciones de los tres grupos diferenciados muy compactos.</p>	<p><b>07:30 La increíble zona menguante.</b> Infantil. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> Cristina Camell conduce este magacín donde se dan cita los protagonistas de la región. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día una receta de la mano de Mikel Bermejo. <b>14:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. <b>15:00 Actualidad Segovia</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Presentado por Estefanía Ureña. <b>16:00 Esto es vida.</b> Los protagonistas de la región se dan cita en este magacín presentado por Cristina Camell. <b>17:30 Documental</b> <b>19:00 Luz María.</b> Una muchacha de campo, ingenua, pobre y sin cultura, se va a la capital por su madre. Mucha ternura y romanticismo son los dos máximos protagonistas de esta telenovela. <b>19:55 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información deportiva y la meteorológica. <b>21:00 Actualidad Segovia</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Repaso de los acontecimientos de la jornada a cargo de Álvaro Elúa. Además, la previsión meteorológica prevista para las próximas horas y la información deportiva. <b>22:00 Más Madera</b> <b>00:00 Redifusión Actualidad Segovia</b> <b>00:35 Redifusión Más Madera</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>18:00</b></p> <p><b>Marina</b> Telenovela diaria que se emite de lunes a viernes protagonizada por Manolo Cardona y Sandra Echevarría.</p>	<p><b>23:55</b></p> <p><b>Muchachada Nui</b> Despide la temporada recordando los mejores momentos elegidos por los internautas y con contenidos inéditos.</p>	<p><b>21:45</b></p> <p><b>Al pie de la letra</b> Javier Estrada presenta este concurso diario que da pistas sobre canciones muy populares.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Betty</b> Daniel Meade, desanimado ante el rechazo de Sofía (Salma Hayed) y con una importante resaca, se recupera.</p>	<p><b>18:30</b></p> <p><b>Está pasando</b> Celebra su primer aniversario como magacín vespertino con un media de 1.676.000 espectadores.</p>	<p><b>00:05</b></p> <p><b>Buenafuente</b> El cantante Antonio Orozco se bajará de los grandes escenarios para compartir con Berto su música.</p>	<p><b>14:00 y 19:55</b></p> <p><b>Actualidad local</b> Los últimos detalles de las noticias más cercanas. Incluye la previsión meteorológica de las próximas horas.</p>

**Ballet Danza** **Abierta Matrícula curso 08-09** **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	Jumpin' Jack Flash...	15:30	Cuatro
★★	Herbie: a tope	22:00	La Primera
★★★	48 horas: Miguel Ángel Blanco	22:30	Antena 3
★★	Love me tender	00:10	La Primera
★★★★	La dignidad de los nadies	01:15	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Voleibol. Liga Mundial	10:00	Teledeporte
Ciclismo. Tour de Francia	16:00	La 2
Fútbol. Resumen Copa Libertadores	17:00	Canal + (Dial 8)
Tenis. Torneo de Stuttgart	17:30	Teledeporte
Waterpolo. Campeonato de Europa	21:00	Teledeporte

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39 921 41 92 91

**TELEMADRID**

**06:30 Telenoticias sin fronteras**  
**07:30 Telenoticias**  
**09:00 El círculo a primera hora.** Carmela Silva.  
**09:30 Buenos días Madrid.** Con Alipio Gutiérrez. El tiempo, con Jacop Petrus.  
**12:20 Missing.** Serie.  
**13:00 Alto y claro.** Debate con Carmen Tomás, José Antonio Vera, Pilar Cernuda y Rafael Martínez Simancas.  
**14:00 Telenoticias.** Incluye la información deportiva y el tiempo. Con Víctor Arribas.  
**15:00 Deportes**  
**15:25 El tiempo**  
**15:30 Cifras y letras**  
**16:00 Cine Western.** Cuatro tios de Texas de Robert Aldrich. EEUU, 1963. Con Frank Sinatra y Dean Martin. Zech y Joe viajan en una diligencia que es atacada por unos bandoleros.  
**18:10 Madrid Directo.** Presenta, Marta Landín, quien conecta con los reporteros que se hallan repartidos por la geografía madrileña.  
**19:40 Walker Texas Ranger IV**

**20:30 Telenoticias.** Informativo con Julio Somoanoy Mercedes Landete.  
**21:10 Deportes/ El tiempo**  
**21:30 Babemania.** Con Paloma Ferre.  
**22:15 En persona.** Debate de actualidad presentado por Ernesto Sáenz de Buruaga.  
**00:15 Diario de la noche.** Con Hermann Tertsch.  
**01:00 Nip/Tuck IV.** Episodios: Conor mcNamara 2026 y Diana Lubey.  
**02:30 Metro a metro.** R  
**03:15 Animalia.** R  
**04:15 Madrid directo.** R.  
**05:30 Diario de la noche.** R.  
**06:15 Laotra sinfónica**

**TELESEGOVIA**

**10:00 Telenoticias Segovia**  
**10:30 Plaza Mayor.**  
**11:15 A buenas horas con Agustín Bravo**  
**12:45 Telenovela Isabela**  
**13:45 Ccina Pedro Sybijana**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias Castilla y León**  
**15:08 Turismo**  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 A buenas horas con Agustín Bravo**  
**17:30 Tina en la ciudad de los cuento**  
**18:30 Subete a mi moto**  
**19:30 Esta es mi gente**  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias Castilla y León**  
**21:35 Planta 25**  
**22:30 Fiesta Brava**  
**23:00 Plaza Mayor.**  
**23:30 Telenoticias Segovia**  
**0:00 Telenoticias Castilla y León**

**POPULAR TV**

**08:25 Dibujos animados**  
**09:29 Mi vida por ti**  
**10:04 Mundo solidario**  
**10:30 Audiencia Vaticana**  
**12:00 Angelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**12:35 Salvados por la campana**  
**13:30 Como caído del cielo**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Kikiriki**  
**16:06 Mundo asombroso**  
**17:00 ¿ Y tú de que vas ?**  
**19:30 La casa de la pradera**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:15 Popular Tv Noticias Segovia**  
**22:00 Argumentos**  
**23:02 La noche de Isabel San Sebastián**  
**00:40 Popular Tv Noticias SG**  
**01:21 Documentales Oficios**  
**01:46 El final del día**

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00

**HERBIE: A TOPE**

★★



**Filme para toda la familia centrado en el mundo de las carreras de coches**

Comedia/Acción/Intriga. EEUU, 2005. Dirección: Angela Robino Intérpretes: Lindsay Lohan, Justin Long, Michael Keaton. 90 m.

¡Caliente motores! Herbie, el coche más popular de todos los tiempos, vuelve a salir a la pista. Lindsay Lohan interpreta a Maggie Peyton, la nueva propietaria del Número 53 –el desenfrenado Volkswagen que piensa por su cuenta– que decide competir en la categoría NASCAR. Los nuevos trucos que esconde Herbie bajo el capó dejarán al público boquiabierto en esta vertiginosa comedia de acción y alta velocidad. Con un reparto plagado de estrellas, esta comedia pondrá a prueba a Herbie, tanto dentro como fuera de la carretera, en su empeño por entrar en el libro de los récords.

LA 2 01:15

**LA DIGNIDAD DE LOS NADIES**

★★★★

**Los protagonistas de la resistencia social**

Documental. Argentina, Brasil y Suiza. 2005. Dirección y guión: Fernando E. Solanas. Intervenien: Hugo O. Pierre, Enrique Roitzner y Néstor Marconi. 120 m.

En Argentina, durante los años noventa se reiteró la idea de que la realidad no podía ser cambiada, que los ciudadanos debían resignarse a la vía única neoliberal. En este documental se describen las historias y testimonios conmovedores de la resistencia social en Argentina frente al desempleo y el hambre producidos por el modelo globalizador.

ANTENA 3 22:30

**48 HORAS: MIGUEL ÁNGEL BLANCO**

★★★

**Crónica del fatal desenlace del concejal del PP**

Drama basado en hechos reales. España, 2007. Dirección: Manuel Estudillo. Intérpretes: Anтони Gracia, Mabel Rivera, Silvia Abascal y Roberto Álvarez. 97 m.

Crece la ansiedad y desesperación en la familia de Miguel Ángel según se agota el plazo, así como la zozobra de un pueblo y de un país entero. Los esfuerzos policiales continúan. Lamentablemente el impresionante despliegue y el trabajo ininterrumpido no resultan suficiente, y a primera hora de la tarde del 12 de julio, unos hombres se encuentran el cuerpo del concejal.

CUATRO 15:30

**JUMPIN' JACK FLASH...**

★★

**El debut de Whoopi en la gran pantalla**

Comedia. EEUU, 1986. Dirección: Penny Marshall. Intérpretes: Whoopi Goldberg, James Belushi, Stephen Collins y John Wood. 101 m.

Una operadora de ordenadores empleada en un banco se sumerge en un excitante mundo internacional de intriga, peligro y romance al recibir en su terminal un S.O.S. de *Jumpin' Jack Flash*, un espía británico en apuros en la Europa del Este. De repente se encuentra midiéndose con los más mortíferos miembros de la comunidad del espionaje.

LA PRIMERA 00:10

**LOVE ME TENDER**

★★

**Vertiginoso viaje por carretera tras Basinger**



T.O: 'Elvis has left the building' Comedia romántica. EEUU, 2004. 85 m. Dirección: Joel Zwick. Intérpretes: Kim Basinger, John Corbett y Annie Potts.

Desde que nació, Harmony Jones, una atractiva y exitosa vendedora de cosméticos de la marca *Pink Lady*, parecía estar unida a Elvis porque los dos nacieron en la misma localidad. Pero lo que no sabía es que su vínculo con Elvis llegaría a ser mortal. Mientras Harmony viaja al volante de su Cadillac rosa entrevistándose con aspirantes a chicas de *Pink Lady*, va sembrando casi sin darse cuenta las carreteras del sudeste con cadáveres de Elvises.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

**LA ÚLTIMA** | ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

Una de las más interesantes aventuras que se nos presentan en la vida es encontrarle sentido. Sí, es correcto, "la vida sí tiene sentido, pero nos corresponde a cada uno encontrárselo de forma individual para que así nos permita aprovechar al máximo nuestra travesía por este mundo". Con estas palabras, el filósofo y editor segoviano, Alberto Martín Baró, define el sentido de la vida expresado en "Tiempo de respuestas", un libro que se ofrece a la gente como una oportunidad para que uno se detenga a pensar cuál es el sentido de nuestra existencia.

El colaborador de EL ADELANTADO con la columna semanal 'Las palabras y la vida' recurre al 'conócete a ti mismo' de Sócrates como guía hacia donde dirigir su libro, recordando en todo momento que "no se trata de un libro de autoayuda en ningún caso, sino que trato de contestar a algunas dudas que surgen de vez en cuando, por lo que si este libro sirve para sacar de dudas a algún lector, me doy por satisfecho".

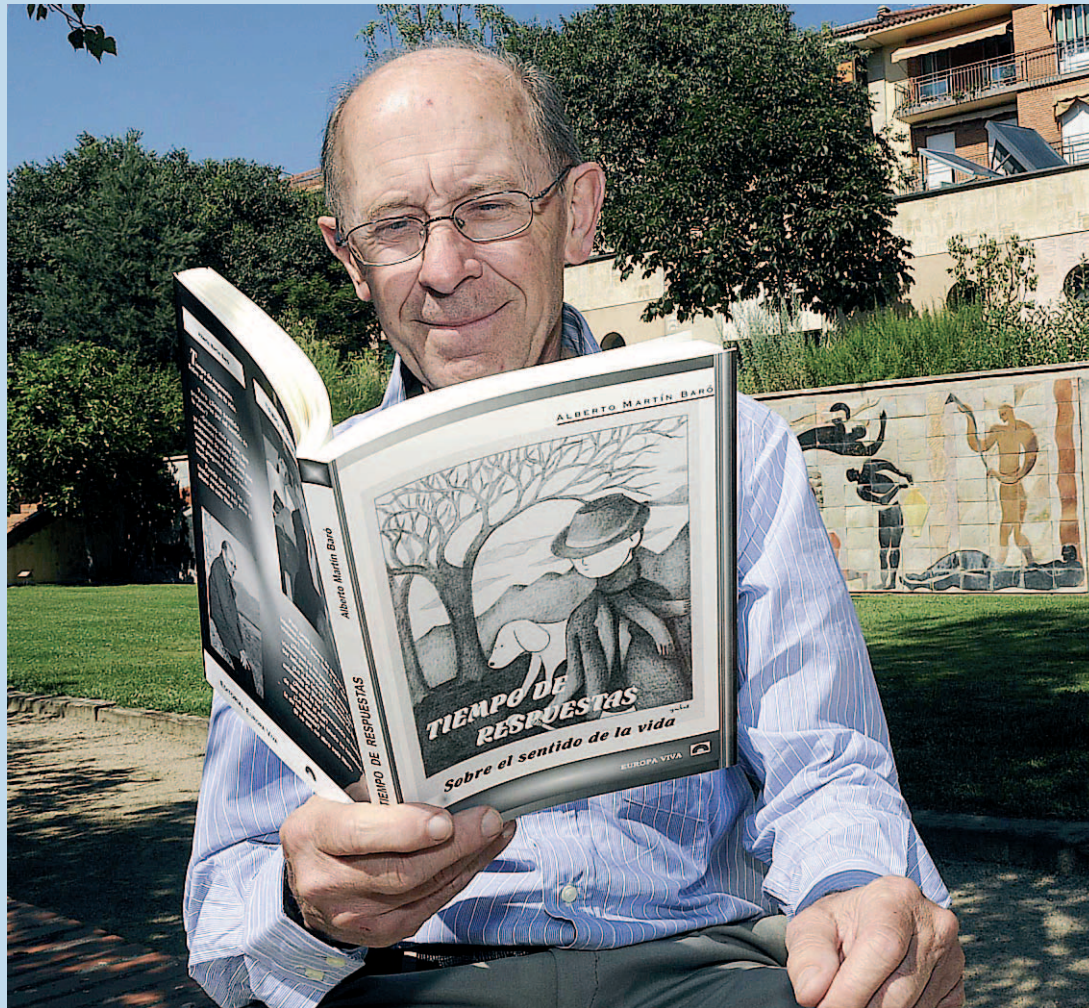
Con frecuencia, cuando no durante una gran parte de nuestra vida, aplazamos responder a múltiples preguntas que nosotros mismos nos planteamos, o que otros o las circunstancias suscitan. Por este motivo, Martín Baró, que viene aplazando esta obra desde hace tiempo, ha esperado a la edad de la jubilación ya que "es ese momento de la vida donde cada uno puede tener derecho a la pereza", dice entre risas.

Dicho esto, esta época también es el período donde se puede llevar a cabo el ocio creativo. Alberto entró en este período

*"Si este libro a un sólo lector le saca de alguna duda, me doy por satisfecho, aunque en ningún caso se trata de un libro de autoayuda"*

## Jubilación, un 'Tiempo de Respuestas'

El columnista de EL ADELANTADO en 'Las palabras y la vida', reflexiona sobre el sentido de la vida en su nueva publicación



Martín Baró invita al lector a reflexionar acerca de algunas preguntas sobre la existencia del individuo. / BEATRIZ VELASCO

con la motivación de escribir 'Tiempo de respuestas', para invitar al lector a encontrar las dudas particulares a las preguntas ¿de qué se trata la vida?, ¿qué viene a hacer aquí?. "Se trata de escribir sobre respuestas que nos sirvan a nosotros", añade Baró.

El libro consta de 200 páginas divididas en 36 capítulos re-

ferentes a la religión, la felicidad, el amor, la vejez, la enfermedad o la muerte.

**PRÓXIMAMENTE** El editor y filósofo segoviano, que ya publicó 'El cuaderno de San Rafael' en 2004 y 'Apuntes al oeste de Guadarrama' hace dos años, ambos escritos sobre vivencias y reflexiones en tor-

no a El Espinar, pueblo donde reside, está a punto de publicar 'El cuaderno de El Espinar' que saldrá a la venta próximamente, así como la publicación de un libro de cuentos.

Así que después de leer 'Tiempo de respuestas' tendremos que preguntarnos si la vida tiene sentido.

**HEMEROTECA**

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 50 años

### Aniversario de la iglesia de la colonia San Rafael

**D**ESDE HACE TRES DÍAS, EN LA COLONIA DE SAN RAFAEL SE VIENEN CELEBRANDO SOLEMNES FIESTAS religiosas con motivo de conmemorar ahora las bodas de plata de levantarse la parroquia que lleva dicho nombre.

Ayer, con este motivo, tuvo lugar la fiesta principal y para asistir a la cual se desplazaron desde Segovia el prelado de la Diócesis excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Daniel Llorente Federico y el gobernador civil don Andrés Marín Martín, así como otras autoridades segovianas.

Los balcones y ventanas lucían colgaduras con los colores nacionales, en algunos de los cuales había inscripciones alusivas a la festividad que se celebraba. La calle de acceso al templo estaba adornada con banderas de los colores nacionales y del Movimiento.

A las siete de la tarde, entre un repicar de campanas y estallido de cohetes, el prelado y el gobernador civil, acompañados del presidente de la Diputación penetraron en el amplio y bello templo dedicado a San Rafael que se encontraba totalmente abarrotado de fieles, y donde esperaban las autoridades de El Espinar.

La solemne ceremonia religiosa dio comienzo con la consagración de un cáliz que el pueblo dedica a su parroquia...

### Chalets de auténtico lujo

### Urbanización Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

Solicite visita exclusiva a chalet piloto  
Incluso Sábados y Domingos

320 m<sup>2</sup> Construidos  
Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>  
Con Piscina

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:  
921 42 75 19  
620 166 133